



OVSE ne bo spremjal predsedniških volitev v Rusiji zaradi nesprejemljivih omejitev

18



Številni goriški in novogoriški višešolci segajo po mamilih

14

Med pustom in dnevom slovenske kulture je Klop izbral drugega, sicer v nekoliko alternativni obliki



22



PETEK, 8. FEBRUARJA 2008

št. 33 (19.123) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 26. novembra 1943 vvaži Žalžir nad Cerknico, razmerno na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Goriču pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it> e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNINA PLĀCANĀ V GOTOVINĀ

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



9 771124 666007

Kaj skriva ta odstop?

SANDOR TENCE

Vse politične poteze, ki jih je doslej potegnil Riccardo Illy, so bile uspešne. Leta 1993 je kandidiral za tržaškega župana in premagal na papirju dosti močnejšo desnico, potem je odstopil pred iztekom županskega mandata in spet zmagal. Leta 2001 je postal poslanec, nato je sprožil deželni volilni referendum, ki mu je z direktno izvolitvijo na stežaj odprl vrata deželne vlade.

Tudi tokrat lahko sklepa, da predstavlja njegov odstop premišljeno tveganje. Ljudje so naveličani previsokih stroškov politike in bodo gotovo pozdravili poenotenje parlamentarnih in deželnih volitev, če bo seveda do tega prišlo. Illy je vsaj formalno odstopil s to utemeljtvijo, kaj se bo zgodilo v prihodnjih dneh pa je zelo težko napovedati.

In tukaj smo že na (spolz-kem) področju političnih špekulacij. Najprej se postavlja vprašanje, če bo Illy sploh kandidiral. Vse njegove zadnje poteze napovedujejo, da bo, obstaja pa tudi možnost, da se bo kandidaturi odpovedal. To bi ustvarilo zelo hude težave levi sredini, Illyjeva kandidatura pa bi nasprotovala povzročila težave desni sredini, ki še nima svojega predsedniškega kandidata. Na papirju je to Renzo Tondo, ki pa ga mnogi na desnici ne marajo.

Kakorkoli že, Illy je spet dokazal svojo iznajdljivost in obenem svojo popolno neodvisnost od strank. Ni se torej izneveril samemu sebi, ostal je zvest svoji miselnosti in značaju.

DEŽELA - Nepričakovana predsednikova odločitev

Illy odstopil

Deželne volitve najbrž 13. in 14. 4. skupaj s političnimi

DAN SLOVENSKE KULTURE - Skupaj osem nagrajencev

Prešernovi nagradi letos v znamenju prevajalstva in oblikovanja

Prešernova nagrjenca Janez Gradišnik ter Miljenko Licul



MARIBOR - V Slovenskem narodnem gledališču v Mariboru se je sinoči odvijala državna proslava, na kateri so ob dnevu slovenske kulture podelili Prešernove nagrade in nagrade Prešernovega sklada.

Osrednji nagradi sta prejela književni prevajalec in književnik Janez Gradišnik ter oblikovalec Miljenko Licul, nagrade iz Prešernovega sklada pa pesnik Primož Čučnik, gledališki režiser Sebastjan Horvat,

intermedijska umetnica Ema Kučer, hornist Boštjan Lipovšek, igralec Uroš Smolej ter skladatelj in zvokovni umetnik Bor Turel.

Na 12. strani

LJUBLJANA - Ob Dnevu slovenske kulture

Slovenski predsednik Türk sprejel zastopnike manjšin



LJUBLJANA - Slovenski predsednik Danilo Türk je na predvečer praznika slovenske kulture včeraj sprejel zastopnike slovenskih manjšin v Italiji, Avstriji, Maďarski in Hrvaški (foto Bobo).

Voditelji Svetu slovenskih organizacij in Slovenske kulturno-gospodarske zveze so gostitelju predstavili načrt za slovenski večnamenski center v videmski pokrajini. Zvezni so zastopniki naše manjšine sodelovali na osrednji Prešernovi proslavi v Mariboru.

Na 2. strani

ITALIJA

FI za razliko od DS ne bo sama na volitvah

RIM - 13. in 14. aprila se bodo hkrati odvijale parlamentarne in upravne volitve. To sta včeraj potrdila ministrski predsednik Romano Prodi in notranji minister Giuliano Amato. Zadevni odlok bo vladu po vsej verjetnosti sprejela prihodnji četrtek.

Medtem je včeraj voditelji FI Silvio Berlusconi zanikal, da bi sledil zgledu Walterja Veltronija in s svojo stranko sam nastopil na volitvah. Toda tudi v Domu svobod in se pojavljajo trenja in polemike.

Na 13. strani

abonmajska
se 28/08
07/08

www.teaterrssg.it

Georges Feydeau

BOLHA V UŠESU



Režija: Janusz Kica

gostovanje SNG Nova Gorica

v petek, 8. februarja, 20.30

Združeni abonmaji (Reda A, F) - z italijanskimi nadnapisi
v Ulici Conti 9/1 po odprtju parkirišče (do 24 ure)

v soboto, 9. februarja, 20.30 - Red B

v Ulici Conti 9/1 po odprtju parkirišče (do 24 ure)

v nedeljo, 10. februarja, 16.00

Združeni abonmaji (Redi T, C, K) - z italijanskimi nadnapisi

brezplačna tel. številka 800 214302 ali +39 040 362542

z obrazom svojega časa



DEŽELA - Nepričakovana odločitev predsednika odbora

Illy je odstopil

»Z odstopom bom omogočil združitev parlamentarnih in deželnih volitev« - Splošno presenečenje

TRST - Riccardo Illy je včeraj popoldne odstopil z namenom, da bodo deželne volitve 13. in 14. aprila, skupaj s parlamentarnimi. Poteza predsednika Furlanije-Julijanske kraine je prišla povsem nepričakovano in je popolnoma presenetila vse na levi in desni sredini. Tudi zato, ker je Illy še predvčerajšnjim izjavljal, da sicer podpira združitev volitev (t.i. election day), ki pa se mu zaradi birokratskih in pravnih postopkov v naši deželi ne zdi realna. Včeraj pa se je očitno premislil.

Illy je svoj odstop formalno sporočil predsedniku deželnega parlamenta Alessandru Tesiniju, ki je za torek sklical izredno sejo skupščine. Predsednik v odstopu se v pismu sklicuje na pozive s strani desnosredinske opozicije, da tako parlamentarne kot deželne volitve potekajo na isti dan. To možnost predvideva tudi deželna zakonodaja, vendar so volitve zunaj rednih rokov možne le, če pride do odstopa predsednika dežele. Illy je odstopil tri mesece pred koncem svojega petletnega mandata. V pismu je tudi ponovil, da enotni volilni dan prispeva k znatnemu zmanjšanju stroškov za volitve in k zmanjšanju težav občanov, do katerih bi utegnilo priči zaradi soslednih volilnih preizkušenj. Da je »election day« možen, ne pa še stootstotno gotov meni deželni odbornik Franco Iacop. Če ne bo mogoč, bodo deželne volitve junija.

Illy je zvečer dejal, da bo leva sredina v FJK kmalu dobila svojega predsedniškega kandidata. Gre za izjavo, ki jo človek lahko tolmači na dva način. Da se bo Illy spet potegoval

za predsedniški mandat ali pa da se bo kandidaturi odpovedal. Kaj več bo lahko predsednik povedal na današnji tiskovni konferenci v Vidmu.

Illy je odločil za odstop brez posvetovanja z zavezniki iz vrst Demokratične zaveze, ki vsi po vrsti pozdravljajo njegovo odločitev in jo ocenjujejo kot zelo pogumno. Izjema je Stranka italijanskih komunistov, ki s tajnikom Stojanom Spetičem pravi, da je Illy predčasno razpustil deželno zakonodajo, ki sicer še ni bila zaključena, saj je imela na dnevnem redu še pomembne odločitve.

»Predsednik Illy je tako presenetil vse, saj se ni - vsaj kolikor nam je znano - posvetoval z nikomer, ne z zavezniki, kakor tudi ne z opozicijo. Zdi se nam, da se je Illy prenagril, saj v Rimu še niso sprejeli odločitve o »election day«, ki ga sicer zahteva desnica in h kateremu teži tudi Illy. Njegov sklep vsekakor zapleta položaj, tudi zato, ker bodo skoraj gotovo drugačna zaveznštva, ki bodo nastopala. Kajti leva sredina sploh ni opravila programskega soočanja in tudí ne vemo, če bo leva sredina imela skupnega kandidata,« piše Spetič v tiskovni noti.

Tajnik Demokratske stranke Bruno Zvečh govori o zelo pogumni in institucionalno korektni izbiri. Tako razmišljata tudi vladni podtajnik Ettore Rosato in Giulio Lauri (SKP). Na desnici, ki sicer zagovarja enotni volilni dan, so presenečeni, ker še nimajo skupnega predsedniškega kandidata. Na koncu bo to najbrž Renzo Tondo (Forza Italia).

EZIA GIULIA
IRASIA



LJUBLJANA - Sprejem predstavnikov slovenskih manjšin

Predsednik Türk izrazil podporo načrtu za večnamenski slovenski center v Špetru

LJUBLJANA - Na predvečer slovenskega kulturnega praznika je slovenski predsednik Danilo Türk včeraj sprejel predstavnike slovenskih manjšin v Italiji, Avstriji, Hrvaški in Madžarski (**foto Bobo**). Gre za tradicionalno srečanje predsednika Slovenije s Slovenci v štirih sosednjih državah, ki je v sovočju s Francetom Prešernom namenjeno kulturi in vprašanjem, ki zadevajo kulturni vsakdan. Tako v matični državi, kot tudi v sredinah, kjer živijo slovenske manjšine.

Pred sprejemom z vsemi predstavniki manjšin se je predsednik na kratko ločeno srečal z voditelji krovnih manjšinskih organizacij. Slovensko kulturno-gospodarsko zvezo in Svet slovenskih organizacij so zastopali predsednika Rudi Pavšič in Drago Štoka ter člani deželnih vodstev Jole Namor, Mario Maver, Ace Mermolja in Janez Povše.

Zastopniki SKGZ in SSO so Türk predstavili kulturni utriek naše manjšinske skupnosti. Med večje in pomembnejše projekte na tem področju so izpostavili projekt za večnamenski slovenski center v Špetru v Beneški Sloveniji, ki uživa podporo vseh manjšinskih komponent. Slovenski predsednik je pokazal zanimanje za ta načrt in ga podprt. Obljubil je tudi posredovanje pri pristojnih telesih republike Slovenije, da ta načrt podprejo. Zastopniki obeh manjšinskih zvez so načrt za slovenski center v videmski pokrajini predstavili že na raznih nivojih. Med drugim tudi v Kobaridu na nedavnem srečanju Slovencev iz Benečije in Posočja, na katerem je sodeloval podpredsednik slovenskega parlamenta Vasja Klavora.

Predsednik Türk se je v sredo, kot smo poročali, mudil na obisku v Rimu in v Vatikanu. Za slovensko kulturo je bil nedvomno velik dogodek koncert na Kvirinalu, ki sta ga oblikovala Bernarda Fink Inzko in Markus Fink.

Predsednika SKGZ in SSO sta se zvečer v Mariboru udeležila še tradicionalnega sprejema za slovenske župane in podžupane občin v sosednjih državah in predsednike osrednjih organizacij slovenske manjšine, ki sta ga pripravila mariborski župan Maribor Franc Kangler in ljubljanski župan Zoran Janković.



ROVINJ - Požar na ladji Und Adriyatik skoraj povsem ukrotili

Ladja se ne bo potopila

Vlačilca iz Trsta in Benetk povlekla gorečo ladjo proti jugu, nizozemski specialci vodili gasilski naskok

ROVINJ - Požar, ki je v sredo izbruhnil na turški ladji Und Adriyatik zahodno od Rovinja, je bil včeraj pod nadzorom. Ladja sta vso noč na četrtek gasila hrvaška vlačilca, ki sta jo tudi ohlajala, da bi preprečila potopitev. S požarom na sami ladji se je včeraj borila skupina posebno izurjenih nizozemskih gasilcev podjetja Smith, ki se je v preteklosti že ukvarjalo s primerom potopljene ruske jedrske podmornice Kursk. Posadka je povedala, da je zagledal ogenj med 200 tovornjakih, ki so bili na ladji; plameni naj bi se širili med tovornjaki. Posadko in potnike je v Benetke prepeljala grška potniška ladja, pet jih je bilo lažje ranjenih.

Gasilski poveljnik istrske županije Dino Kozlevac je dejal, da so vnetljive snovi na 193 metrov dolgi ladji večinoma zgorele, gasilci pa so nadaljevali s hlajenjem ladje. Maksimalne požarne temperature so minimalne v hrvaški reševalci so okrog ladje postavili dva kilometra dolgo ograjo, da bi preprečili morebitno večje onesnaženje, izlivov pa ni bilo. Na ladji je bilo okrog 200 ton nafte, 800 ton mazuta in 9 ton odpadnih olj za industrijo. Ladja se je v noči na četrtek približala Brionom na 6 navtičnih milj, a močna burja jo je počasi obrnila proti odprtemu morju, v smeri Italije. Italijanski center za geofiziko je s simulacijo predvidel, da bi morebitni madež goriva dospel do morja pred Raveno v manj kot tednu dni. Slovenška vlada je Hrvaški ponudila pomoč dveh vlačilcev, italijansko ministrstvo za okolje je pripravilo ekološke ladje, italijanska vlačilca pa sta priplula iz Trsta in Benetk, prije-

la gorečo ladjo in jo nadzorovala 8 navtičnih milj jugozahodno od Brionov. Zvečer se je odločalo o tem, v katerem pristanišče odpeljati ladjo, med možnimi cilji sta bila Trst in Pula. Hrvaški minister za morje Božidar Kalmeta je na seji vlade dejal, da je stanje stabilnejše, nizozemsko osebje pa se je vključila na ladjo, da bi dokončno pogasio požar.

Sanader: Za rešitev problema ERC potrebno malo dobre volje

ZAGREB - Hrvaški premier Ivo Sanader je prepričan, da je z "malobare volje vseh strani možno odstraniti razloge za nezadovoljstvo Italije, Slovenije in Evropske komisije, ne da bi spremenili vsebino in polno uveljavitev hrvaške ERC". Zatrdil je še, da "tihdi diplomacija opravlja svoje delo" ter da obstaja možnost za pogovore z Italijo in Slovenijo. Do omenjenih pogovorov naj bi po pričakovanih Sanaderja prišlo ne glede na to, da bo do aprilskeh parlamentarnih volitev v Italiji to državo vodila vlada, ki opravlja le tekoče posle. Kot je na včerajšnji seji vlade še povedal premier, je Hrvaška v nenehnem stiku z EU, o vsem pa naj bi tudi seznanili predstavnike Evropskega parlamenta.

Hrvaška vlada je včeraj saboru posredovala nacionalni program za pristop EU v letu 2008, v katerem predlaga sprejem 119 zakonov ali zakonskih amandmajev s ciljem usklajevanja hrvaške z zakonodajo EU. Kot je dejal Sanader, omenjeni program kaže, da Hrvaška želi pospešiti tako proces reform kot tudi sama pogajanja z EU. Ponovil je, da želi Hrvaška na ta način pristopna pogajanja skleniti v prvi polovici leta 2009 in v mandatu sedanjega sklica Evropskega parlamenta.

Evropska komisija je januarja Hrvaško opozorila zaradi počasnega izvajanja reform v pravosodju in javni upravi ter boja proti korupciji. Pred Hrvaško je sicer odpiranje še 17 pogajalskih poglavij, medtem ko jih je doslej odprla 16, le dve pa je začasno zaprla. Mandat sedanja Evropske komisije se izteče oktobra naslednje leto. (STA)

PALMANOVA, Kongresni center S. Marco
jutri, 9. februarja od 10.30 do 17.30

DEŽELNA SKUPŠČINA LEVICE IN EKOLOGISTOV





PALMANOVA - Jutri skupščina »mavrične levice«

Apel za združitev levičarskih sil

VIDEM - Jutri bo v kongresnem centru S.Marco v Palmanovi celodnevna skupščina za združitev levičarjev in okoljevarstvenikov. Skupina osebnosti, ki ne pripadajo nobeni izmed strank, ki skupščino sklicujejo, je napisala poziv k udeležbi in sodelovanju. Poziv se glasi:

Kot državljanke in državljanji smo zaskrbljeni, ker se Italija pogreza. Pod vprašajem so načela svobode, pravičnosti, enakopravnosti in družbene solidarnosti, ki so ustavni temelji Republike. Kriza že dalj časa buta tudi v levico, ki je prizadeta zaradi razcefranosti strank a tudi zaradi pogostih teženj v levi sredini, da bi posnemali politiko konservativcev. To je že močno načelo družbeno in kulturno tkivo Italije in mnoge oddaljilo od javnih dejavnosti.

Vendar italijanska družba ni samo to ceferanje in priklanjanje, pač pa tudi nekaj drugega: povsod klijejo izkušnje sodelovanja, ki so kljub nevidnosti pomembne in glasnice novosti, tako na področju varstva okolja, kot v kulturi, organizacijah in javnih upravah.

Zato menimo, da je potrebno ponovno osmisliti politični prostor levice, da bo spet združeval veliko število ljudi, ki so se oddajljile iz javne aktivnosti in ustavnova silo, ki ne bo manjšinska v družbi, pač pa velika in samostojna, da bo lahko pomembno vplivala na politično in družbeno stvarnost.

Že nekaj mesecev se je v Italiji in tudi v

Furlaniji-Juliji krajini pričel postopek združevanja, ki je privadel do prve splošne skupščine levičarjev in okoljevarstvenikov decembra 2007 v Rimu. V tem, kar se je doslej zgodilo, slutimo pomembne novosti in menimo, da odpira novo politično obdobje v Italiji, če bo še dalje prežeto z demokratično soudeležbo, odprtvo posamičnim in kolektivnim pristopom in torej ne bo samo seštevek obstoječih strank.

Zato bomo sodelovali na deželnih skupščinah mavrične levice, ki bo jutri, 9.2. v Palmanovi in pozivamo vse organizirane skupine, gibanja in posameznike, ki želijo sodelovati pri uresničevanju te nove poti tudi v naši deželi, naj se udeležijo skupščine in dejavno prispevajo k tej prenovi levice. Nikogar ne prosimo, naj podpisuje belo menico, saj tega tudi mi nočemo, ker želimo biti na razpolago za soočanje in soudeležbo v tem procesu in ker se zavedamo, kako pomembna in nujna je ta naša izbira.

Poziv so med drugim podpisali mirovnik Gianfranco Schiavone, krmenski župan Luciano Patat, med Slovenci pa koordinator Združene levice na Goriškem Mario Lavecnič, doberdobski župan Paolo Vizintin, direktor goriškega Kulturnega doma Igor Komel, rajonska svetnica v Štandrežu Nataša Paulin, predsednik tržaškega pokrajinskega sveta Boris Pangerc in kulturna de lavka Loredana Gec.

REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

OGLEJTE SI, KJE SE ROJEVA PRIHODNOST.



© Sorayana/ArtSpace Company, 2008

DUNAJ - Odmevna tiskovna konferenca NSKS

Oster obračun z avstrijsko manjšinsko politiko

Vouk in Pipp napadla kanclerja Gusenbauerja - Haider z novimi žalitvami nad Voukom



NSKS - od leve tajnik Marjan Pipp, predsednik Matevž Grilc in podpredsednik Rudi Vouk - boju za dvojezične napise posveča veliko pozornost

DUNAJ/CELOVEC - Narodni svet koroških Slovencev (NSKS) je včeraj na tiskovni konferenci na sedežu Centra avstrijskih narodnosti (CAN) na Dunaju ostro obračunal z uradno manjšinsko politiko Republike Avstrije. Podpredsednik Rudi Vouk in tajnik Marjan Pipp sta avstrijski zvezni vladi na čelu s kanclerjem Alfredom Gusenbauerjem očitala, da razen najnovejših odločb ustavnega sodišča v zadevi dvojezične topografije - na politični ravni ni zaznati nobenih premikov. Oba manjšinska politika sta ob tem ugovorila, da je bolj primerno, če se v zvezi z dvojezičnimi napismi na Koroškem govoril o zastoji.

Zanj pa je da v veliki meri odgovoren zvezni kancler Gusenbauer, ki je ob nastopu svojega mandata napovedal, da bo vprašanje rešil do poletja 2007, kar se pa ni zgodilo, je poudaril Vouk. Slednji je na tiskovni konferenci še dodal, da v vprašanju dvojezičnih krajevnih tabel ni več opaziti velike razlike med avstrijskim kanclerjem in deželnim glavarjem Haiderjem. Gusenbauerjev predlog, ki še vedno leži v parlamentu, da prav tako ne upošteva številna, s strani ustavnega sodišča ugotovljenih krajev, ki bi morali imeti dvojezične napise. S tem Gusenbauerjev predlog ne bistveno odstopa več od Haiderjevega, ki sploh zavrača vsakršno dodatno dvojezični tablo na južnem Korošku.

Tako Rudi Vouk kot tudi Marjan Pipp sta na tiskovni konferenci še zahtevala, da bi avstrijska politika morala končno rešiti to vprašanje. Če na Koroš-

kem in na Dunaju klub jasnim pristojnostim ne bo politične volje do rešitve, bo NSKS zadevo pač pospešil na evropski ravni - v pristojnih gremijah Evropske unije in tudi Sveta Evrope.

Tiskovna konferenca ob teh predstavnikov NSKS na Dunaju je takoj izvala reakcije tudi na Koroškem. Kot prvi se je oglasil deželnki glavar Jörg Haider, ki je vnovič hudo napadel in obenem žalil manjšinskega politika in odvetnika Rudija Vouka. Označil ga ni le za »neodgovornega dirkača«, temveč tokrat tudi za »penetrantnega slovenskega nacionalista«. Ob tem desničarski populisti ni pustil dvoma, da dodatnih dvojezičnih krajevnih tabel na južnem Koroškem ne bo (»ker jih večina Koroščev noče«) ter izrazil upanje, »da ustavno sodišče Rudiju Vouku ne bo šlo ponovno na limanicę.« Kratka, a jedrnata reakcija podpredsednika NSKS na Haiderjev napad: »Deželnki glavar očitno nima argumentov, zna le žaliti.«

Poslovodja Enotne liste (EL) Adrian Kert pa je v zvezi z nedavnimi napadi Haiderja na predsednico državnega zbora Barbaro Prammerjevo in tudi kanclerja Alfreda Gusenbauerja govoril o »verbalnih izgredih«. Napadi da »pričajo o neokusni ravni razprave o pravicah koroških Slovencev«, je še dodal Kert in opozoril, da hoče deželnki glavar s svojimi napadi na predstavnike avstrijskega parlamenta in zvezne vlade pozornost odvrniti od težav, ki jih v vse večji meri ima na Korošku.

Ivan Lukanc

V Furlanijo Julijsko krajino na srečanje z inovacijo. InnovAction 2008 - priložnost, da se z roko dotaknete napredka, da se seznanite z aktualnimi tematikami in izvivi prihodnosti, da rastemo skupaj. Za vse obiskovalce vstop prost.

CITTÀ DELL'INNOVAZIONE UDINE THE PLACE OF INNOVATION
InnovAction
KNOWLEDGE, IDEAS, INNOVATION

Udine Fiere, 14.-17. februar
www.innovactionfair.com

Udine Fiere
Udine e Gorizia Fiere SpA

UNIVERSITÀ
DI UDINE

INTESA SANPAOLO

CASSA DI RISPARMIO
del FRIULI VENEZIA GIULIA



VINO - Vinski konzorciji Brda, Posočje in Kras

Sporazum o skupni službi nadzorovanja vinske verige

Kotrola je pogoj za pridobitev in ohranjanje znamke DOC o zaščitenem poreklu

KRMIN - Vinski konzorciji Brd (Collio), Posočja (Isonzo) in Krasa so sklenili sporazum o skupnem nadzorovanju vinogradniško-vinarske verige, ki je obvezno za vse italijanske oznake o kontroliranem poreklu (DOC). Dolžnost nadzorovanja je bila poskusno uvedena leta 2001, in to s ciljem, da bi potrošniki zagotovili več jamstev glede izvora nekega proizvoda, vinogradnikom pa večjo zaščito njegove ozemeljske znamke. Poskusno obdobje se je končalo julija leta, ko je postal nadzorovanje verige obvezno za vse italijanske izdelke DOC.

»V pričakovanju, da v Bruslju dolocijo smernice za prihodnost evropskega vinogradništva in vinarstva, smo danes prešli v novo fazo,« je ob podpisu sporazuma treh konzorcijev dejal predsednik Konzorcija Brda Paolo Caccese, ki je tudi navedel njegove cilje: izboljšati učinkovitost kontrole službe, jamčiti doseg ciljev kontrolnih načrtov, zmanjšati birokracijo, prihraniti čas podjetjem in tudi zmanjšati stroške, kar je v interesu tako potrošnikov kot proizvajalcev.

»Konzorcija Brd in Posočja sta edina, ki po zaslugi dolgoletnih izkušenj uspevata nuditi posoškim in kraškim vinarjem to temeljno službo, katere stroške so v celoti krili uporabniki znamke zaščitenega porekla,« je povedal podpredsednik Konzorcija Posočja Alessandro Dal Zovo. Odločitev vinarjev Brd in Posočja, ki so od vsega začetka razumeli pomemega projekta in ga tudi ekonomsko podpirali, pa je večkrat trčila ob skepsu, nasprotovanje in včasih tudi zamero nekaterih gospodarskih subjektov, vendar je prevladal razum in tako se je ustvarilo edinstveno bogastvo znanja. V kratkem bo ustavljena skupna storitvena struktura, katere koordinator bo Denis Giorgiutti in ki bo delovala izključno na področju dokumentacijske in inšpekcijske kontrole, medtem ko bo knjigovodski del ostal v pristojnosti konzorcijev. Odgovornost za kontrolne načrte konzorcijev Brd in Posočja bo ostala v pristojnosti njunih upravnih svetov, medtem ko se Konzorcij Kras zaradi svoje majhnosti odločil, da to pristojnost prenese na Konzorcij Brda.

Predsednik Konzorcija Kras, Andrej Bole je ob podpisu sporazuma izrazil oceno, da »se začenjam kazati prvi sodovi sporazuma o povezovanju s Konzorcijem Brda, ki je bil podpisani lansko jesen. Gre za pomemben projekt, ki ga bomo predvidoma dokončali do prihodnje zime.«

Predstavnika vinskih konzorcijev Posočja in Brd Alessandro Dal Zovo in Paolo Caccese sta po podpisu sporazuma nadzivala s kozarcem belega



PRISTANIŠČA - Luka Koper Edino pristanišče na svetu s certifikatom ISO 22000:2005

Po obisku slovaškega ministra včeraj prišli še logistiki

KOPER - Delniška družba Luka Koper je včeraj na priložnosti slovesnosti na Gospodarski zbornici Slovenije v Ljubljani prejela certifikat za mednarodni standard ISO 22000:2005. Gre za nov standard Mednarodne organizacije za standardizacijo, ki je poenotil vse dosedanje standarde za zagotavljanje varne hrane. Luka Koper je med prvimi v Sloveniji in kot prvo podjetje v slovenski transportni panogi uspešno opravila presojo svojega sistema vodenja varnosti živil. Hkrati je tudi edino pristanišče na svetu, ki se lahko pohvali s takim standardom, je na podelitvi na GZS dejel direktor SIQ, Slovenskega inštituta za kakovost in meroslovje Igor Likar: »SIQ je del mednarodne mreže International Certification Network s sedežem v Švici. Mednarodna mreža je podelila tretjino vseh certifikatov na svetu in koprsko pristanišče je edino, ki si je prisluzilo standard ISO 22000:2005.«

Ta standard predpisuje zahteve, ki jih mora pri ravnanju z živili izpolnjevati vsaka organizacija v prehranski verigi, ki hoče enakopravno sodelovati v mednarodni

menjavi živilskih proizvodov in surovin. Standard zagotavlja, da so vsi dejavniki tveganja prepoznani in ustrezno nadzorovani na vsaki stopnji od proizvajalcev do potrošnikov.

Živilske surovine in proizvodi predstavljajo pomemben delež skupnega pretovora v koprskem pristanišču, v lanskem letu jih je bilo skupaj 880.000 ton. Večina tega so žitarice in soja, v zadnjih letih pa hitro raste pretvor sadja in zelenjave - lani že na 110.000 ton. Luka Koper je že do slesjopravljala vse postopke z živili standardizirano, in sicer v skladu z mednarodnimi navodili HACCP (Hazard Analysis Critical Control Points). HACCP je sistem, ki omogoča prepoznavanje, ocenjevanje, ukrepanje in nadzor nad morebitno prisotnimi škodljivimi agensi v živilih in temelji na preventivnem ukrepanju. S pridobitvijo certifikata po standardu ISO 22000:2005 je Luka Koper dokazala, da je sposobna celovito obvladovati vsa tveganja, ki ogrožajo varnost živil. To je tudi spodbuda za njene poslovne partnerje, ki se na področju logistike ukvarjajo s prehrabnim blagom, da se tudi oni približajo temu standardu. Tako bo Koprsko transportno pot v svetu postala prepoznavana tudi po sklenjeni verigi certificiranih storitev.

Druga novica iz koprskega pristanišča prihaja po obisku slovaškega ministra za promet Lubomira Važnya konec januarja, saj so Luka Koper v sredo obiskali še predstavniki slovaškega združenja logističnih podjetij. Združenje je namreč izrazilo željo, da bi Koper postal slovaško morsko pristanišče. Slovaški gostje so se seznamili z investicijskimi načrti v pristanišču, predvsem glede podaljšanja prvega pomena v izgradnje tretjega pomola, izpostavili pa so problem prometne infrastrukture, predvsem železnicice. Želijo si, da bi Slovenija v času predsedovanja EU izkoristila svoj položaj in se osredotočila na problematiko prometne infrastrukture po vsej Evropi.

Ziriji nagrade, za katero se je lani prijavilo za 50 odstotkov več kandidatov kot predlanskim, je predsedoval docent na pariški menedžerski šoli ESCP Isaac Getz, njeni člani pa so bili še rektorja videmske in tržaške univerze Furio Honsell in Francesco Peroni, predsednik tržaškega AREA Science parka Giancarlo Mochellone, predsednik agencije za gore Agemont Alberto Felice De Toni in direktor tržaške šole za podiplomske študije Sisa Stefano Fantoni.

Predstavitev projekta za navtično telematsko borzo

TRST - Na sedežu tržaške Trgovinske zbornice so včeraj predstavili projekt za telematsko borzo za navtiko Euromarex (European Maritime Exchange), katerega nosilec je navtično združenje, ki deluje v okviru italijanske zveze trgovinskih zbornic Unioncamere. Kot je poudaril odgovoren za Euromarex Italia Claudio Canuto, je projekt zelo zahteven, saj zajema vse države EU oziroma okrog 1500 pokrajij v EU, predvideva pa sodelovanje ladjevdelnic, koncesionarjev, pomorskih posrednikov in turističnih marin pri prodaji ali najemu plovil in privezov. Dostop do telematske borze bo brezplačen za zasebnike, tisti, ki bodo že lečeli trgovati, pa bodo po uvodnem šestmesečnem brezplačnem obdobju plačevali 96 evrov polletne naročnine. Kot je povedal njen podpredsednik Fulvio Bronzi, se je tržaška Trgovinska zbornica vključila v projekt že lani, v načrtu pa ima njeovo predstavitev tudi v Sloveniji.

Odbornik Iacop z Italijani v Črni gori

VIDEM - Deželni odbornik FJK za mednarodne odnose Franco Iacop se bo 11. februarja med obiskom v Črni gori sestal tudi s predstavniki italijanske skupnosti v Kotorju. Po zadnjem popisu prebivalstva živi v tem zgodovinskem mestu še okrog 500 pripadnikov italijanske narodne skupnosti, ki jo vodi Paolo Perugini. Iacop bo obisk v Črni gori izrabil za predstavitev projekta Dežele FJK za razvoj podjetniške kulture v lesnem sektorju Črne gore, na predstavitev pa bodo sodelovali tudi predsednik Italijanske unije Maurizio Tremul, italijanski poslanec v hrvaškem parlamentu Furio Radin in predstavnik združenja italijanskih manjšinskih podjetnikov ADL Umberto Ademollo.

Insiel vodi raziskavo o inteligentnem transportu

TRST - Prispevati h gospodarskemu razvoju in kakovosti okolja s pomočjo visoko alternativnih IKT rešitev je ena od prioriteta Evropske komisije, ki financira promocijo najboljših projektov na področju prevoza blaga. Med njimi je tudi projekt Euridice, katerega nosilec je družba Insiel, sodeluje pa kar 22 partnerjev iz devetih držav EU. Cilj projekta je realizirati t.i. inteligentni kargo, ki bo mogočil, da bo blago, ki bo potovalo po evropskih koridorjih sposobno avtoidentifikacije in interakcije z okoljem, v katerem se bo nahajalo.

Evropska centralna banka

7. februarja 2008

valute	evro	
	povprečni tečaj	
	07.02	06.02
ameriški dolar	1,4569	1,4621
japonski jen	154,59	155,58
kitajski juan	10,4760	10,5037
russki rubel	36,0085	36,0530
danska krona	7,4524	7,4527
britanski funt	0,74910	0,74700
švedska krona	9,4403	9,4288
norveška krona	8,0700	8,0555
češka koruna	25,621	25,635
švicarski frank	1,5985	1,6061
estonska koruna	15,6466	15,6466
madžarski forint	265,90	260,80
poljski zlot	3,6180	3,5960
kanadski dolar	1,4732	1,4705
avstralski dolar	1,6367	1,6315
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,6785	3,6610
slovaška koruna	33,675	33,400
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6964	0,6963
islandska koruna	97,96	96,46
turška lira	1,7620	1,7335
hrvaška kuna	7,2720	7,2650

Zadružna Kraška banka

7. februarja 2008

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,4811	1,4506
britanski funt	0,7563	0,7389
švicarski frank	1,6285	1,5889
japonski jen	160,9942	151,2393
švedska koruna	9,6598	9,1977
avstralski dolar	1,6706	1,6001
kanadski dolar	1,4987	1,4416
danska krona	7,5957	7,3096
norveška koruna	8,23997	7,87102
madžarski forint	312,96	245,152
češka koruna	29,4802	23,0715
slovaška koruna	38,41	30,06
hrvaška kuna	7,7808	6,9380

CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO
ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

Banca di Cividale

7. februarja 2008

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,4916	1,4332
britanski funt	0,7614	0,7316
danska krona	7,6013	7,3033
kanadski dolar	1,4981	1,4393
japonski jen	158,78	152,55
švicarski frank	1,6377	1,5735
norveška koruna	8,2181	7,8959
švedska koruna	9,6138	9,2367
avstralski dolar	1,6637	1,5985
hrvaška kuna	7,41	7,12

Banca di Cividale
BANCAGRICOLA KMECKA BANKA

Milanski borzni trg

7. februarja 2008

Indeks MIB 30:	-1,97	
delnica	cena €	var. %
A2A	2,7325	-1,28
ALLEANZA	8,37	-0,88
ATLANTIA	22,67	-1,73
BANCA ITALEASE	6,85	-3,94
BANCO POPOLARE	12,69	-0,24
BPMS		

ŽARIŠČE

Skriti talenti

EVELINA UMEK



Osmega februarja, vsako leto se ob prazniku kulture morda bolj kot druge dneve vzbudi v nas ponos na vse, kar so naši umetniki dosegli v preteklosti, svoje Prešernove proslave posvečujemo različnim velikanom naše kulture. Letos bodo proslave posvečene sto trideseti obletnici rojstva pesnika in prevajalca Otona Župančiča. Vse leto pa bomo proslavljali petstoletnico rojstva Primoža Trubarja, začetnika naše tiskane besede. Priznani umetniki bodo prejemali nagrade za živiljenjsko delo in posamezne dosežke. Njihova imena se za nekaj časa usidrajo v našo zavest, morda smo kakšno njihovo knjigo že prebrali, videli predstavo, razstavo, lahko se njihovih nagrad veselimo ali smo polemični.

Mimo naše zavesti pa večkrat gredo priznanja, ki so prav tako zasluzena, vendar niso odmevna, to so nagrade, ki jih podelijo ob različnih natečajih, tudi te manjše nagrade lahko preusmerijo živiljenje nagrajenca, ga prepričajo, naj nadaljuje po začetni poti, obenem pa so tudi odsev dogajanja v neki skupnosti, celo v širšem obsegu - v narodu.

Tržaška revija Mladika vsako leto razpiše literarni natečaj za prozo in poezijo in vsako leto podeli šest nagrad, po tri avtorjem proze in tri avtorjem poezije. Letos 11. februarja bo nagrade podelila že šestinadesetič. V šestinadesetih letih se je zvrstilo kar 216 nagrajencev, njihovi prispevki so bili objavljeni na straneh Mladike in so med bralce revije prinašali pestro paleto tem, slogan, jih seznanjal z različnost-

jo pogledov, razmišljaj ter jih soočali z individualno resnico posameznega pisca. Poleg nagrajenih je revija objavljala tudi priporočene prispevke in če se še nekoliko poigramo s številkami je bilo teh vsaj pri prozi okrog 350. Članji žirije so vsako leto morali prebrati nad sto prispevkov, kakšno leto jih je na Mladik naslov prišlo tudi do 180 in če se poigramo s povprečjem, je število prispevkov prispevih na literarni natečaj v šestinadesetih letih kar baljih pet tisoč.

Natečaja so se udeleževali pisci iz domovine, izseljeništa, zdomstva in seveda iz zamejstva. To je bil v preteklosti eden redkih literarnih natečajev v slovenskem prostoru, avtorji prispevkov so večkrat obravnavali boleče teme iz polpretekle zgodovine, posebno tisti, ki so odšli živet na drugi konec sveta. Druga značilnost teh zgodnjih piscev je bila kmečka tematika, nostalgija za izgubljenim otroštvom in idiličnost slovenske pokrajine.

V zadnjih letih se je začela ta podoba spremnijati, natečaja se udeležujejo vse mlajši avtorji, nekateri so tudi že priznani, imena drugih se pojavljajo večkrat.

Upadelo je število izseljencev in zdomcev, zato je več udeležencev iz Slovenije, največ avtorjev živi v Ljubljani, veliko jih je s Štajerske, nekaj se jih oglaša s Primorskimi, s Koroško, redko sta zastopani Gorenjska in Dolenska. Žal se je natečaja od leta 2003 do 2008 udeležilo le nekaj Slovencev, ki živijo v Italiji, natančno dve Tržačanci in dva Gorican.

Tako prozo kot poezijo pišejo predvsem ženske, majhen je odstotek moških, ženske so pri obravnavanih temah bolj drzne, segajo v svojo intimo, soočajo se z bolečino otroštva, odraščanja, zapuščenosti in osamljenosti. Dogajanje se je iz kmečkega preselilo v urbano okolje. Jezik je iz leta v leto bogatejši, očitna je skrb za izbranost izrazov, metafor, tudi zgradba pripovedi je bolj iskana, ne vedno linearna. V poeziji prevladuje refleksivna in ljubezenjska lirika, avtorji obravnavajo tudi različne živiljenjske in metafizične teme.

Preladuje svobodni verz in tudi tu se kaže veliko bogastvo jezika, izvirna izraznost, ki poskuša zliti vsebinsko in obliko v sovočje skladnosti.

Vse to dokazuje, kako dragoceno je delo, ki ga vsako leto opravlja revija Mladika in prav bi bilo, da bi se vsaj z nagrajenimi deli seznanila tudi širša slovenska javnost in ne samo bralci revije. Seznanili bi se s pestro, zanimivo in spremnljivo literarno pokrajino, z vpogledom v razmišljjanje različnih generacij udeležencev natečaja in z bogastvom literarnega izražanja. Nagrajena in priporočena besedila nam nudijo poučen presek skozi dogajanje vse povojne dobe tako glede zgodovinskih dogodkov kot tudi sprememb v čutju in razmišljjanju posameznikov, ki so živeli v živjo znotraj in zunaj meja Slovenije.

To so tisti skriti talenti, ki prav takto kot bolj znana in zveneca imena naših umetnikov bogatijo našo kulturo in vsak po svoje prispeva droben kamenček k njenemu mozaiku.

STARE SLOVENSKE RODBINE NA TRŽAŠKEM

Priimek Sosič je prav gotovo balkanskega izvora

Pomen

Priimek je matronimik ženskega imena Sofija: označuje torej Sofijinega sina. Ime je seveda grškega izvora in preko sv. Sofije privzeto v krščansko imenoslovje. V Trstu je bil v preteklosti prisoten tudi priimek Sofia.

Izvor in prve omembe

Priimek je prav gotovo balkanskega izvora, čeprav ga že leta 1366 najdemo v Trstu (Giorgio de Sosich), leta 1420 v Labini in kasneje v mnogih drugih istrskih mestih. Na Krasu se naselijo pretežno na območju Općin in Trstenika, čeprav jih je nekaj že v 18. stoletju tako v Trstu kot v predmestnih

zaselkih. Na polovici 17. stoletja je ena družina prisotna tudi v Zagradcu. V Trstu so danes prisotni tako avtohtoni Sosiči, ki so tu že vsaj 500 let, kot po vojni priseljeni begunci iz Istre.

Začetni rodovnik

Na seznamu openkih lastnikov je že leta 1647 kar deset Sosičev. Leta 1773 je družin že 20, v začetku 19. stoletja pa preko 30. Kljub velikim težavam zaradi običajnih homonimij je mogoče ločiti pet večjih rodbin, ki segajo v prvo polovico 17. stoletja: skrajni prednik najbolj številne je Filip (okr. 1600-1653), katerega potomci v naslednjem stoletju naseljujejo kar

devet hišnih številk (od 61 do 70). Približno iste starosti so Jurij (5 družin na hišnih številkah od 2 do 5), Anton (pet družin na številkah od 59 do 61) in Tomaž (5 družin na številkah od 32 do 34). Za zadnjo vejo je skrajni znani prednik Ivan, ki je eno generacijo mlajši, leta 1777 pa naseljujejo njegovi potomci štiri hiše na številkah od 53 do 58. Medsebojnih zvez med petimi vejami ni zaenkrat mogoče vzpostaviti. Tudi vzdevki nam niso v veliko pomoko: nekajkrat se pri Ivanovih potomcih pojavi vzdevek Matuc, najdemo pa še Felicijane in Suhane.

Marko Oblak

LJUBLJANA - Drugo srečanje EMPS

Projekt Evro-sredozemske univerze uspešno naprej

LJUBLJANA - Projekt ustanavljanja Evro-sredozemske univerze uspešno napreduje, je bil včeraj po srečanju delovne skupine Evrosredozemske parlamentarne skupščine (EMPS) v Ljubljani optimističen vodja slovenske delegacije pri EMPS in idejni pobudnik nove univerze Marko Pavliha. Mednarodna univerza s sedežem na Obali naj bi sicer zares zaživel v letih 2009-2010.

Marca letos bodo minila tri leta, odkar je slovenska delegacija na zasedanju EMPS v Kairu prvič predlagala ustanovitev Evro-sredozemske univerze in tudi prvič ponudila sedež zanj. "V tem času je ideja prerasla v konkreten projekt slovenske vlade in parlamenta, ki ga široko podpira tako mednarodna politična skupnost kot tudi številne univerze iz vseh 39 držav Evrosredozemskega partnerstva (Euromed)," je poudaril Pavliha.

Kar se tiče same pravnostatusne oblike nove univerze po besedah Pavlihe sicer še vedno obstaja tudi možnost tesnejšega sodelovanja z Univerzo na Primorskem. Direktorica Centra Emuni Nada Trunk Širc je sicer poudarila, da se k tej možnosti ne nagiba, saj bi kakšnokoli privilegiranje ene od univerz utegnilo pobudi škoditi.

Kar se tiče same pravnostatusne oblike nove univerze po besedah Pavlihe sicer še vedno obstaja tudi možnost tesnejšega sodelovanja z Univerzo na Primorskem. Direktorica Centra Emuni Nada Trunk Širc je sicer poudarila, da se k tej možnosti ne nagiba, saj bi kakšnokoli privilegiranje ene od univerz utegnilo pobudi škoditi.

KULINARIČNI KOTIČEK

Ameriški »clam chowder«

Pred mnogimi leti, mnogo preden so ZDA po 11. septembru 2001 postale zaradi protiterorističnih ukrepov tako rekoč nedostopno, smo se v približno tem letnem času potepali po Združenih državah. V Detroitu smo zmrazovali ob 15 stopinjah pod ničlo, čemur gre še dodati severni pišč, ki ti dobesedno odvzema sapo. Mislim, da med Detroitom in Arktiko ni niti najmanjšega hribčka, ki bi lahko to ledeno sapico vsaj nekajliko ustavil. K temu je treba dodati še obilne snežne padavine, ki skoraj vsako leto praktično blokirajo severne države ZDA in slika bo popolna. V presegu med enim snežnim metežem in drugim nam je uspelo skočiti na letalo in se podati v sončno Kalifornijo. Kakšna razlika, od -15 na +20 stopinj v nekaj urah!

V Los Angelesu smo najeli avto in se podali po Pacific coast highway proti jugu, proti San Diegu, ki slovi potem, da je najbrž največje ameriško mornariško oporišče na tihomorski obali. Za-

radi gostega prometa, bil je, če me spomin ne var, konec tedna, smo uvideli, da ne bomo prišli do cilja, zato smo odločili, da se vrnemo v Los Angeles. Bil je čas kosila, tako da smo se ustavili v manjši restavraciji, prav na obali. Deset metrov nižje sta bila dva lesena pomača z ribiškimi čolni, po njih in po polmolih pa je leno poležaval kakih deset tujuljev, nad katerimi je letela jata pečikanov.

Kje je bilo točno, se ne spominjam več, ostala pa mi je v spominu kremna juha, ki so nam jo ponudili, znana je sicer po vseh ZDA v različnih variantah z imenom »clam chowder«, tam pa nam je posebno teknila. Recept, ki nam ga je dal 150 kg težak črnopolti kuhan in ki sem ga osebno preveril, pa je naslednji.

Za 4 osebe potrebujemo: 1 kg vongal, 400 gr krompirja, 4 del metanete, 60 gr bacona (prekajene slanine), srednje veliko šalotko, česen, peteršilj, nekaj rezin prepečenega kruha, maslo, belo vinje, oljčno olje, sol, poper.

Pustimo, da se vongole odprijo v dveh kozarcih vroče vode, v katere smo

PISMA UREDNIŠTVU

Pokrajine v Sloveniji

S pokrajini v Sloveniji se je končalo, kakor je bilo pričakovati. Skratka, ni bilo nič. Zasnova je bila povsem zgrešena, kakor smo nekateri menili že spomin. Tudi Primorci, ki se od Bovca do Pirana v veliki večini zavzemamo za enoto Primorsko, ali vsaj takšno, da bo pokrajina, seveda »deželno« urejena, ohranila primorski naziv. Minister je pripravil vse potrebno ali nepotrebitno, vsaka druga slovenska regija je bila tako ali drugače v nazivu omenjena, razen Primorske, ki si to menda ne zaslubi.

Skratka, od tega predloga ni bilo nič, kakor smo pričakovali. To namreč ni bila pot za pripravo takega zakona. Nesporočno je namreč, da je bilo predlaganih regij za Slovenijo več kot preveč in da je vsaka takoreč drobna regija predpostavljala še manjšo regijo. Z ene strani, z druge pa ne bi imele regije predvidene za Primorsko tudi navzven, zlasti nasploh deželam na severnem Jadranu ali pa Furlanije Julijske krajine, ki je kako uradna, prav nobene veljavje, ne politične, ne upravne, še manj pa pravne. Manjšina je seveda živiljenjsko prisotna.

Rezultat smo, roko na srce, pričakovali. Regij mora biti daleč manj, morajo pa nekaj pomeniti (finančno in sekturno) zlasti tiste, ki so takoreč ob meji. Glede na vse to vnovič predlagam, kakor sem si že na seji koprskega mestnega sveta dovolil posredovati pred petimi leti: ker pokrajin, oziroma deželni in jih očitno še dolgo ne bo, naj sicer ne življenjsko prisotna. Sestajal nekajkrat letno in obravnaval ključna vprašanja, zadevajoča vso regijo. S pravnega stališča njegovo mnenje ne bi bilo zmeraj sprejemljivo, s političnega pa tudi moralnega, pa da. Deželni svet naj bi po moje, kakor sem si vseskozi zamislil, sestavljal vsi predsedniki mestnega ali občinskega sveta ter dva predstavnika sveta, enega iz »pozicije«, drugega pa iz opozicije. S tem ne bomo dosegli končnega rezultata, bo pa to nesporno prvi, nebirokratski reden korak v formalno ustanovljene regije. Obstati zdaj ne moremo in ne smemo. Očitno je, ne glede na zdajšnje fraze na raznih ravneh, da regije marsikom niso pogodu (kljub stališču Evropske unije), gornji predlog pa je le stvaren krok k njihovim prvim brazdam.

Pišem kot Primorec (širše in zaočreno tudi kot Slovenec) in v glavnem soglašam z vsem, kar je v korist tej mojih regij, pa tudi drugim stvarnim regijam, stebrom Slovenije. Razmišljati o referendumih in podobno se mi zdi skrajno nesmiselno, saj je na dlani, da bo vsakdo upošteval predvsem sebe. Koristi najenkrat za vselej bodo skupne.

Miro Kocjan

Usoda povojnih beguncev

V nedeljski številki našega Dnevnika ste na peti strani napovedali predavanje v Društvu Slovenskih Iz-



bražencev o usodi slovenskih povojskih beguncov v Avstriji. V članku ste navegli, da 10.000 - 15.000 beguncev ni doletela tragična usoda kot tiste vojake, ki so bili s prevaro vrnjeni (očitno se tu misli v Jugoslavijo).

O kakšni prevari neki pa sploh govorite? Zahodni zavezniški so čisto enostavno in povsem razumljivo izročili zavezniškim Jugoslovanskim oblastem vse tiste vojake (belogradiste, domobranci, verjetno tudi ustaše in četnike), ki so se skozi celo vojno obdobje borili na strani fašistične Italije in nacistične Nemčije na tleh takratne Kraljevine Jugoslavije.

Po osamosvojitvi se v Sloveniji na dolgo in široko razpravlja o izvensodnih pobojev teh kolaboracionistov in se jih večkrat ima za patriote, ki so postali žrtve komunističnega terorja. Strinjam se, da bi bilo takrat bolj legitimno te narodne izdajalce postaviti pred vojaška sodišča, katera bi šla od primera do primera in odločila kdo je izmed njih bolj ali manj kriv, kdo si zaslubi najvišjo kazeno in kdo ne. Sigurno niso bili vsi enako krivi in si niso vsi zaslubili najstrožjo kazeno. Toliko, da ne bo dvomov o takozvanih množičnih pobojev, o katerih se toljko govoriti.

Sicer se pa sprašujem in Vas sprašujem, koliko ujetih partizanov so slovenski kolaboracionisti postavili pred sodišča in jih pravično sodili? Mislim, da nobenega. Enostavno so jih postrelili, mučili, obesili ali v najboljšem primeru izročili gestapovcem in SS-ovcem, ki so jih v plombiranih vagonih odpeljali v Auschwitz, Dachau in druga uničevalna taborišča, kjer so končali v krematorijskih pečeh.

Mislim, da bi Primorski dnevnik, v kolikor še kaj da na svojo partizansko preteklost, moral izogniti neumestnim in nerenskičnim pridevnikom.

Miranda Bolčič

Še enkrat kje je fašizem?

Spet se bom obregnila na besede iz članka »Il Piccolo« 26. 1. 08 - Daniele Benvenutija, ki jih je izrekel 25. 1. 08 v rižarni - Roberto Dipiazza: »Questo appuntamento riconosce, come la Risiera costuisca una testimonianza nazionale dopo i crimini della follia nazista e di un'ideologia che trovo in Italia complicità politica.«

Tudi v Rižarni ni prostora za fašizem in še manj na nas Slovence, ki nas je zatiral pred nacizmom že dobrih 20 let prej. Zato ne bi znala, kdo se je od k



KGS - Poseg dolinske županje Fulvie Premolin v občinskem svetu

»Slovenska narodna skupnost se mora glede obnove KGS zediniti«

Premolin: To ni prazna škatla, ampak bistven povezovalni člen ljudi na kraškem območju

Kraška gorska skupnost bi lahko postala bistven povezovalni člen ljudi, ki živijo in delajo na kraškem območju. Zato ni mogoče, da nekateri o njej govorijo kot o prazni škatli, in to ko o drugih sorodnih ustanovah v deželi FJK nihče ne izjavi, da so ne potrebne. Prav tako ni razumljivo, zakaj se ne more slovenska narodna skupnost zediniti glede te ustanove, tudi v luči čezmejnega sodelovanja. To je poudarila županja Občine Dolina Fulvia Premolin na včerajšnji seji dolinskega občinskega sveta, ko je vprašanju ponovne ustanovitve Kraške gorske skupnosti posvetila dober del svojega poročila. Premolinova se je navezala na vse posege, ki so si v zadnjih dneh sledili v zvezi z deželnim zakonskim osnutkom, iz katerega je bila izločena problematika o obnovi KGS. »V kolikor sem o tem že precej pisala in razmišljala,« je povedala, »moram žal ponovno vzeti na znanje, da se o KGS še vedno govorja kot o prazni škatli, kot bi šlo za breznameren in posledično nesmislen upravni organ.« Če je torej KGS postranska zadava, ki ji ne gre razdajati časa, županji ni jasno, zakaj si omenjeni posegi sledijo vsak dan v sredstvih javnega obveščanja. Mar ni lažje priznati, da ni dovolj trdne volje, in to na deželnih ravnih, da bi prišlo čim prej do obnove KGS, ki bi upravljala kraški prostor z vsemi svojimi posebnostmi in značilnostmi, sprašuje Premolinova.

O KGS, o smislu take ustanove in o funkcijah, ki naj bi jih imela sem že marsikaj napisala, je dejala in dodala, da »ni res, da jih je treba še določiti, ker jih pristojna zakonodaja že zastavlja«. V letu 2006 je bilo o tem mnogo govora, a do danes ni ga prispevka, članka ali razmisleka, ki bi županji prepričljivo pojasnil, »zakaj so v deželi še take ustanove« in »čemu je bila samo naša ukinjena«.

Upravne funkcije in delovanje te ustanove sem že mnogokrat utemeljila, je povedala Premolinova in se nato osredotočila na vlogo gorskih skupnosti. Iz statutov obstoječih gorskih skupnosti je razvidno, da so bistven povezovalni člen za skupnost in za krajane, ki živijo na danem ozemlju. V statutu gorske skupnosti Ter, Nedija in Brada je npr. zapisano (četrti člen, prva točka), da je njena statutarna vloga »zaščita in ovrednotenje specifičnih kulturnih, arhitektonskih in zgodovinskih danosti ter navad prebivalstva« ter »zaščita in varstvo furlanske in slovenske kulture in jezika, ki so zgodovinsko prisotni«.

Glede na to, da imamo kot manjšinci pravni okvir jasno zastavljen od ustave navzdol, Premolinova sprašuje, »kako je mogoče, da se ne moremo zediniti okoli ustanove, ki je že bila (in ki so jo nam nerazumljivo odvzeli) in ki bi lahko ponovno postala bistven povezovalni element vseh ljudi, ki živijo in delajo na teritoriju.« Kakor tudi ni jasno, zakaj bi morali razpravljati o vlogi ponovno ustanovljene KGS, ki je že itak jasna, ker pač take ustanove drugod v deželi obstajajo in nihče ne govori o njih kot o nepotrebnih ustanovah.

Županja je nazadnje naglasila, da je razočarana nad potekom celotne zadeve, ker to po njenem mnenju pomeni, da »smo zapravljali čas« in razočarali tiste volivce, ki so v to verjeli in ki še verjajo v tisto »preproško« vizijo razvoja širšega kraškega območja v skladu z zgodovino in s tradicijo čezmejnega sodelovanja, ki bi po padcu schengenske meje še kako prav prišla.

»Globoko prizadetost in razočaranje« je izrazil tudi dolinski občinski svetnik SsK Sergij Mahnič. Premolinova in ostali župani so vložili veliko truda in naporov, da se problematika KGS reši. Mahnič vsekakor ne sprejema trditev, da je KGS nepotrebna ustanova brez vloge. Tudi deželna večina ga je razočarala, ker ni spoštovala volilnih obvez in to na koži Slovencev in Italijanov, ki na Krasu živijo. Zato je obsodil »neodgovorno ravnanje in »neodgovorne politične odločitve« v deželnem svetu.

Aljoša Gašperlin



Bivši sedež Kraške gorske skupnosti v Sesljanu

KROMA

DOLINA - Seja občinskega sveta Davki so ostali nespremenjeni Sprejeli nov pravilnik za osmice

V dolinski občini bodo ostali letos davki za občinske storitve že tretje leto zapored nedotaknjeni, in to kljub stalnemu krčenju finančnih sredstev. To je izšlo z včerajšnje seja dolinskega občinskega sveta, na kateri so potrdili znesek davka na nepremičnine Ici (med najnižjimi na Tržaškem) in odobrili finančni načrt za opredelitev tarif za odpravljanje trdih odpadkov, ki bodo prav tako ostale nespremenjene. To je tudi zapisano v proračunu, ki bo šel v razpravo čez 15 dni.

Sicer je bilo uvodoma na dnevnem redu poročilo županje Fulvie Premolin. Po posegu o problematiki KGS je napovedala začetek del za popravilo cestička na od-

sek u med Borštom in Jezerom, kjer se tek pred ovinkom pod Jezerom skalovje nad cestičem nevarno lomi. Delo bo izvedla civilna zaščita, ki je zaradi nevarnosti že odredila zaprtje cestička. Civilna zaščita bo krila tudi stroške, ki bodo po prvi oceni 70 tisoč evrov (+DDV). Dalje bo Občina Dolina sodelovala pri pobudi mednarodnega dneva varčevanja z energijo M'illuminio di meno - Osvetlim se manj, ki bo 15. februarja. Nazadnje je županja podala poročilo o forumu za upravljanje doline Glinščice, ki je bil 25. januarja v okviru Agende 21.

Občinski svet je kasneje tudi vzel v pretres rezolucijo občinskega svetnika SsK Sergija Mahniča za zahtevo po ohranitvi štiri

rijezičnega naziva dežele FJK v deželnem statutu. Občinski svet je resolucijo sprejal, zahtevo pa bodo odposlali predsedniku parlamentarne komisije za ustavna vprašanja. Skupščina je nenazadnje odobrila nov občinski pravilnik za prodajo domačega vina lastne proizvodnje, ki bo olajšal delo osmičarjem in nudil več možnosti za prodajo domačih pridelkov oz. proizvodov. Kdor bo odpril osmico, bo lahko v bistvu prodajal pridelke in proizvode katerega koli proizvajalca, od sira do olja in oljik, pa tudi narezkov. Edini pogoj je v tem, da bodo to hladne jedi in da bo vse domačega izvora.

A.G.

KONTOVEL - Odobritev predhodnega projekta

Končno načrt za parkirišče

Gradnja bo stala 260 tisoč evrov - Občinska uprava je poseg vključilo v lanski seznam javnih del

Parkirišče na Kontovelu si počasi utira pot med birokratskimi obveznostmi na tržaški občini. Direktor službe za ceste na oddelku za javna dela inž. Sergio Ashiku je konec decembra izdal odredbo, s katero je odobril predhodni načrt za gradnjo parkirišča.

Tržaška občinska uprava je lani vključila parkirišče na Kontovelu v seznam javnih del v triletju 2007-2009, potem ko sta se zanj zelo zahodnokraški rajonski svet in občinski svetnik takratnih Levih demokratov Stefano Ukmari posebej. Na Kontovelu je po obnovi številnih stanovanj in priselitvi novih stanovalcev postalo parkiranje vse bolj zahteveno opravilo. Število vozil se je povečalo, prostora za parkiranje je zmanjkal. Zato je rajonski svet vključil gradnjo parkirišča v vasi med prioritetne zahteve.

Območje se nahaja ob cesti, ki pelje iz vasi proti pokopališču na kontovelskem Hribu, in sicer na oširku na desni strani ceste. Površina sicer ni pretirano velika, a bo vsekakor dobro slu-

žila svojemu namenu.

Občinska uprava je lani vendarle prisluhnila glasu domačinov in vključila parkirišče v triletni načrt javnih del, in sicer za leto 2007. V načrtu je bil predviden strošek 260 tisoč evrov.

V odredbi direktorja občinske službe za ceste inž. Ashiku je omenjena prioritetna narava javnega dela na Kontovelu. Zapisano je tudi, da bodo predvideni strošek višini 260 tisoč evrov večinoma krili z denarjem, ki ga bodo dal na razpolago Jus Kontovel (230 tisoč evrov). Služba za ceste je decembra

lani izdelala predhodni načrt. Dela naj bi stala 206 tisoč evrov, katerim gre prijeti 5 tisoč evrov za varnost. V gospodarskem načrtu so nato predvideni še stroški za davek na dodano vrednost (42.200 evrov) in razne pristojbine (6.593,25) ter dodatek za nepredvidljivosti (206,25) za skupnih 260 tisoč evrov.

V triletnem načrtu 2007-2009 je mestna uprava predvidela, kako naj bi potekala načrtovalna in dejanska dela. Po odobritvi predhodnega načrta naj bi v enem mesecu odobrili dokončni načrt, po dodatnem mesecu pa še izvršilni načrt. Zatem naj bi v roku dvanajstih mesecev opravili licitacijo in dalje v zakup. Gradnja parkirišča naj bi bila nato dokončana v dvanajstih mesecih.

Če se bo občinska uprava držala predvidenih rokov, naj bi letošnjo potom mlad odobrili izvršilni načrt, naslednjo pomlad naj bi se dela začela, spomladi 2010 pa naj bi bilo parkirišče pripravljeno.

M.K.



STEFANO UKMAR



TAMARA BLAŽINA

KROMA

ti posvetiti delu v deželnem parlamentu.« Tako meni Tamara Blažina, potem ko so nekatera lokalna občila objavila ugibanje, da bo aprila po vsej verjetnosti med kandidati na predčasnih parlamentarnih volitvah.

»Računam, da bo med kandidatami za parlament na listi Demokratske stranke spet Miloš Budin, ki je kot vladni podtajnik zelo veliko naredil za našo narodno skupnost, Budin je torej naravnji kandidat za parlament,« nam je povedala še slovenska deželna svetnica Demokratske stranke.

Namigi o njeni parlamentarni kandidaturi so se pojavili potem, ko je Walter Veltroni napovedal, da bodo demokrati v vseh deželah dali prednost ženskam in da bodo korenito obnovili liste za senat in poslansko zbornico.

POLITIKA DS: danes skupščina in začetek volitev

Na Pomorski postaji bo danes ob 17. uri skupščina vseh volilk in volilcev, ki so se udeležili lanskih primarnih volitev za Demokratsko stranko. Na srečanju, ki ga bo vodil pokrajinski koordinator stranke Cristiano Degan, bodo med drugim govorili vladna podtajnika Ettore Rosato in Miloš Budin, poslanca Gianni Cuperlo in Fouad Allam, deželni odbornik Roberto Cosolini in deželnih tajnik stranke Bruno Zveč. Na skupščini bo govor o novi stranki in seveda tudi o pripravah na aprilske parlamentarne in menda tudi deželne volitve.

Že na današnji skupščini bodo lahko pristaši Demokratske stranke volili člane vodstev lokalnih krožkov, ki jih je v pokrajini vsega skupaj enajst. Volilice v posameznih krajevnih krožkih bodo jutri med 9. in 14. uro.

Na zahodnem Krasu bo volišče na Proseku na sedežu Primorja (Kulturni dom), na vzhodnem Krasu pa na Prosvetnem domu na Opčinah. Ostala volišča so: Rojan-Barkovlje-Greta (Ul. Geppa 9-biviši sedež LD), center mesta (Ul. Donata 1), Sv. Jakob (Ul. della Guardia 44), Sv. Ivan (Ater Melara), Sv. Ana (Sv. Sergij-Trg 24.aprila), dolinska občina (Boljunc-gledališče Prešeren), Milje (Ul. Battisti 8), Zgonik (športno-kulturni center), Nabrežina (Kamnarska hiša) in občina Repentabor (Colkulturni dom).

Blažina: Moje mesto je v deželnem svetu

»Moje mesto je v deželnem svetu. Če me bo Demokratska stranka kandidirala in bom spet izvoljena, se nameravam torej, kot v zadnjih petih letih, v celo-



OBISK - Zoran Jankovič bo gost Roberta Dipiazze

Ljubljanski župan pride v Trst 18. februarja

Program obiska še ni dokončno izdelan - Vsekakor tudi srečanje s predstavniki Slovencev

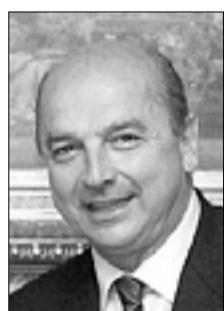
Iz tržaške občine so včeraj potrdili, da bo ljubljanski župan Zoran Jankovič obiskal Trst v ponedeljek, 18. februarja. Obisk je načrtovan že dalj časa, zanj pa se je v zadnjih mesecih še posebej vzavzemal tržaški župan Roberto Dipiazza, ki je ocenil, da je po dokončnem padcu državne meje med Italijo in Slovenijo čas za zbljanje in sodelovanje Trsta s slovensko prestolnico.

Obisk ljubljanskega župana sledi daljšemu obdobju, v katerem stikov med mestnima upravama skorajda ni



LJUBLJANSKI
ŽUPAN ZORAN
JANKOVIČ
KROMA

bilo. Za sodelovanje se je svojčas zavzela Illyjeva občinska uprava, v spominu imamo obdobje vzpostavljanja obetavnih stikov, ko je bil ljubljanski župan Dimitrij Rupel. Ob obisku slednjega v Trstu sta Illy in Rupel na pobudo tedanjega ravnatelja Edvina Švaba tudi vsadila dreve prijateljstva na vrtu tržaškega slovenskega Dijaškega doma Srečka Kosovela. Po Illyjevem odhodu s tržaške občine je so-



TRŽAŠKI ŽUPAN
ROBERTO DIPIAZZA
KROMA

delovanje zamrlo, sedaj pa je župan Robert Dipiazza tudi ob spodbujanju slovenskih občinskih svetnikov sklenil vezi z Ljubljano ponovno vzpostaviti.

Dokončen program Jankovičevega obiska še ni določen, gotovo pa je, da ima ljubljanski župan poleg srečanja z občinskimi upravitelji na programu tudi srečanje s predstavniki slovenskih organizacij na Tržaškem.

GRADEŽ - Smrt sredi morja

Ribiči so našli pogrešanega Miljčana

Gradeški ribiči so na krovu čolna Diamante včeraj zjutraj opravljali svoje delo, mreža pa se je nenadoma nekam zataknila. Na ribiško barko so povlekli truplo Stefana Sindicija, 80-letnega miljskega upokojenca, katerega so pogresali od torka, sile javnega reda pa so ga v sredo iskale od jutra do večera. Ribiči so ga pripeljali v Gradež, kjer je osebje obalne straže ugotovilo njegovo istovetnost: pri sebi je imel osebne dokumente.

Do odkritja je prišlo okrog 5. ure zjutraj kake 4 navtične milje od Miramarja in 5 navtičnih milj od Debelega rtiča, na morski meji s Slovenijo. Sindicjeva barka naj bi ležala na morskem dnu, včeraj sta jo iskala dva čolna tržaške obalne straže. Moški je imel rano na glavi, s katero se je včeraj ukvarjal sodni zdravnik. Možno je, da je Sindici utrpel udarec v glavo, potem ko je kak plavajoč predmet (ali tudi

OBČINA TRST - Tiskovna konferenca odbornika Buccija

Načrt za kolesarsko progo od železniške postaje do Sv. Jakoba

Steza naj bi se povezala s pokrajinsko potjo pri Ul. Orlandini - Težave dela podjetje Trieste terminal passeggeri



V prihodnosti naj bi se po tržaškem nabrežju podili kolesarji, ki bi se vozili od glavne železniške postaje in 4. tržaškega pomola do Sv. Andreja, Sv. Jakoba, Ricmanja in od tam v Slovenijo. Tržaški občinski odbornik za načrtovanje teritorija in turizem Maurizio Bucci je včeraj predstavil načrt o novi kolesarski poti (**na sliki**), ki bi peljala po celotnem nabrežju in se na koncu povzpela do Sv. Jakoba, kjer bi se povezala s pokrajinsko kolesarsko stezo, ki je baje v končni fazi uresničitve. Dežela FJK je načrtu že namenila prva sredstva, nastopila pa je tudi prva resnejša ovira: postavilo jo je podjetje Trieste terminal passeggeri, ki upravlja nabrežje.

Kolesarska pot je del županovega programa za spodbujanje turističnega razvoja Trsta, mesta, ki zarači svojega neenakomernega terena in najbolj primereno za tovrstne načrte. Bucci je zato pohvalil delo občinskih tehnikov, ki so izdelali ambiciozen projekt. Navzoča sta bila inženir Giulio Bernetti in geometri Luigi Vascotto, ki sta imela tudi glavno vlogo pri nedavni obnovi mestnega nabrežja.

Dva in pol metra široka asfaltna steza rdeče ali zelene barve bi morala

peljati od glavne železniške postaje po nabrežju vse do železniške postaje pri Sv. Andreju, nadaljevala pa bi se po Drevoredu Sv. Andreja in postajališču za avtodome pri tržaškem pristanišču: prvotna zamisel je bila nato usmeriti kolesarje gor po strmi Ul. San Marco, tehniki pa so se raje odločili za pot po Ul. Von Bruck, ki je bolj položna. Del poti do Sv. Jakoba bi bilo treba zatem opraviti peš (Bucci je omenil možnost, da bi v prihodnosti poskrbeli za nekakšna dvigala ali podobne naprave); proga bo šla čez nekatere prehode za pešce, končni cilj občinske steze pa naj bi sovpadal z začetkom pokrajinske proge pod Ul. Orlandini, kjer že dalj časa sameva postaja za storitve za kolesarje.

Pokrajinsko progo, ki bo povezovala Sv. Jakob, Magdaleno, Rovte, Ricmanje in Boršt ter slovensko cestno omrežje, naj bi dokončali letos. Na koncu bi tržaški ljubitelji kolesarstva in turisti razpolagali z res dolgo in raznoliko stezo od osrčja mesta do Slovenije. Dežela FJK je projektu že namenila 200 tisoč evrov, ki predstavljajo le prvi del sredstev. »Na razpolago bomo imeli kar nekaj denarja,« je napovedal Bucci.

Pojavila pa se je že prva težava. Projekt predvideva delno preobrazbo parkirišč na plačilo, ki se nahajajo na nabrežju. Novoustanovljeno podjetje Trieste terminal passeggeri, ki je dobilo od Pristaniške oblasti 50-letno koncesijo za upravljanje tržaškega nabrežja, je postavilo veto za del proge, ki bi moral nastati pred Pomorsko postajo. Uradna obrazložitev za to stališče je, da bi kolesarji ogrožali varnost množic potnikov, ki se tam izkrcajo z ladji za križarjenje.

»Glede ladji za križarjenje bi lahko jaz marsikaj pojasmil,« pravi Bucci, ki meni, da je razlog za nasprotnanje povsem drugačen: podjetje naj bi želelo obdržati pred Pomorsko postajo kakih 20 parkirnih mest, ki jih od letos tudi samo upravlja, prinašajo pa mu seveda določen dobitek. Livio Ungaro, direktor omenjenega podjetja, je občinski upravi ponudil alternativo: potegniti stezo na drugo stran ceste do pločnika pred hotelom Savoia Excelsior, po nekaj metrih pa ponovno zaviti na prvotno traso. »Predlog ni vreden komentarja,« je bil jasen občinski odbornik, ki je izrazil upanje, da mu bo sogovornika v prihodnosti le uspeло prepričati. (af)

POKRAJINA

Korak v smeri integracije šibkejših

Tržaška pokrajina si že več let prizadeva, da bi pomagala in hrati zaščitila ter spodbudila integracijo šibkejših slojev prebivalstva. V ta namen si je zamisliла nove oblike podpore socialnim zadrgam tipa B, se pravi tistim, ki vključujejo v delovno okolje pomoči potrebne ljudi. Na decemborskem srečanju so namreč izglasovali nekaj smernic, po katerih naj bi omenjenim socialnim zadrgam zagotovili pokrajinske zakupe nižje od tega kar predvideva t.i. evropski prag, se pravi nižje od 211 tisoč evrov; med predvidene dejavnosti spadajo na primer redno vzdrževanje stavb, naprav in zelenih območij, pomoč v čistilih zadrgah, težaskem delu, pri selitvah in caterringu, sodelovanje v call centrih in pa na računalniških področjih. Odgovorni za pokrajinske socialne storitve bodo sedaj preverili sposobnosti podjetja, da bo obvezo držalo in seveda izvajanje začrtanih smernic.

Gre za pomemben korak v odnosih med javnimi krajevnimi upravami, v tem primeru med tržaško pokrajino in socialnimi zadrgami, ki jih je v Trstu 39 in združujejo 657 članov (od teh je 40 odstotkov pomoči potrebnih ljudi). Pokrajinska odbornica za socialno Marina Guglielmi je smernice pozitivno pozdravila saj ponuja rešitev določenim socialnim problematikam: vključevanje socialno ogroženih oseb v delovno okolje predstavlja namreč nekakšno pomoč pri osamosvojitvi.

Pokrajina je v sodelovanju z Deželnim zavodom za socialne študije IRSSES že v preteklem letu izvedla serijo izobraževalnih in informativnih pobud namenjenih socialno šibkejšim osebkom. V ta okvir spada tudi študija pokrajinske opozovalnice za socialne zadruge, ki je točno pred letom dni na delavnici s predstavniki socialnega podjetništva in javnimi ustanovami zarisala realno sliko in problematike socialnih zadrg. Na osnovi te pobude je nastala tudi publikacija z naslovom »Trent'anni di cooperazione sociale: un'impresa per la società o un gioco da bravi ragazzi?«, ki zaobjema več posegov in imenj delavcev socialnih zadrg in voditeljev javnih ustanov o sedanjem stanju oziroma o prihodnosti tovrstnih zadrg v našem mestu.

JAVNA DELA - Šole: lanski in letošnji posegi Občine Trst

V načrtu za leto 2008 zgolj nujna popravila na katinarski osnovni šoli



FRANCO BANDELLI

Približno milijon evrov na mesec: Občina Trst naj bi v letu 2008 namenila obnovam šolskih poslopij 12,3 milijona evrov; lani je na tem področju porabila vsega skupaj 9,7 milijona evrov. Podatek je navedel tržaški občinski odbornik za javna dela Franco Bandelli, ki je na včerajšnji tiskovni konferenci opisal lanskoletno opravljeno delo in letošnje načrte. Na občinskem območju je prisotnih 108 šolskih poslopij, več kot polovico teh stavb (52%) pa so zgradili pred drugo svetovno vojno, kar je trikrat več od državnega povprečja (17,5%): zaradi tega so popravila toliko bolj pogosta in nujna.

Bandelli je zavrnal očitke, ki letijo na občinsko upravo, če da sistemačno zanemarja Kras. »Podobne navedbe niso upravičene,« je dejal odbornik, ki trdi, da je občinska uprava doslej veliko vložila za javna dela na kraški planoti. Lani so na Krasu izvedli sledeče posege: uresničitev italijanskih občinskih jasli na Opčinah (strošek 861.700 evrov), obnovno otroškega

prosenj za vzdrževalne posege, ugodila pa je tri četrti prošnjam. Po Bandelli je mnenju občinska uprava ne diskriminira nikogar: glede slovenskih šol in vrtcev je spomnil na nedavno obnovo požganih slovenskih jasli v Ul. Veronesi in na dela, ki jih bodo letos opravili na katinarski osnovni šoli Franca Milčinskega: zagotovil je, da bodo septembra učenci spet sedli k klopi te šole. Na seznamu del, ki so že stekla, so namreč obnova strehe katinarske šole, odstranitev abzestnih snovi in ureditev hišnikove sobe za šolsko uporabo. Za delo bodo odšteli 221.300 evrov.

V primerjavi z lani opravljenimi deli je na spisku letošnjih načrtov, kljub obilnejšim stroškom, znatno manj posegov na Krasu in v okoliških naseljih. Ob obnovi propadajoče strehe katinarske šole sta tu še popolna obnova otroškega vrtca v Naselju S. Nazario ter ureditev strehe in fasad openske nižje srednje šole De Tommasini. (af)



OB DNEVU SPOMINA - Osnovna šola Prežihov Voranc

V taborišču Mauthausen je srečal tudi Prežihovega Voranca

Dolinski učenci so ob dnevu spomina intervjuvali partizana in deportiranca Petra Krmca

Učenci in učitelji osnovne šole Prežihov Voranc Dolina-Mačkolje so ob dnevu spomina povabili na obisk gospoda Petra Krmca iz Krmenke. Krmec, po rodu iz Prebenega, je učencem spregovoril o svojih izkušnjah v nemškem taborišču Mauthausnu, v katerem je bil zaprt tudi Lovro Kuhar ali Prežihov Voranc, po katerem nosi dolinska šola ime. Krmcu ni bilo še 22 let, ko so ga Nemci med ponesrečeno partizansko akcijo ujeti in aretirali. Zaprt je bil v Begunjah na Gorenjskem, od tu pa so ga 2. junija 1944 z vlakom odpeljali v taborišče Mauthausen v bližini Linza. Z njim so se peljali tudi domačini in Mačkolj, Ospa, Doline, Ricmanj.

Taborišče Mauthausen

Osrednje taborišče Mauthausen je bila velika trdnjava, obdana z visokim zidovjem, na katerem je bila žica z električnim tokom. Vse okrog so stali stražarji, ki so dan in noč pazili, da ne bi kdo zbežal. Ponoči so se posluževali močnih reflektorjev. Esesovci, izurjeni nemški vojaki, so bili zelo strogi, zahtevali so disciplino, bili so pa tudi najbolj krvolčni, uživali so, ko so jetniki trpleli.

Mauthausen je imel petdeset podružnic. Nemci so jetnike pripeljali najprej v osrednje taborišče, od tu pa so jih s posebnimi transporti vozili na delo.

Krmec je v taborišču opravljal različna dela. Ker je bil po poklicu mizar, so ga po enem mesecu odvedli na gradbišče velikega mostu. Vrnil se je štiri mesece pozneje. Drugi jetniki so v bližnjem kamnolomu lomili kamenje in ga nosili na ramenih po 186 stopnicah v taborišče. Če kamen ni bil dovolj težak, so stražarji jetnike poslali nazaj in ga natepli.

Vse nove taboriščnike so Nemci najprej tuširali, razkužili in obrili. Na glavi so jim pustili centimeter dolge lase, po sredi pa so s posebnim aparatom »naredili cesto«. Kdorkoli bi zbežal iz taborišča, bi ga zaradi obritih las takoj prepoznali. Vsi so bili enako oblečeni, obuti pa v cokle. Krmec ni imel običajne progaste obleke, ker so zaradi prevelikega števila interniranov zmanjkal. Izrocili so mu obleko, ki so jo ob prihodu v taborišče vzeli jetnikom; na hlačniku in na hrbtni strani jope je imela prišit kos progastega blaga. Na njem pa je bil razpoznavni znak z oznako državne pripadnosti: rdeč znak in oznako IT, ker je bil partizan in italijanski državljan. Vsak jetnik je ob prihodu prejel številko, ki si jo je moral v nemščini takoj zapomniti, drugače je bil kaznovan. Krmec je imel številko 69171. V mladih letih se je na paši učil nemščine iz priročnika, ker mu je bil jezik všeč. To znanje mu je veliko koristilo med bivanjem v taborišču.

Zaradi lakote je v taborišču umrlo mnogo ljudi, saj je hrane stalno primanjkovalo. Zjutraj so jetniki dobili malo čaja in košček kruha. V treh so si moral razdeliti hlebček, ki je bil že ves plesen. Kosi kruha pa so postajali čedalje manjši, ker se je število jetnikov večalo. Tako so si enak hleb nato delili na štiri dele, potem na pet, šest, zadnje čase pa celo na osem delov. Nihče ga ni maral rezati, zato so se vnaprej dogovorili, kdo bo na vrsti in kdo bo imel pravico pojesti drobtinice. Opoldne so dobili obrok kolerabe, ki je zelo smrdeča. Hrana je bila neužitna, vendar so jo zaradi lakote pojedli. Krmec je še povedal, da je iz Begunj prišel izredno lačen; nekoga dne je skrivaj pojedel kolerabo, ki je bila na tleh. Da bi preživel, je bil pripravljen na vse. Vedno se je prepričeval, da mora vztrajati in da se bo nekega dne vrnil domov. Nikoli ni obupal. Kdor ni imel tako trdne volje, žel ni preživel. Preživel niso niti bolni ali taki, ki so potrebovali zdravila. Mnogo je bilo starejših in mladih, ki so imeli komaj 14 ali 15 let: po nekaj tednih in mesecih so nekateri kar izginili. Nemci so predvidevali, da lahko jetniki preživijo v taborišču štiri mesece. Sam je imel veliko srečo, da je prestal celih 11 mesecev.

Taboriščniki so si med seboj seveda pomagali, zlasti takrat, ko je bil kdo izčrpelan ali ko so prihajale nove skupine. Njim so večkrat odstopili delež svojega skromnega obroka.



Na sliki, ki so nam jo posredovali dolinski šolarji: Peter Krmec in učenci pred spomenikom Prežihovemu Vorancu v Dolini

Srečanje z Lovrom Kuharjem

Osvrnu pričevanje Petra Krmeca o Lovru Kuharju je objavljeno v knjigi Franceta Filipiča Slovencov v Mauthausnu. Med obiskom na šoli pa smo njegovemu pričevanju prisluhnili v živo.

Marca leta 1945 je Krmec na »apelplatz« slišal slovensko govorico in se pridružil skupini jetnikov. Bili so Korošci. Češ čas se jim je pridružil možakar, ki so ga novi znanci že od daleč pozdravljali. Prijazno je odzraval, izrekel nekaj vladnih besed in hitel dalje. Ko je po njegovem odhodu prisluhnih pogovoru, je razumel, da ima ta človek izredno revolucionarno preteklost. Možakarju je bilo ime Lovro Kuhar. V Mauthausen je prišel iz taborišča Sachsenhausen 15. februarja 1945. Z njim je bilo kakih dva tisoč novih taboriščnikov. Slovenska jetniška odporniška organizacija ga je skrivaj potegnila iz transporta in ga tako rešila skoraj gotove smrti. Tajna organizacija mu je preko jetnika, ki je delal v hlevu, priskrbelo tudi mleko, Lovro pa ga je odklonil, češ da ga bo pil samo, če ga bodo lahko tudi drugi. Za kar pa je vedel, da je nemogoče. Tako je vstopil v organizacijo in v stik z voditeljem drugih narodnosti, ki so delovali v taborišču. Nikoli ni klonil. Ne samo, spodbujal je šibke, skrbel za bolne in organiziral pomoč zanje. Tihotapil je hrano in s tem in drugimi dejanji vsak dan tvegal življence za svoje ljudi.

Dan osvoboditve: 5. maj 1945

Mauthausen je bilo zadnje osvobojeno taborišče. Petega maja 1945 dopoldne se je pred taboriščem oglasilo hrumenje

dveh ameriških tankov, ki sta zapeljala na »apelplatz«; nad vhodnimi vratoma sta zaplapolili najprej rdeča, nato španska zastava. Nad glavnim vhodom so zajeti španski borci razvili velik transparent, s katerim so v svojem jeziku pozdravljali osvoboditelje. Krmec je poudaril, da se trenutka osvoboditve ne da opisati: eni so jokali, drugi se smeiali, poljubljali tanke, se skusali rokovati z osvoboditelji, kljub izčrpanosti so plesali in v vseh mogočih jezikih kričali: svoboda! Dve uri kasneje sta tanka odšla iz taborišča in nadaljevala svoje izvidniško delo.

Vojaska enota jetnikov, v katere je spadal tudi Krmec, so se organizirale, razorozile esesovce in vzpostavile red, da bi preprečile maščevanje in pobijanje. 7. maja so se spet vrnili ameriški vojaci. Ob glavnem vhodu je ameriški komandant imel občuten govor. Dejal je, da bodo slušali jetnikom nuditi, kar potrebujejo. Ker so se kljub dobrim organizacijam bivših jetnikov dosegala grda maščevanja, je komandant dal ukaz, da vsi odložijo orožje. Na celu organizacije je imel pomembno vlogo prav Lovro Kuhar.

Vrnitev domov

Ameriški vojaki niso takoj dovolili jetnikom, da se vrnejo domov, ker so bili nekateri v zelo slabem stanju. Bolne in ranjene so odpeljali v bolnišnico, zdrave pa počasi odpustili. Krmec je ostal v Mauthausnu še približno 20 dni.

Ob povratku se je Krmec težko vključil v normalno življenje. Nemci so mu požgali hišo, doma je bila beda, zato se je moral takoj zaposliti. V družbi in z delov-

nimi kolegi se je počutil drugačnega. Trudil se je, da bi živel normalno, da ne bi mislil na pretekle grozot. Če se je kdaj s kolegi pogovarjal o taborišču, mu največkrat niso verjeli, zato se je še bolj zaprl vase. Dočaka so opazili, da je bil drugačen, vendar mu niso nič rekli. O svojih izkušnjah v taborišču ni nikoli spregovoril s starši in z družino, ker ni hotel obujati spomina, predvsem pa ni hotel zlasti mladih obremenjevati s preteklostjo: šele zadnja leta je začel pripovedovati o nje in pisati spomine, ki mu jih bosta vnukinja po končanem študiju pomagali urediti. Z njimi želi seznaniti s preteklimi dogodki tudi mlajše generacije, da bodo znale čuvati to, kar je bilo pridobljeno z velikim trpljenjem.

Po vojni si je Krmec ogledal zapore v Begunjah, vendar mu po tem ogledu žena ni dovolila, da bi se vrnil v kraje, kjer je bil zaprt. V Prebenegu je bil aktiven v mladinskem odboru, ki je po vojni zbiral knjige za knjižnico. V roke je dobil knjigo Solzice, na njeni zadnji strani je bila slika Prežihovega Voranca: spominil se je, da ga je videl v Mauthausnu in tako razumel, da sta Lovro Kuhar in Prežihov Voranc ista oseba. Na žalost se nista po vojni nikoli več srečala, ker je Voranc kmalu umrl.

Krmec je učence dolinske šole pozval, naj se zgodovine ne učijo samo v šoli, ampak naj vedno radi prisluhnijo tudi pričevanjem ljudi, ki so marsikaj doživelj. Poudaril je, da so lahko ponosni, da obiskujejo šolo, ki je poimenovan po velikem človeku. Zato naj skušajo živeti tako kot je živel Prežihov Voranc, predvsem pa naj pomagajo svojemu bližnjemu.

Aretirali razpečevalca mamil

Mestni redarji so jima sledili dva meseca, identificirali trideset njunih klientov, včeraj pa so ju končno aretirali: Sergio Giraldi in Lara Mattei sta obsojena razpečevanja mamil, v prvi vrsti kokaina, ki sta ga klientom preprodajala v nekaterih mestnih javnih lokalih. Redarji so zasegli okrog petdeset gramov kokaina v vrednosti 5.000 evrov in tako evrov gotovine. Kokain je prihajal iz Slovenije, kamor sta aretiranci redno zahajala, preiskava tržaški redarji pa je ponovno dokazala, da kokain ni več »elitno mamil«, saj so bili med njunimi kupci tudi uradniki, delavci in celo gozdopadniki.

Skuter podrl merjasca

Nedaleč od bivšega mejnega prehoda na Pesku je včeraj zvečer prišlo do prometne nesreče, v katero sta bila vpletena skuter in petdesetkilogramski merjasec. Motorno kolo ga je zbillo na tla, tako voznika kot potnika so prepeljali v katinarsko bolnišnico, a sta bila k sreči le laže poškodovana. Za merjasca pa je bilo včerajšnje prečkanje ceste usodno.

Gledališka narečna predstava

Gledališka skupina L'Armonia vabi drevi ob 20.30 v gledališče Silvio Pellico (Ulica Ananian), kjer bodo gledališčniki skupine Amici di San Giovanni uprizorili komedijo »Canta canta che te darò el pignol - Trent'anni dopo«. Režijo je podpisal Giuliano Zannier.

Vodeni ogled razstave Zasebni Strehler

V pritličju tržaškega gledališkega muzeja Schmidl v Palaci Gopčević se nadaljuje razstava »Zasebni Strehler«. Ob 17.30 je danes na voljo tudi voden ogled.

0 spopadu civilizacij

Srbski veleposlanik pri rimskem Svetem sedežu in arabist Darko Tanasković bo drevi ob 19.30 v hotelu Greif Maria Theresia v Barkovljah spregovoril na temo spopada med civilizacijami. Pobudo prireja krožek Lions Trieste Europa v okviru socialnega leta nestrnosti med narodi.

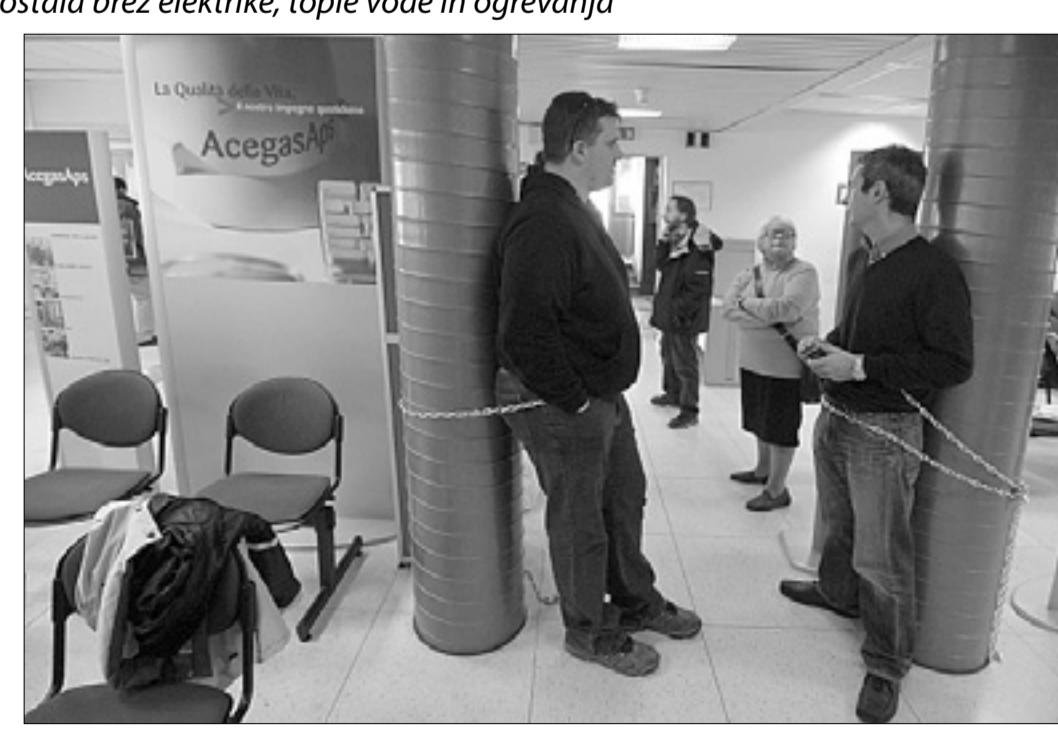
Projekt mladi v Miljah

Miljska odbornica za mladinsko politiko Loredana Rossi bo danes ob 12. uri v dvorani Milo predstavila novosti v okviru triletnega Projekta mladi - Progetto giovani in originala pobude, ki jih je miljska občina uresničila za mlade.

PROTEST - Občinski svetnik Racovelli in oče družine, ki ji je AcegasAps izklopil električni tok

Uklenjena zahtevala elektriko

Šestčlanska družina s štirimi majhnimi otroci ostala brez elektrike, tople vode in ogrevanja



Uklenjena Racovelli (desno) in Cociani na sedežu AcegasAps

Na sedežu AcegasAps sta se uklenila v verige, da bi opozorila na nevzdržen položaj šestčanske družine, ki ji je mestno podjetje izkloplilo električni tok.

Bruno Cociani je z ženo in štirimi otroci (najstarejši je star sedem let, najmlajši sedem mesecev) zasedel eno od številnih prostih stanovanj podjetja Ater pri Sv. Ivanu, čeprav mu ni bilo dodeljeno. Sam je sicer vložil prošnjo za stanovanje, a ga ni dobil. Družina z osebnim dohodkom 950 evrov pa ni zmogla plačevati najemnine v zasebnih stanovanjih (450 evrov), zato si je počivala, kot je znala.

Pred enim tednom ji je podjetje AcegasAps izkloplilo električni tok, tako je ostala družina brez elektrike, brez tople vode in ogrevanja. Cociani sta priskočila na pomoč občinski svetnik Zelenih Alfredo Racovelli in Občanov Roberto Decarli, a brez videnih rezultatov.

Zato sta Racovelli in Cociani odločila za odmeven protest. Včeraj dopoldne sta se uklenila ob stebra v notranjosti sedeža AcegasAps v Ul. Locchi. Zatem so na kraj prispeti tudi občinski svetniki Iztok Furlanič (Stranka komunistične prenove), Decarli in Emiliano Edera (Rovisova lista). Stekla so pogajanja, podjetje se je izgovorilo, češ, da ni vedelo za težak gospodarski položaj družine, in zagotovilo, da bo takoj oskrbelo stanovanje z elektriko. Racovelli in Cociani sta po zagotovilu prekinila protest. V ponedeljek dopoldne se bo Racovelli skupno z svetniki Decarlijem, Furlaničem in Ederom sestal s tržaškim prefektom, da bi se zavzel za rešitev žgočih stanovanjskih vprašanj v tržaški občini.



SLOVENSKA ZAMEJSKA SKAVTSKA ORGANIZACIJA - Deželni občni zbor

Vzgojni načrt in poletni jamboree najpomembnejši novosti v tem letu

V Gnidovčevem domu na Mirenskem gradu o opravljenem delu in načrtih

Poletni slovenski skavtski jamboree in vzgojni načrt sta bila v središču pozornosti celodnevnega deželnega občnega zabora Slovenske zamejske skavtske organizacije, ki je potekal v nedeljo, 20. januarja v prostorih Gnidovčevega doma na Mirenskem gradu. Načelnika sta se v svojem pozdravu osredotočila na delovanje organizacije v minulem sončnem letu 2007, ko je bilo po vsem svetu v ospredju praznovanje stoletnice skavtstva. Člani organizacije so se udeležili mnogih slovenskih, tako v Ljubljani kot v Trstu in Gorici, devet članov SZSO pa se je v organizaciji Zveze tabornikov Slovenije pridružilo slovenski odpravi na sestovni jamboree v Angliji. Prav tako pomembno je bilo v minulem letu delo za vzgojni načrt: voditelji SZSO-ja so se namreč skupaj zbrali po SKVO-jih in debatirali o trenutnem stanju in o problemih, ki tarejo organizacijo. Iz teh razmišljajev je deželno vodstvo sestavilo vzgojni načrt, ki je bil v središču dejavnosti v popoldanskem delu zasedanja.

V jutranjih urah sta po načelniškem poročilu zbrane pozdravila načelnik Združenja katoliških skavtov in skavtinj Slavko Lenart, ki je poudaril, da je hvaležen za skrbno čuvanje skavtstva na našem območju, iz katerega se je lahko razvilo skavtstvo tudi v Sloveniji. V času padanja mej si je zato načelnik zaželet skupno organizacijo, saj končno obe organizaciji vzgajata svoje člane v istem duhu, v istem jeziku, z istimi obljudbami.

Zbrane je v imenu slovenskih odraslih skavtov v Italiji pozdravila Ivica Švab, ki je poudarila pomen sodelovanja odraslih skavtov pri pobudah ob stoltnicem ter ponovno ponudila pomoko, saj lahko odrasli skavti v marsičem razbremenijo mlajše brate in sestre. Pred delavnicami je spregovoril še odgovorni za stike z javnostjo Pavel Spazzapan, ki je poudaril, da skavtsko glasilo Jambor nima glavnega urednika in koordinatorja, ki bi zbiral in urejal članek; bilo pa je vzpostavljeno sodelovanje s Skavticem.

Jutranji del je bil nato namenjen zanimivim debatam: udeleženci so se porazdelili glede na starostno vejo, v kateri vodijo, posamezne delavnice pa so vodili gostje iz Slovenije: Aljoša Kikelj in Kristina Kovačič za IV, za vejo RP Emanuel Vidmar, voditelje veje VV pa je moderirala Anči Fajdiga. Namen teh delavnic je po mnenju načelnika Lenarta v tem, da se voditelji pogovor-

Udeleženci januarskega deželnega občnega zabora SZSO



rijo med sabo, potarnajo o svojih težavah, potolažijo in kaj novega naučijo. Sledila je še predstavitev poletnega skavtskega jamboreja, ki naj bi se ga po mnenju organizatorjev udeležilo okoli 3000 slovenskih skavtov in ki bo predstavljal enega največjih mladinskih dogodkov v Sloveniji v letu 2008. Gre za zgodovinski dogodek, ki se ga bodo udeležile tudi nekatere enote SZSO.

Po konsilu in sv. maši se je občni zbor nadaljeval s pogovorom o vzgojnem načrtu. Potem ko so voditelji predlagali nekatere popravke, je bil vzgojni načrt sprejet z veliko večino glasov. Sledilo je še imenovanje Paola Biancuzzija v deželnem vodstvu, kjer bo nadomestil Štefana Pahorja. Zbrani voditelji so nato tudi odobrili obračun in proračun ter se zmenili, da bodo vsi člani SZSO-ja prejemali glasilo Skavt.

Med premorom deželnega občnega zabora sta bila na vrsti še pokrajinska občna zbornica.

Vzgojni načrt

Pri sestavi vzgojnega načrta se je SZSO po 38. členu statuta odločila, da sledi štirim točkam B.P.-jevega skavtskega oblikovanja, in sicer vzgojnemu razvoju značaja, zdravja in telesne moći, ročnih spremnosti in duhovnosti. Potem ko so vsi trije SK.VO.-ji posredovali deželnemu vodstvu svoja raz-

mišljana, je bil odobren načrt, ki bo veljal od januarja 2008 do najkasneje decembra 2012. Deželni vzgojni načrt naj bo v pomoč organom SZSO-ja pri načrtovanju dejavnosti: voditelji naj imajo jasno pred sabo, kateri so osnovni problemi, zato naj bodo dejavnosti usmerjene v uresničevanje zastavljenih ciljev. Pri izpolnjevanju vzgojnega načrta si želimo tudi podporo družin.

Značaj: organizacija opaža na vseh ravneh (predvsem med voditelji) pomanjkanje občutka za odgovornost. Med člani zavladava morda občasno občutek brezbrinosti, zaradi katerih člani NE izvršujejo svojih dolžnosti. Na žalost je to opazno tudi na ravnini voditeljev, ki bi morali dajati zgled mlajšim članom. Cilj voditeljev je zato ta, da se sami zavedajo svoje odgovornosti in da jo posledično vzbudijo v članih, tako da bodo vsi izvrševali svoje dolžnosti in dajali koherenčen zgled.

Zdravje in telesna moč: organizacija opaža pri članih neko osnovno »lenobo«, ki izhaja iz modernega življenjskega stila sedenja pred računalnikom in pasivnega sprejemanja vseh informacij brez večjega truda. Cilj organizacije je zato vzgajati aktivne in kritične ljudi, ki bodo premagovali vsakdanjo lenobo, sprejemali fizični napor z zavestjo, da jim ta koristi in da preko napora rastejo in se krepijo.

Ročne spremnosti: organizacija opaža pre malo aktivnih dejavnosti v naravi. Cilj organizacije je torej ta, da ponovno ovrednotimo naravo kot osnovno vzgojno sredstvo skavtstva.

Duhovnost: razvoj duhovne sferе posameznih članov je zelo pereč problem, ki izhaja predvsem iz posmanjkanja primernih duhovnih asistentov. Voditelji pa se čutijo morda pre malo prepričani ali podkovani, da bi sami vzgajali svoje člane v duhovnosti. Pri tem je treba tudi upoštevati specifiko skavtske duhovnosti, ki se ne poslužuje predavanj »ex cathedra«, temveč svojo duhovnost posreduje preko zgleda in aktivnih dejavnosti. Cilj organizacije je zato v tem, da posamezne enote poskusijo poiskati primerno duhovno pomoč. Poleg tega pa bi morali tudi sami voditelji skrbeti za svojo rast, se izobraževati (z branjem primerne literature, s predavanji, s sprečanjem, z duhovnimi obnovami/vajami) ter se po svojih močeh potruditi, da bi posredovali ta bistven del skavtske vzgojne metode.

V luči padca meje in gradnje enotnega slovenskega kulturnega prostora naj delovanje naše organizacije, ki po statutu posveča posebno pozornost slovenskim narodnim vrednotam, jeziku, kulturi in zgodovini, stremi k sodelovanju in skupni rasti s sorodnimi organizacijami. (cer)

TRŽAŠKA UNIVERZA - Seminarja za italijanske šolnike iz Slovenije in Hrvaške

Več predavanj o jeziku in književnosti, bakterijskih spremembah in še marsičem



Udeležence seminarja je uvodoma pozdravil predsednik Italijanske unije Maurizio Tremul

KROMA

Predavanje docenta italijanske književnosti na genovski univerzi Francesca De Nicole, ki je spregovoril o poeziji dvajsetega stoletja, je včeraj na sedežu tržaške univerze odprlo 42. jezikovno-kulturni in 37. znanstveno-matematični seminar za šolnike italijanskih osnovnih, nižjih in višjih srednjih šol v Sloveniji in Hrvaški; prirejata ju tržaška Ljudska univerza in reška Italijanska unija.

Danes dopoldne bodo udeležence seminarja na sedežu leposlovne in filozofske fakultete o Joyceju in Ševnu seznanila tržaška docent Elvio Guagnini in Renzo Crivelli, docent iz Lecceja Giuseppe Antonio Camerino se bo v svojem posegu lotil italijanske kulture in literature na vzhodni meji, docent Anna Storti pa bo spregovorila o Carducciju in državni identiteti. Znanstveno-matematični del bo danes dopoldne potekal v Life learning centru pri Valmauri, kjer bo beseda stekla o bakterijskih spremembah z docentom Sergiom Palettijem in Patrizio Pitacco. Jutrišnji program bo posvečen beneškemu teatru od Ruzanteja do Zanotte in pa jeziku današnje mladine.

8. glasbena revija

Državna srednja šola sv. Cirila in Metoda z glasbeno smerjo razpisuje tudi v tem šolskem letu v okviru dejavnosti glasbenega laboratorija revijo v izvajjanju glasbe.

Na 8. glasbeni reviji lahko sodelujejo učenci vseh razredov osnovnih in nižjih srednjih šol s slovenskim in italijanskim učnim jezikom v Trstu in pokrajini.

Izvajalci bodo lahko nastopali kot solisti (tudi ob spremljavi na klavirju ali na drugem instrumentu) ali v komornih skupinah (od 2 do 15 članov). V zasedbah lahko sodelujejo srednješolci - le če ne presegajo več kot polovico članov sestave.

Solisti ali komorne skupine morajo predstaviti glasbeni program v kateri so posebno zaželjene skladbe sodobnih skladateljev, tržaških in slovenskih skladateljev skladatelja iz katerega kolik obdobja in lastne skladbe.

Revija bo potekala na srednji šoli sv. Cirila in Metoda vsak dan od srede, 5. marca do petka, 7. marca.

Vsi nastopajoči bodo prejeli potrdilo o udeležbi.

Komisija slovenskih in italijanskih glasbenih strokovnjakov (predsednik bo letos slovenski skladatelj in pedagog Mitja Reichenberg) bo poslušala revijo ter izbrala program posameznikov in skupin, ki se bodo predstavile na zaključnem nastopu revije, ki bo 19. marca v gledališču Frančeta Prešerna v Boljuncu.

Na zaključnem nastopu bo komisija izbrala tiste, ki se bodo kasneje lahko udeležili Natačaja v izvajjanju klasične glasbe, ki ga organizira Licej Dante Alighieri; ta je namenjen dijakom višjih srednjih šol in bo v mesecu maju leta 2008. Letošnja novost je nagradni konkert izbranih učencev, ki bodo nastopali na Glasbeni matici »Marij Kogoj«.

Komisija bo podelila tudi nagrade za najboljšo izvedbo sodobne skladbe, skladbe tržaškega ali slovenskega skladatelja in lastne skladbe; nagradila bo izvirne sestave, najmlajše izvajalce in obetavne talente.

Vpisni obrazci so na razpolago na tajništvu Državne nižje srednje šole sv. Cirila in Metoda (ul. Caravaggio, 4, tel. 040-567500) in morajo biti oddani do srede, 20. februarja. Razpis in obrazci so objavljeni tudi v internetskem naslovu šole www.cirilinmetod.it

Bralni laboratorij v Devinu

Občinska knjižnica iz Nabrežine prireja vsak petek bralne urice za najmlajše, kjer se otroci srečajo s knjigo in z različnimi pripovedovalci pravljic. Danes bo ob 16.30 v državnem vrtcu v Devinu, 62/i (vhod pri Bridarjevi hiši) na vrsti slovenska pravljica »Ura je...«. Vstop je prost!

Prenesen večer o Primožu Trubarju

Po koledarju Večerov v knjižnici, ki jih prireja občinska knjižnica iz Nabrežine v tamkajšnji Grudnovi hiši, je bil v soboto, 9. februarja, na sporednu večer posvečen liku Primoža Trubarja ob 500-letnici rojstva. Žal je predavateljica prof. Tatjana Rojc zasedena zaradi delovnih obveznosti, tako da bo večer prenesen na prihodnjo soboto, 16. februarja, vedno v nabrežinski Grudnovi hiši s pričetkom ob 18. uri.



VASCO ROSSI - Po najbrž nauspešnejši turneji v italijanski zgodovini

Tudi letos nova plošča in turneja

Konec marca bo izšel nov album, konec maja se bo začela poletna turneja, od polnoči pa so bile vstopnice za nekatere koncerte že na voljo na internetu. Tudi letos 2008 se obeta torej v znamenju Vasca Rossija. A pojdimo po vrsti.

Lani, na koncu verjetno najuspešnejše turneje v zgodovini italijanske glasbe, je Vasco Rossi obljudil milijonom zvestim poslušalcem, da se tudi leta 2008 ne bo odrekel nastopom v živo. In oblube se je rocker iz Zocce držal, saj bo od 29. maja, da bi potešil žejo po dobri glasbi čimvečjega števila ljudi, ponovno prepotoval apeninski polotok s turnejo »Vasco '08 Live in Concert«. Dosedan uradni seznam koncertov, ki je omejen na šest mest in ravno toliko koncertov, je sleden: 29. maja Rim – štadion Olimpico (v prestolnici je lani Vasco imel dva razprodana koncerta, na katerih je v živo zbral material za dvd Vasco@Olimpico07, ki je bil najbolj prodajan glasbeni dvd lanskega leta), 6. junija Milan – štadion San Siro, 14. junija Ancona – štadion del Conero, 21. junija Benetke – Heineken Jammin Festival (lani je koncert odpadel zaradi neurja, ki je v tistih dneh pustošil po Benetkah), 27. junija Salerno – štadion Arechi, 4. julija Messina – štadion San Filippo. Verjetno bodo v bodoče tem datumom dodali nove, a trenutno so uradno potrjeni le komaj našteti koncerti.

Že včeraj ponoči (četrtek 7. februarja, točno ko je odibila polnoč) se je na spletni strani www.ticketone.it. začel lov na vstopnice, a le za koncerne v Rimu, Anconi, Salernu in Messini. Za nam bližja koncerta v Milianu in zlasti Benetkah pa bo internetna prodaja stekla danes ponoči, prav tako ob 24. uri. Kdor si hoče zagotoviti vstopnico (povpraševanje je izredno zlasti za Milan), se bo moral torej povezati na spletno stran družbe TicketOne, od sobote (od 10. ure dalje) pa bodo vstopnice na razpolago tudi na običajnih prodajnih mestih. Kupci naj bodo zelo pozorni in naj vstopnice kupijo le v uradnih prodajnih točkah, saj je nevarnost ponarejenih vstopnic precejšnja. Za vse dodatne informacije se lahko obrnejo na organizatorja koncertov, Milano Conceti: na voljo je tele-



fonska številka 02 53006501 ali elektronska pošta info@mi-lanoconcerti.net.

Letošnja poletna turneja pa bo nedvomno različna od lanske, saj bo Vasco na teh koncertih prepeval tudi nove pesni, ki jih bo vključil v album, ki bo na prodaj od 28. marca. Nedvomno bo tudi tokrat album postal prava uspešnica, saj Vasco Rossi vsakič preseneti s kakim nepozabnim delom.

Iztok Furlanič

TEATER MIELA - Drevi komična predstava

Sarkastični Antonio Rezza

Netradicionalni umetnik se v predstavi norčuje tudi iz publike - Na odru uporablja različne likovne tehnike



V okviru alternativnih komičnih predstav s pikrim naslovom »Non c'è niente da ridere - Percorsi di teatro comic alternat...o«, ki jih prireja združenje Bonawentura, bo noč ob 21. uri v gledališču Miela nastopil Antonio Rezza s predstavo »Io«.

Rezza velja za originalnega, nadrealističnega in sarkastičnega umetnika, ki na odru uporablja zelo različne likovne tehnike. Težko je opredeliti njegovo umetnost, ki se norčuje iz publike, ki se tega niti ne zaveda, in jo naposled povsem prevzame. Iznajdljivega italijanskega komika uvršča širša javnost nekoliko zunaj tradicionalnih shem, saj se želi Rez-

za s svojo odrsko umetnostjo osvoboditi ustaljenih navad in prosto zadihati.

Tekst predstave je podpisal sam Rezza v sodelovanju s Flavio Mastrella, ki jvečkrat nastopa skupaj z njim. Udeležil se je številnih državnih komičnih festivalov, odlomke njegovih nenavadnih uprizoritev pa so predvajali tudi v televizijskih oddajah Blob, Fuori Orario, Tunnel. Antonio Rezza se je preizkusil tudi kot pisatelj, saj je poleg res številnih gledaliških del podpisal celo štiri romane (- Non cogito ergo digito, Tisquamo, Son-No in Credo in un solo oblio).

Vstopnina znaša 15 evrov (po znižani ceni pa 12 evrov).

DOLINA - Občinski športni center Silvano Klabjan

Breg ima nove računalnike

Predstavnikom dolinskega športnega društva jih je včeraj popoldne izročilo podjetje SIOT



Predstavniki podjetja SIOT so Amaterskemu športnemu društvu Breg predali računalniško opremo, ki bo nedvomno koristila društvenemu delovanju.

KROMA

Včeraj danes

Danes, PETEK, 8. februarja 2008

PREŠERNOV DAN, VOJAMIL
Sonce vzide ob 7.18 in zatone ob 17.20 - Dolžina dneva 10.02 - Luna vzide ob 7.55 in zatone ob 19.03.

Jutri, SOBOTA, 9. februarja 2008

APOLONIJA

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 13,7 stopinje C, zračni tlak 1029 mb raste, veter 27 km na uro vzhodnik severo-vzhodnik, nebo jasno, vlaga 34-odstotna, morje rahlo razgiban, temperatura morja 9,1 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 4. do sobote, 9. februarja 2008

Urnik lekarne: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. dell'Istria 33 (040 638454), Ul. Belpoggio 4 (040 306283), Žavlj - Ul. Flavia 39/C (040 232253). Ferneti - 040-212733 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. dell'Istria 33, Ul. Belpoggio 4, Trg Giotti 1, Žavlj - Ul. Flavia 39/C. Ferneti - 040-212733 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Giotti 1 (040 635264).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure) Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800-991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - 17.00, 19.00, 21.00 »Bianco e nero«.

AMBASCIATORI - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Cloverfield«.

ARISTON - 15.30 »Hotel Meina«; 18.00 »Othello«; 22.15 »Lars e una ragazza tutta sua«.

CINECITY - 16.05, 18.30 »Scusa ma ti chiamo amore«; 16.00, 21.30 »American Gangster«; 21.15 »Into the wild - Nelle terre selvagge«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Sogni e delitti«; 19.00 »P.S. I love you«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Cloverfield«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.10 »La guerra di Charlie Wilson«; 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 »Caos calmo«; 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 »Asterix alle Olimpiadi«.

EXCELSIOR - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Non è mai troppo tardi«.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.00, 18.35, 21.15 »Into the Wild - Nelle terre selvagge«.

FELLINI - 18.30, 21.30 »American Gangster«; 17.00 »Mr. Magorium e la bottega delle meraviglie«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.45, 18.35, 20.30, 22.20 »Sogni e delitti«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.10 »Caos calmo«.

KOPER - KOLOSEJ - 15.30, 16.40, 17.50 »Divisi safari«; 18.00, 19.50, 21.40, 23.40 »Pošastno Cloverfield«;

19.00, 23.50 »Zbogom, punčka«; 13.30, 16.00, 18.30, 21.00, 23.30 »Asterix na olimpijskih igrah«; 21.20 »4 meseci, 3 tedni in 2 dneva«; 16.00 »Instalacija ljubezni«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »La guerra di Charlie Wilson«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Asterix alle Olimpiadi«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Scusa ma ti chiamo amore«; Dvorana 4: 16.30 »Alvin su-

perstar«; 18.30, 20.20, 22.15 »30 giorni di buio«.

SUPER - 22.15 »P.S. I love you«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Asterix alle Olimpiadi«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.10 »Caos calmo«; Dvorana 3: 17.40, 20.10, 22.15 »Sogni e delitti«; Dvorana 4: 17.45, 20.00, 22.15 »30 giorni di buio«; Dvorana 5: 20.15, 22.15 »Cloverfield«.

Čestitke

7. februarja je praznovala ZORA STANCERJEVA iz Bazovice častitljivih 91 let. Še tako korajno naprej ji želi Eda Šubrova.

Dolgi tradiciji rojanskih novinarjev se je pridružil NIKO ŠTOKELJ. Iskrene čestitke KSD Rojanski Krpan.

Od včeraj smo bogatejši za 2 poklicna novinarja.

V Rimu sta namreč opravila izpit

Jan Grgič

in Niko Štokelj.

Z njima se veselimo

vsi na Primorskem dnevniku

Mali oglasi

PO-PUSTNI ŽUR V SESLJAN-SKEM ZALIVU: Rumeni kiosk pri Bogatu z REMY BAND v soboto, 9. februarja od 18.00 dalje.

23-LETNA ŠTUDENTKA, resna in zanesljiva, išče delo kot otroška varuška. Tel. 347-2513877.

DAJEM V NAJEM prostorno garažo v Barkovljah (Ul. Nicolodi). Tel. št. 333-4154687.

İŞČEM DELO kot hišna pomočnica, nudim tudi nego ostarelih ali varstvo otrok. Tel. 333-6194326.

İŞČEM gospo za nego dveh starejših oseb, nekadilko, ob sobotah in nedeljah zjutraj. Klicati od 18. do 19. ure na tel. št. 040-229274.

İŞČEMO izkušeno slovensko govorčo gospo za skrb in nego nepokretne gospe srednjih let, 24 ur dnevno. Zainteresirani naj pokličetejo na tel. št. 347-6357400 v večernih urah.

KMEČKI TURIZEM v Gabrovcu pri Bogdanu in Marlenki je odprt ob petkih, sobotah in nedeljah v februarju in marcu. Tel. 040-2296068.

KMEČKI TURIZEM ŠVARA je odprt ob četrtekih, petkih, sobotah in nedeljah. Tel. 040-200898.

NA OPČINAH dajemo v najem večnamenski prostor (40 kv. m.), Ul. Degli Alpini 85. Tel. 333-1129574.

PRODAM dvoposteljno žimnico (160x190) iz latexa, znamka Innergetic za 450,00 evrov; dvoposteljno pernico (100 % piumino d'oca naturale) (250x220); znamka Daunex, teža 1,6 kg za 200,00 evrov; televizor LCD znamke LG 32" za 500,00 evrov. Tel. 320-9383283.

PRODAM komaj prenovljeno stanovanje v okolici Pončane, 67 kv. metrov s samostojnim ogrevanjem. Tel. št. 040-229243 ali 328-7565844.

PRODAM ročne vrtljake (tornio) različnih mer za obdelavo keramike. Tel. 349-8430222.

RAZNOVRSTNO RABLJENO POHIŠTVO, prodam po ugodni ceni. Tel.: 040-57145, 040-54390 ali 348-2801144.

TROSOBNO STANOVANJE v centru Općin dajemo v najem za urad. Tel. 040-420604 v večernih urah.

POKRITEM ŠOTORU V ZGONIKU sta bila na pustni torek pomotoma zamenjana popolnoma enaka jopi

POZOR - POZOR - POZOR
PUST SE ŠE NI KONČAL
JUTRI, 9. FEBRUARJA
BO OB 14.00 URI
PO OPENSKIH Ulicah
POVORKO SPELJAL
ZIVIJO PUST!!!!

Kraški pust
Carnevale carsico

Šolske vesti

UPRAVA OBČINE DOLINA-URAD ZA ŠOLSTVO, sporoča, da bodo v mesecu februarju potekala vpisovanja v občinske otroške jasli za šolsko leto 2008/2009. Rok za vpis zapade v petek, 29. februarja. Za informacije in vpise, se lahko obrnete na občinski urad za šolstvo od ponedeljka do petka od 8.30 do 12.30 (tel.: 040-8329280/282).

DRŽAVNA NIŽJA SREDNJA ŠOLA SV. CIRILA IN METODA razpisuje 8. Glasbeno revijo, ki bo potekala od 5. do 7. marca 2008. Vpisni obrazci so na razpolago na tajništvu šole sv. Cirila in Metoda (ul. Caravaggio, tel. in fax. 040-567500) in na naslovu www.cirilmетод.it. Prijave morajo biti oddane do 20. februarja.

Izleti

SPDT organizira v nedeljo, 10. februarja 2008 zanimiv pohod po stezah tržiškega Krasa, po južnem robu doberdobskega naravnega rezervata in Preloškega jezera. Izlet, ki predvideva tri ure in pol hoje, ni zahteven in je zato primeren za vse. Udeleženci se bodo zbrali ob 9. uri na trgu v Sesljanu. Za dodatne informacije tel. 040/2176855 - Vojka. Vabljeni!

SK DEVIN prireja vsako nedeljo študentske izlete z avtobusom v kraj Forni di Sopra po sledenih datumih: 10., 17. in 24. februarja 2008; 2., 9., 16. marca 2008. Odhod: ob 6.45 s trga v Nabrežini; ob 7. uri iz Štivana; prihod v Štivan ob 17.45; v Nabrežino ob 18. uri. Informacije in vpis po elektronski pošti na naslovu info@skdevin.it ali na tel. št. 348-1334086 (Erika).

Loterija

Bari	49	84	29	14	66
Cagliari	69	58	36	32	15
Firenze	32	28	11	15	7
Genova	20	37	15	47	64
Milan	68	9	60	26	45
Neapelj	30	41	55	82	64
Palermo	85	29	24	51	35
Rim	71	14	63	72	45
Turin	78	7	66	11	89
Benetke	86	90	41	67	80
Nazionale	9	43	34	74	62

Super Enalotto

30	32	49	68	71	85	jolly 86
Nagradsni sklad						2.775.267,38 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						1.688.567,00 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						- €
4 dobitnika s 5 točkami						138.763,37 €
819 dobitnikov s 4 točkami						677,72 €
35.101 dobitnikov s 3 točkami						15,81 €

Superstar

9
Brez dobitnika s 6 točkami
Brez dobitnika s 5+1 točkami
Brez dobitnika s 5 točkami
2 dobitnika s 4 točkami
131 dobitnikov s 3 točkami
2.238 dobitnikov z 2 točkami
14.946 dobitnikov z 1 točko
34.844 dobitnikov z 0 točkami

režija Michael Curtiz, ki bo v četrtek, 14. februarja, ob 16. uri v Gregorčičevi dvorani, ul. S. Francešco 20.

KRUT v sodelovanju z Narodno študijsko knjižnico vabi na srečanje bralnega krožka »Skupaj ob knjigi«, ki bo v ponedeljek, 11. februarja 2008, ob 16. uri na sedežu, ul. Ciccerone 8. Dodatne informacije na Krutu, tel.: 040-360072.

ODBOR KRAŠKEGA PUSTA naznaja, da se pust še ni končal, ker v soboto, 9. januarja 2008, bo ob 14. uri po openskih ulicah povorko speljal. Živijo pust!

OTVORITEV IN BLAGOSLOV obnovljenega Slomškovega doma v Bavori s poklonom pokojnemu Mirku Špacanu bo v torek, 19. februarja, ob 19.30. Prisotni bodo: tržaški škof Evguen Ravignani, govornika prof. Fulvia Premolin in dr. Damijan Terpin, ostali predstavniki stranke Slovenske skupnosti in vsi domači zbori.

SINDIKAT UPOKOJENCEV ITALIE SPI - CGIL Kraškega Območja obvešča, da bo od 11. februarja 2008 na sedežu Levih Demokratov (Trattoria al Parco - Sv. Križ 401) prisoten ob ponedeljkih in ob sredah ob 8.30 do 10.30. Obveščamo tudi, da bodo na razpolago izkaznice za leto 2008.

SKD BARKOVLE (Ul. Bonafata 6) vabi na redni občni zbor v ponedeljek, 18. januarja, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

SLOVENSKA PROSVETA, Celjska Mohorjeva Družba in Zveza slovenskih kulturnih društev vabi na predstavitev knjige Nade Ravbar Morato »Kruh in ribe« v sredo, 13. februarja 2008, ob 18. uri v malih dvoranih Narodnega doma v Ul. Fabio Filzi 14 v Trstu.

ZDruženje prostovoljev hospice Adria Onlus vas vključno v sredini februarja vabita na predavanje »Stil življenja: preventiva proti težkim boleznim« v torek, 19. februarja, ob 17. uri v razstavno dvorano na Opčinah, ki nam jo je dala na razpolago Zadržušna kraška banka. Predaval bo onkolog dr. Simon Spazzapan.

TERITORIALNA ENOTA LEVIH DEMOKRATOV za vzhodni Kras bo odprla v soboto, 9. februarja, v pritličju Doma Brdina ob priliku pustnega sprevoda od 14. ure dalje tradicionalno osmico. Poskrbljeno bo s piščanicami in toplim prigrizkom. Vabljeni vsi, ki jim je pri srcu enotnost levcev.

Društvo slovenskih izobražencev obvešča, da je v Peterlinovi dvorani v Ulici Donizetti 3 do 22. februarja na ogled razstava arhivskih fotografij o življenju Slovencev v povojskih begunskih taboriščih na Koroškem, ki jo je pripravila Rafaelova družba. Ogled je možen od ponedeljka od petka od 9. do 17. ure.

JUS TREBČE vabi člane in vaščane, da se danes, 8. in nedeljo 10. februarja 2008, udeležijo vzdrževalne sečnje na poljski poti od M'nce do Labadnic. Vsakdo naj s seboj prinese potrebno orodje. Zbirališče na Fantarice ob 8.30.

KD ZA UMETNOST - KONS obvešča, da je vsako sredo od 17.30 do 18.30 v uradu SIC, v Narodnem domu v Trstu, na razpolago članom in vsem, ki bi radi prejeli informacije o dejavnosti društva (tel. št 040-3481248 ali 334-7550610, e-mail: info@kons.it).

KD ZA UMETNOST KONS sklicuje redni občni zbor v četrtek, 21. februarja 2008, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v Gregorčičevi dvorani (ul. S. Francesco 20, 2. nads.) v Trstu. Dnevni red: 1. obračun delovanja 2007, 2. program 2008, 3. včlanjevanje 2008, 4. volitve novega upravnega odbora, 5. razno.

KROŽEK DEMOKRATSKE STRANKE za občino Dolina vabi občane in občanke, ki so volili na primarnih volitvah DS 14. oktobra lani, da se udeležijo volitev za izbiro članov pokrajinskega odbora v odboru občinskega Krožka DS. Volitev bodo v soboto, 9. februarja od 9. do 14. ure v Občinskem gledališču F. Prešeren v Boljuncu.

KRUT IN SLOVENSKI KLUB v sodelovanju z ZSKD vabi na »Srečamo se popoldne«, klepet ob skodelici čaja z ogledom filma Casablanca, režija Michael Curtiz, ki bo v četrtek, 14. februarja, ob 16. uri v Gregorčičevi dvorani, ul. S. Francešco 20.

SKD VESNA

vabi ob
Dnevno slovenske kulture

NA KONCERT

AKADEMSKEGA
PEVSKEGA ZBORA
UNIVERZE NA PRIMORSKEM
ZBOROVODJA:
AMBROŽ ČOP

Danes, 8. februarja ob 20.30
v Domu A. Sirkha v Križu



Bambičeva galterija
vabi na odprtje likovne razstave

PO-MEJSKI IZ-REZKI
Matjaža Hmeljaka

Umetnika bo predstavila
mag. Jasna Merku'.
Nastopil bo duo flavt
Ana Černic in Doris Kodelja.

Jutri, 9. februar ob 20.30
Opčine - Proseška ul. 131

Andreja Carlja ob spremljavi skupine Lego Psycho Project. Večer se bo odvijal danes, 8. februarja, v Ljudskem domu »G. Canciani«, v Podlonjerju (Ul. Masaccio 24) s pričetkom ob 20. uri. Vabljeni!

SKD VESNA vabi ob dnevno slovenske kulture na »Koncert akademskoga pevskega zbora univerze na Primorskem«, zborovodja Ambrož Čop, ki bo danes, 8. februarja, ob 20.30 v domu Alberta Sirkha v Križu. Toplo vabljeni!

BAMBIČEVA GALERIJA na Opčinah, Proseška ul. 131, vabi na odprtje likovne razstave Po-mejski iz-rezki Matjaža Hmeljaka v soboto, 9. februarja, ob 20.30. Umetnika bo predstavila mag. Jasna Merku'. Nastopil bo duo flavt Ana Černic in Doris Kodelja. Razstava bo na ogled od ponedeljka do petka, od 10. do 12. in od 17. do 19. ure, do 29. februarja 2008.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNIČA prireja Otroške urice v NŠK. Naslednja pravljica bo na sporednu v torek, 12. februarja, ob 16.30 v otroškem kotičku v knjižnici. Pravljico Mali medo bo pripovedovala Urška Sinigoi.

SLOVENSKO DRAMSKO DRUŠTVO JAKA ŠTOKA vabi na predstavitev knjige Alenke Rebula Blagor ženskam, ki bo v sredo, 13. februarja, ob 20.30 v Soščevi hiši na Proseku. Predstavila bo pisateljica Evelina Umek za glasbeni utrinki bosta poskrbeli pevki Oddelka za zabavno glasbo in jazz GM Trst Tina Renar in Lisa Meriggioli.

FOTOKROŽEK FOTOVIDEO TRST 80 in društvo za umetnost KONS v sodelovanju z NŠK in ZSKD ter pod pokroviteljstvom potovalne agencije Adriatica.net vabi na odprtje fotografske razstave bolgarskega ustvarjalca Zaferja Galibova. Razstavo bo predstavila prof. Jasna Merku'. Otvoritev bo v galeriji Narodnega doma v Trstu, Ul. Filzi 14 v četrtek, 14. februarja, ob 19. uri. Več info na www.trst80.com.

PD SLOVENEC vabi v četrtek, 14. februarja, ob 20.30 v Srenjsko hišo v Boršč na proslavo Dnevu slovenske kulture. Sodelujejo: domači recitatorji pod vodstvom B. Hrvatič s prizori iz Prešernovega življenja, harmonikar Erik Kuret in MoPZ Vasilij Mirkl s Prosek-Kontovela pod vodstvom M. Žitka.

ZSKD IN JSKD vabi na 14. Revijo kraških pihalnih godb in sicer: v soboto, 16. februarja, ob 20. uri, Sodovnje - Kulturni dom, nastopajo Godbeno društvo Prosek (dir. Eva Jelenc), Pihalni orkester Ilirska Bistrica (dir. Josip Grgasović), Godbeno društvo »Viktor Parma« Trebče (dir. Luka Carli); v nedeljo, 24. februarja, ob 17. uri, Milje - Gledališče Verdi, nastopajo Pihalni orkester Ricmanje (dir. Marino Maršič), Pihalni orkester Divača (dir. Teo Kovačević), Godbeno društvo Nabrežina (dir. Sergio Gratton).

Sergio Klabian

Pogreb bo v ponedeljek, 11. februarja v cerkvi sv. Martina v Dolini. Žara bo izpostavljena od 12.00 ure, obred z mašo bo ob 13.00.

Lorena z družino

Za dragim Radom Gajicem

žalujeva

Zorka in Aurelio z družino

Pogrebno podjetje



Prisotni smo na
Opčinah, v Nabrežini,
Miljah in Trstu.

V kratkem otvoritev novih
prostorov tudi v Boljuncu.
Tel. 040 21 58 318



DAN SLOVENSKE KULTURE - Tradicionalna državna proslava tokrat v Mariboru

Letos podelili dve »veliki« in šest »malih« Prešernovih nagrad

Odbor, ki mu je predsedoval Dušan Jovanović, z včerajšnjo podelitvijo zaključil svoj mandat

Na predvečer slovenskega kulturnega praznika je bila v Slovenskem narodnem gledališču Maribor osrednja državna proslava s podelitvijo dveh Prešernovih nagrad in šestih nagrad Prešernovega sklada. Prešernove nagrade so del slovenske kulturne tradicije že od leta 1947. Že nekaj časa je bilo znano, da sta letošnja Prešernova nagrajenca za življensko delo književni prevajalec in književnik Janez Gradišnik ter oblikovalec Miljenko Licul. Imena nagrajencev Prešernovega sklada so najširši javnosti predstavili šele na nočojšnji proslavi. Letošnji dobitniki "malih" Prešernovih nagrad so pesnik Primož Čučnik, gledališki režiser Sebastjan Horvat, intermedija umetnica Ema Kugler, hornist Boštjan Lipovšek, igralec Uroš Smolej ter skladatelj in zvokovni umetnik Bor Turel.

Čučnik je prejel nagrado Prešernovega sklada za pesniško zbirkovo Delo in dom, Horvat za gledališke režije v zadnjih dveh letih, Kuglerjeva za film Le Grand Macabre in performans Introitus, Lipovšek za umetniške dosežke na glasbenem področju v zadnjih dveh letih, Smolej za vlogo Konferansje v uprizoritvi Mestnega gledališča ljubljanskega, Turel pa za skladateljski opus zadnjih dveh let. Med njimi primorski ljubitelji gledališča prav gotovo poznajo režiserja Sebastjana Horvata, ki je s svojimi predstavami že večkrat gostoval v Slovenskem stalnem gledališču: njegova je bila leta 2005 režija slovitega Alamuta, v letošnji sezoni pa smo si v Trstu lahko ogledali tudi Romantične duše.

Novost letošnje proslave je bila njenih selitev v mariborsko gledališko hišo. Program državne proslave, ki je potekala na odrvu Velike dvorane SNG Maribor, je zasnoval režiser Drago Ivanuša, nastopili pa so člani Akademskega pevskega zabora Toneča Tomšiča z zborovodkinjo Uršo Lah, godalni kvartet Godalika, trio Musica Cubicularis, kontrabassist Nino de Gleria, bobnar Aleš Rendla, mezzosopranička Mirjam Kalin in pianist Igor Vičentič.

Po državnih himnih, ki jo je izvedel Akademski pevski zbor Toneta Tomšiča, je poročilo o delu upravnega odbora Prešernovega sklada podal njegov predsednik Dušan Jovanović, ki je nato tudi podelil nagrade. Gradišnik se zaradi bolezni ni

Letošnja
nagrjenca Janez
Gradišnik in
Miljenko Licul

STA



mogel udeležiti proslave. Nagrado je prevzela njegova soproga Katarina Bogataj Gradišnik, nagrajenčeve zahvalo za izkazano priznanje pa je prebral igralec Boris Ostan. Kot je zapisal Gradišnik, je spoštljiv odnos do materinščine merilo kulturne ravni nekega naroda. »Prizadevanje za pravilnost in lepoto jezika se je v mojem delu neločljivo družilo z dejavnostjo, ki je postala moj pravi poklic, to je s prevajanjem. Posredovanje tuje jezikovne umetnine slovenskemu bralcu, če je le opravljeno vestno, z ustreznim znanjem in ljubezni, namreč domaći jezik razvija in kultivira, saj širi izrazne možnosti materinščine, odkriva njene pomenske tančine in ostri posluh za njeno blagovnočnost,« poudarja Gradišnik.

Gradišnik v letošnji odločitvi upravnega odbora Prešernovega sklada vidi velik preobrat v vrednotenju prevajalskega dela. »Po več desetletjih je to najuglednejše priznanje za prispevke slovenski kulturi vnovič namenjeno prevajalcu. Za ta spremenjeni pogled na prevajalsko stroko, ki danes dosega visoko raven ne le v izvedbenem, temveč tudi že v teoretskem pogledu, sem sedanemu upravnemu odboru resnično hvaležen,« še dodaja Gradišnik, ki je Prešernovo nagrado prejel za književnost, književno

prevajanje, pisateljevanje in jezikoslovje.

Miljenko Licul je bil nagrajen za obsežen ustvarjalni opus na področju oblikovanja. Kot je dejal v nagovoru, ne more pristati na tezo o vseprišotni popolni svobodi izražanja, ki sočasno na ostankih te svobode žrtvuje dostenjanstvo duha in kulturno podobo skupnosti, v kateri živimo.

»Stanje na področju kakovosti javnega komuniciranja je, milo rečeno, problematično. Za takšno podobo so odgovorni predvsem lastniki in upravljavci medijev. Medijske hiše, veliki naročniki ter tudi oblikovalci in

snovalci medijskih sporočil v boju za zasluge pogosto pozabljujo na temeljne etične postulate,« je opozoril Licul. Po njegovih besedah potreba po manifestaciji kulturnega v človeku ostaja vedno prisotna, ne glede na sistem, trenutne razmere, status ali politično opcijo. »Ob zadnjih spremembah v začetku 90-ih let se je tu in tam kakšen avtor, ki je bil uspešen in prisoten tudi v prejšnjem sistemu, nespretno in nepotrebno poskušal opraviti z izjavo, da je režim izkorisčal njegov talent. Talent je treba čim bolj in čim več izkorisčati,« je poudaril Licul.

Sedanji upravni odbor Prešernovega sklada po štiri letih končuje svoj mandat. »Z radostjo v srcu vam spo-

ročam, da je se je mandat članom upravnega odbora Prešernovega sklada iztekel. Ugleda, hvaležnosti ali prijubljenosti nam ta služba prav govorov ni prinesla. Čas, ki smo ga prebili skupaj na sejah, pa bom ohranil v lepem spominu,« je dejal Jovanović. Po njegovih besedah bo kulturna politika deloma vselej odsev tiste druge, prave, »nekulturne« politike. »Pri tem nam bodi v tolažbo dejstvo, da so vsi mandati na tem svetu končni in smrtni, ustvarjalnost pa je bolj ali manj neskončna in včasih tudi ne-smrtna. Uživajmo v nočojšnjem večeru,« je še dodal.

Poleg številnih kulturnikov in ustvarjalcev, predstavnikov družbenega, gospodarskega in cerkvenega življenja so se nočojšnje proslave udeležili tudi najvidnejši politiki, med njimi predsednik republike Danilo Türk, predsednik državnega zborja France Cukjati, predsednik vlade Janez Janša in predsednik državnega sveta Blaž Kavčič. Vsi štirje predsedniki so skupaj s predsednikom Slovenske akademije znanosti in umetnosti Boštjanom Žekšem, ministrom za kulturo Vaskom Simonitijem in Jovanovićem pol ure pred proslavo v Predbalkanski dvorani SNG Maribor sprejeli letošnja dobitnika Prešernove nagrade in nagrajence Prešernovega sklada.

MARIBOR

Černigojeva razstava ob dnevnu kulturo

V Univerzitetni knjižnici Maribor so včeraj v počastitev kulturnega praznika in 110. obletnice rojstva avtorja slovensko odprli razstavo primorskoga slikarja Avgusta Černigoja. V likovnem razstavnišču so prvič razstavljene grafike iz depoja Galerije Avgusta Černigoja v Lipici. Razstavo je v sodelovanju z Univerzo v Mariboru in tamkajšnjo univerzitetno knjižnico pripravila Kobilarna Lipica, ki se v mesecu kulture in letu medkulturnega dialoga tako pridružuje spominom na 110-letnico rojstva slikarja in konstruktivista Avgusta Černigoja.

Februarja se bodo zvrstile kar tri razstave umetniških del omenjenega umetnika, ki so nastale s pomočjo posoje del iz Galerije Avgusta Černigoja v Lipici. Poleg obiskovalcev razstave v Mariboru, bodo Černigojeve umetnine prvič na ogled tudi ljubiteljem slikarstva v Kopru in Kraju.

Na današnji praznični petek bodo odprli še razstavo v Galeriji Severia v Kopru. Ta bo obsegala Černigojeva umetniška dela iz zasebnih zbirk in 21 umetniških del, v lasti Kobilarne Lipica, ki bodo prvič na ogled javnosti. Postavitev tretje razstave umetniških del v Kranju pa bo konec februarja v Galeriji Prešernovih nagrajencev v Kranju. V zbirki Galerije Avgust Černigoj v Kobilarni Lipica je sicer zbranih preko 1400 del, od tega je 400 del postavljenih na ogled na stalni razstavi galerije.

Avgust Černigoj se je rodil 24. avgusta 1898 v Trstu. Študiral je na tržaški umetno-obrtni šoli, na akademiji v Münchenu ter diplomiral na akademiji v Bologni. Kot edini slovenski umetnik je obiskoval znamenito šolo v Weimerju, ki je imela prav gotov dočileni vpliv na njegovo nadaljnje ustvarjanje. Več kot 60-letnem ustvarjalnem obdobju se je umetnik vsebinsko loteval tako figurativnih motivov in predmetnega sesta kot čiste abstrakcije. Zadnjih pet let svojega življenja je preživel v Lipici, kjer je še vedno ustvarjal in ji v zahvalo zapustil svoj bogat umetniški opus. (STA)

LJUBLJANA - Narodna in univerzitetna knjižnica

Primož Trubar pol tisočletja kasneje

Z odkritjem kipa Primoža Trubarja se je uradno začelo Trubarjevo leto, ki ga Slovenija praznuje ob letošnji 500-letnici njegovega rojstva



Predsednik RS
Danilo Türk odkriva
Trubarjev kip

STA

Predsednik republike Danilo Türk je včeraj v Narodni in univerzitetni knjižnici odprt kip Primoža Trubarja, delo kiparja Tineta Kosa. S tem se je uradno začelo Trubarjevo leto, ki ga Slovenija praznuje ob letošnji 500-letnici njegovega rojstva. Gledališki igralec Anatol Stern je ob tem oživel Trubarjevo besedo iz monodrama drame Matjaža Kmecla. Na ta način simbolično obeležujemo začetek vrste prireditev, ki bodo še sledile in s katerimi se želimo oddolžiti spominu tega velikega moža slovenske zgodovine, je ob odprtju dejal predsednik republike, ki je obenem predsednik časnega odbora za počastitev Trubarjeve obletnice.

V času, ko Slovenija predseduje Evropski uniji, je veliko razlogov, zaradi katerih je prav, da razmišljamo o čisto vseh razsežnostih Trubarjevega dela in njegovega poslanstva, je dejal Türk. Po njegovih besedah je prav, da razmišljamo o njem kot začetniku, utemeljitelju slovenske kulture, in kot človeku, ki je hrabro in pošteno poselil družbeno-politična dogajanja svojega časa. »In prav je, da se spominjamo

njegovega dela kot dela velikega evropskega intelektualca, ki je bil v stalnem stilu z vodilnimi mislicami svojega časa,« je dodal.

»Za nas na Slovenskem je še posebej pomembno, da razumemo, kako med vsemi temi njegovimi razsežnostmi, poslanstvi ni čisto nobene kontradikcije, kako je pravzaprav popolnoma skladno, da je veliki duh svojega časa bil hkrati utemeljitelj slovenske nacionalne kulture in hkrati udeleženc velikih evropskih sprememb. To osrednje spoznanje se mi zdi še posebej pomembno za letošnje leto in želel bi, da Trubarjevo leto mine v razmišljaju o tem spoznanju,« je poudaril. Po predsednikovem mnenju bo sicer potreben še marsikaj drugega, med drugim poskrbeti za to, da bo Trubarjevo delo čimbolj prisotno, da ga bomo čim bolje poznali. »Vsak otrok pri nas ve za Abecednik in Kategizem, malo pa jih ve za njegove številne druge prevode,« je poudaril in svoj nagovor sklenil v upanju, da bo »v letošnjem letu še veliko priložnosti, ko bomo lahko med sabo in z našimi sogovorniki v Evropi in po svetu povedali nekaj več o Trubarju in na

ta način povedali nekaj več tudi o sebi«.

Kot je dejal ravnatelj NUK Lenart Šetic, se nacionalna knjižnica polno vključuje v praznovanje 500-letnice rojstva »očeta slovenstva«. Poleg včerajnjega odkritja kipa pred veliko čitalnico bodo v maju odprli razstavo Trubarjevo in Ungnadovo darilo Evropi, na kateri si bo slovenska javnost lahko prvič ogledala znamenito zbirko knjig, nastalo pod Trubarjevom vodstvom v Bibličnem zavodu v Urachu. Poleg tega bo knjižnica letos prvič podeli Trubarjeva priznanja najbolj zaslužnim za ohranjanje kulturne dediščine. V okviru Digitalne knjižnice Slovenije pa pripravljajo Trubarjev portal, ki bo predstavil polna besedila slovenske protestantike v digitalni obliki. V knjižnici so včeraj, takoj po odkritju Trubarjevega kipa, odprli tudi razstavo, na kateri predstavljajo dragocene knjižne eksponate, med njimi rokopise Ivana Cankarja, ki so jih restavrirali v okviru akcije zbiranja sredstev Posvuite knjigo. Ob tej priložnosti je ravnatelj podelil zahvale listine mecenom, ki so omogočili njihovo obnovo. (STA)



POLITIKA - Vodstvo DS dokončno potrdilo samostojen nastop tudi na senatnih volitvah

Berlusconi: FI nima razlogov, da bi kot DS šla sama na volitve

Danes se Veltroni sreča z Mavrično levico, ki bi sicer hotela povezavo - Tudi v Domu svoboščin trenja in polemike

RIM Bo Rutelli kandidiral za župana?

RIM - Minister za kulturne dobrane in bivši voditelj Marjetice Francesco Rutelli bo po vsej verjetnosti kandidiral za mesto rimskega župana, ki ga predčasno zapušča voditelj DS Walter Veltroni. Novico je včeraj potrdil sam Rutelli, ki je pristavljal, da si je vzpel deset dni časa za razmislek oz. za to, da pred dokončno odločitvijo »prisluhne svojemu mestu«. Rutelli je že načeloval rimske občini v letih 1993-2001. Svoj čas se je govorilo, da bo za rimskega župana kandidiral Miljan Willer Bordon, ki pa se je v zadnjih časih oddalil od Prodjevega zavezništva.

RIM - 13. in 14. aprila se bodo hkrati odvijale parlamentarne in upravne volitve. To sta včeraj potrdila ministrski predsednik Romano Prodi in notranji minister Giuliano Amato. Zadnji odklop bo vlada po vsej verjetnosti sprejela prihodnji četrtek.

Kot je že v prejšnjih dneh napovedal njen voditelj Walter Veltroni, bo Demokratska stranka na parlamentarnih volitvah nastopila sama, in to tudi na senatih, kjer bi volilna zakonodaja sicer spodbujala volilne povezave. To stališče je včeraj dokončno potrdilo vodstvo stranke. Sestanka se je udeležil tudi Prodi, ki je dejal, da osebno podpira to linijo. To ne pomeni, da DS ne bo sprejela na svoje liste zunanjih kandidatov ali celo predstavnikov drugih političnih strank. Kaže, da bo dogovor v tem smislu sklenila z Italijo vrednot ministra Antonia Di Pietra, in sicer na programske osnovi.

Smisel in pomen samostojnega nastopa DS bo Veltroni danes obrazložil voditeljem Mavrične levice, ki so sicer že večkrat zavzeli za skupen nastop.



Walter Veltroni



Silvio Berlusconi

Ni izključeno, da bo na senatnih volitvah kljub temu prišlo do minimalnega sodelovanja med DS in levico, saj bi ena v posameznih okrožjih lahko ne predstavila svojih kandidatov z namenom, da bi posredno podprla kandidate druge.

To možnost je včeraj izrecno omenila načelnica demokratov v senatu Anna Finocchiaro. Ne gre spregledati, da sile (bivše) Unije še vedno skupno upravljajo mnoge dežele, pokrajine in občine.

Drugačen veter pa piha v desni sredini. Mnogi pravijo, da bi Berlusconi osebno rad sledil Veltronijevemu zgledu, vendar vse kaže, da tega ne bo napravil.

»Ne bomo padli v Veltronijev past,« je

pojasnil načelnik FI v senatu Renato Schiffani. »Demokratska stranka je prisiljena iti sama na volitve, ker ima za seboj polom Prodjeve vlade. V našem primeru pa bi bilo to nesmiselno, saj je Dom svoboščin za razliko od Unije vselej označevala velika programska in politična enotnost,« je dejal Schiffani.

Podobno misel je potem izrekel sam Berlusconi, ki je včeraj med drugimi sprejel voditelja UDEUR in bivšega Prodjevega ministra Clementeja Mastella. Govori se o možnosti, da bi Berlusconija volilna naveza poleg list štirih tradicionalnih strank (FI, NZ, UDC in SL) obsegala še listo, na kateri bi skupno nastopili kandidati manjših strank.

Toda tudi v desni sredini se pojavljajo trenja in polemike. Tako je predsednik UDC Rocco Buttiglione včeraj dejal, da bi Dom svoboščin nikakor ne smel sprejeti v svojo navezo list »fašistične desnice«. To naj bi veljalo zlasti za stranko La Destra Francesca Storaceja. Voditelj UDC Pierferdinando Casini pa ni izključil samostojnega nastopa.

PREISKAVA OLD BRIDGE - Uspešna koordinirana akcija FBI in italijanske policije

Hud udarec mafiji v ZDA in Palermu

V ZDA arretirali 29 mafiskih bossov, na Siciliji 61 - Med arretiranimi tudi mafiski vodja v ZDA Frank Cali

PALERMO, NEAPELJ - Italijanski policiji in ameriški FBI je uspelo izkorenniti pomembno mafisko združbo, ki je svoje umazane posle opravljala v Palermu in Združenih državah Amerike. Operacija Old Bridge - Stari most je privredila v zapor skupno 90 mafijev, 61 na Siciliji, 29 v New Jerseyu, policisti pa so z njim obglasili ameriški mafiski klan družin Inzerillo-Gambino, ki je bil tesno povezan z vodilnimi mafiskimi družinami v Palermu in je naklepal »vrnitez« v domovino.

Mafiske družine so bile specializirane v tihotapljenju mamil s Sicilije v Združene države in pranju denarja. Preiskava je vzletela po arretaciji velikega mafiskega bossa Bernarda Provenzana in njegovega namestnika Salvatoreja Lo Piccola.

Ameriški preiskovalci so v New Yorku arretirali Franka Calija, novega mafiskega bossa družine Gambino. Ta je vodil stike z mafiskimi družinami na Siciliji. V Združenih državah je nadzoroval številna podjetja na področju gradbeništva in distribucije prehrambenih proizvodov. Njegov promet je znašal na milijone dolarjev.

Ameriški preiskovalci so se povezali z italijanskimi kolegi, ti so poostrili nadzor nad mafiskimi družinami na Siciliji in preko telefonskih prisluhov izvedeli, da je bil prav Cali nov mafiski vodja v Združenih državah. Družini Inzerillo in Gambino sta se zatekli v ZDA po veliki mafiski vojni v osmedesetih letih preteklega stoletja na Siciliji, ko so vodstvo italijanske mafije prevzete družine iz Corleoneja, s Totojem Riino in Provenzonom na celu. Po arretacijah Riine in Provenzana so »Američani« smatrali, da je napočil čas vrnitve v domovino, da bi vodili svoje umazane posle neposredno iz Palerma.

Po drugi strani pa so se mafijci s Sicilije po hudih udarcih, ki jim jih je zadal italijanska policija, pripravljali na »beg« v Združene države.

Oboje so jim preprečili ameriški in italijanski preiskovalci.

Boj proti organiziranemu kriminalu pa je včeraj beležil tudi drugo pomembno zmago. Neaplu so arretirali Vincenza Licciardija, enega od vodilj kamore. Policia ga je iskalila od leta 2004 in je bil na seznamu tridesetih najbolj nevarnih pobeglih zločincev. Vodja italijanskega oddelka za boj proti mafiji Pietro Grasso je ocenil, da pomenil Licciardijeva arretacija korak na poti razkroja kamorističnega klana, ki je v zadnjih letih povzročil celo vrsto umorov v Neaplju.



ZAVOD ISTAT - Podatki za leto 2007

Življenjska doba se dviga, poroke pa so postale prava redkost

RIM - Po poročilu, ki nam ga ponuja italijanski statistični zavod Istat, se je povprečna življenjska doba italijanskega prebivalstva v preteklem letu dvignila. Moška povprečna starost je bila po teh podatkih 78,6 leta, za ženske pa je nekoliko višja, in sicer 84,1 leta. V primerjavi z letom 2006 sta se praga zvišala za 0,3 oziroma 0,2 leta. Kar zadeva življenjsko dobo so italijanski moški na evropski ravni zasedli drugo mesto, pred njimi so stopničko više le Švedi, ženske pa so takoj za petimi prvo uvrščeni Francozinj. Če se ozremo na italijanske dežele, so moški v Umbriji tisti, ki živijo najdlje (79,6 let), kar se tiče žensk pa so to one iz Mark (85,2). Na najnižjo stopničko je stopila dežela Kampanja.

Veča se tudi število prebivalcev, ki se počasi približuje 60 milijonom, porast pa je treba pripisati predvsem priseljencem, ki jih je danes v Italiji približno 390 tisoč oziroma 6,6 na tisoč prebivalcev. Tudi pri teh podatkih zavoda Istat pa so očitne razlike med posameznimi deželami: največ jih je v Piemantu (10,9 na tisoč), Umbriji (8,7) in Toskani (8,4), najmanj pa na Sardiniji (2,6), v Apuliji (2,8) in Bazilikati (3,0).

Zanimiv je tudi podatek, da so poroke postale prava redkost, saj jih bilo leta 2007 po razpoložljivih podatkih samo 242 tisoč, kar pomeni 4,1 na tisoč (pred petimi leti pa so jih zabeležili 270 tisoč). Tudi pri tem se podat-



ki precej razlikujejo od dežele do dežele: na jugu je tradična poroka še vedno ustaljena oziroma zelo razširjena, medtem ko se drugod po italijanskem škornju vse več mladih parov odloča za skupno življenje, ne da bi bili poročeni. Prav gotovo je pozitiven tudi podatek, ki se nanaša na porast rojstev, ki jih je bilo v preteklem letu 563 tisoč (3 tisoč več kot leta 2006).

Med recikliranim papirjem trupelce dojenčka

RIM - V tovarni, ki se ukvarja z reciklažo papirja, so delavci včeraj zjutraj odkrili trupelce komaj rojenega dojenčka. Njegovega spola ni bilo mogoče ugotoviti, saj so tovarniški stroji dobesedno razpolovili truplo: policija in reševalci, ki so preiskali kraj tragedije, niso še našli spodnjega dela dojenčkega telesa.

Policija je medtem sprožila preiskavo po bolnišnicah, da bi preverila, ali so tamkajšnji zdravniki nudili pomoč kaki porodnici. Pristojni sodnik pa je odredil avtopsijo, s katero bo mogoče ugotoviti, če je dojenček umrl pod težo tovarniških strojev ali zaradi zadušitve; možno je namreč, da so ga komaj rojenega odvrgli v zabojnike za papir, ki se nahajajo na rimskih ulicah. V tovarni, v kateri je prišlo do srljivega odkritja, reciklirajo namreč papir iz teh zabojonikov.

Valentino Rossi bo plačal dvajset milijonov evrov

PESARO - Dvajset milijonov evrov je vsota, ki jo bo moral Valentino Rossi plačati Agenciji za dohodek iz Pesaro. To je sad dogovora med Rossijem in agencijo in se nanaša na obdobje 2000-2004, medtem ko bo treba obdobje 2005-2006 še razjasniti. Rossi je torej dosegel dogovor z agencijo, ki je od njega zahtevala plačilo 112 milijonov evrov in bo zdaj unovčila manj kot petino prvotnega zneska.

Rossi je prosil za plačilo na obroke, je povedal njegov odvetnik Lucio Monaco in odločno zanikal, da je davčni utajevalec. Rossi je hotel zadevo razčistiti in plačati, kar dolguje državi, je poudaril Monaco.

Včeraj tri smrtne nesreče na delu

RIM - Veriga smrtnih nesreč pri delu se v Italiji noči pretrgati. Na delovnem mestu so namreč včeraj v treh deželah izgubile življenje tri osebe. Prvi je dopoldne umrl 46-letni romunski delavec, ki je bil zapošlen v neki žagi v Padovi, medtem ko je bila 44-letnemu gradbeniku pri Avellinu usodna visoka napetost. Prav tako zaradi električnih stresljajev je pri Cuneu umrl mlad Poljak, ki je bil popoldne na delu s traktorjem, ki se je dotaknil kablov za visoko napetost.



GORICA-NOVA GORICA - Skupna raziskava dveh centrov za zdravljenje odvisnosti

Zaskrbljujoča razširjenost drog med višješolsko populacijo

Kokain uživa 2,6 odstotkov italijanskih dijakov - Kraj nakupa disco, parki in tudi šola

Podatki o razširjenosti nezakonitih drog med dijaki višjih srednjih šol goriške pokrajine in med njihovimi vrstniki v novogoriški občini niso spodbudni. Približno 15 odstotkov goriških in novogoriških dijakov je izjavilo, da uživa konopljo in njene derivate, koka-in pa uživa 2,6 dijakov na italijanski strani meje in 0,2 na slovenski. Disko je najbolj priljubljen kraj za uporabo ecstasyja, amfetamina, kokaina in halucinogenov, marihuano pa mladi najpogosteje uživajo na odprttem. Med kraji, kjer se najlaže poskusi drogo, navaja jo dijaki tudi šolo. Te in druge podatke vsebuje študija, za katero sta se skupaj zavzel oddelek za zdravljenje odvisnosti pri goriškem zdravstvenem podjetju SERT in ambulanta za odvisnosti Zdravstvenega doma iz Nove Gorice. Vsebino raziskave, ki je preverila navade približno tisočih dijakov z obeh strani meje, so predstavili včeraj pri prisotnosti direktorcev goriškega zdravstvenega podjetja Manuele Baccarin, direktorja Zdravstvenega doma Nova Gorica Marjana Pintarja, deželne svetnice Marie Cristine Carloni ter občinskih odbornikov Silvane Romano in Stefana Cerette.

Študijo so izvedli v šolskem letu 2006/2007 okviru projekta Interreg, ki je bil namenjen področju zdravstvene kooperacije. Na pobudo se je po besedah vodje goriške službe SERT Bernarda Špacapana odzvalo trinajst goriških in novogoriških šol, med katerimi so bile tudi šole slovenskega centra v ulici Puccini. »Izzrebeli smo štirideset razredov in razdelili ankete dijakom. Ob tem smo v desetih razredih vodili predavanja zdravstvene vzgoje, v okviru katerih smo z mladimi razpravljali tudi o učinkih in posledicah dovojenih in ilegalnih drog,« je povedal Špacapan in poudaril vrednost čezmjerne študije, ki bo omogočila učencovitejše načrtovanje nadaljnjih ukrepov za preprečevanje odvisnosti. »Problem droge se ne oziroma na mejo, zato je rešitve treba iskati skupaj,« je podčrtal Pintar, o perspektivah čezmernega sodelovanja na področju zdravstva pa sta spregovorila tudi Baccarinova in odgovoren pri novogoriškem centru za zdravljenje odvisnosti Miha Kramli.

Odgovori so pokazali, da je alkohol prva psihoaktivna snov, ki so jo mladi poskusili, pogostost pa je večja pri slovenskih dijakih. Do prvega stika z alkoholom pride zelo zgodaj (19 odstotkov dijakov je pilo alkoholne piće pred desetim letom starosti). Kot drugo izkušnjo so anketiranci naveli tobak, tretja izkušnja pa je konoplja. »Kritični prag za prvi stik s kajenjem je prehod iz nižje srednje šole na višjo,« je podčrtala Anna Maria Boileau iz inštituta ISIG, ki je analizirala podatke raziskave. Pri podatkih o uživanju nelegalnih drog je opaziti pojaven večodvisnosti, ki je navidezno bolj razširjen med italijanskimi dijaki. Pri analizi podatkov po narodnosti so razlike pri pogostosti uživanja marihuane, kajti se zdi, da jo pogosteje uživajo italijanski dijaki. Na splošno imajo dijaki prve stike z nelegalnimi drogami po 14. letu, v primeru konopije pa že prej. Podobno kot pri kajenju je kritični prag za tovrstne izkušnje prehod iz nižje na višjo srednjo šolo. Pri odgovorih v zvezi s kraji, kjer se najlaže pridobi ali kupi droga, so pomembnejše razlike glede na narodnost. Italijanski dijaki menijo, da je diskos najverjetnejši kraj (44,2 odstotkov), sledijo mu ulice in parki (34,2 odstotkov) in šola (10,6 odstotkov). Slovenski dijaki pa menijo, da so najverjetnejši kraj za nakup droge ulice in parki (53,7 odstotkov), diskos (23,7 odstotkov) in šola (14,2 odstotkov). Zanimivi so tudi podatki, ki kažejo, da slovenski dijaki pridobijo več informacij o drogah (skoraj 17 odstotkov več) od strokovnjakov v šolah, za italijanske dijake pa velja, da se informirajo pri starših, čeprav v skromnem obsegu. (Ale)

Manuela Baccarin in Bernard Špacapan

BUMBACA



GORICA - Bolnišnica

Podjetnik iz Egipta za zapahi

Goriška policija je arretirala 27-letnega moškega iz Egipta, lastnika gradbenega podjetja, ki sodeluje pri gradnji nove goriške bolnišnice Janeza od Boga. Policija je v sredo nenapovedano obiskala gradbišče v ulici Fatebenefratelli in ugotovila, da je 27-letni A.E.M. zaposlil in izkoristil več delavcev na črno, med katere so bili tudi nekateri Afričani, ki niso imeli dovoljenja za bivanje.

Sum, iz katerega se je porodila preiskava, se je porodil julija 2007, ko se je delavec iz Egipta obrnil na goriški oddelek za prvo pomoč zaradi poškodbe na desni roki. Delavec je priznal, da se je poškodoval med delom na gradbišču v ulici Fatebenefratelli. Preiskava policije je pokazala, da so na istem gradbišču in za isto podjetje delali še drugi tuji. Vsi so bivali v enem samem stanovanju v bližini gradbišča, ki jim ga je priskrbel A.E.M. Goriška policija je opravila prvo kontrolo gradbišča nove bolnišnice lani poleti. Ob tej priložnosti so 27-letnega podjetnika iz Egipta prijavili sodnim oblastem, ker je zaposlil omenjenega sodržavljana, ob tem pa je policija zasačila še lastnike treh drugih podjetij, ki niso predstavila vse potrebne dokumentacije.

GABRIJE - V sredo popoldne tatvina v restavraciji pri Tomažu

Tat se je odpeljal s taksijem

38-letnega S.R. s Kosova je policija arretirala v ulici Terza armata - Ukradel je sto evrov

V sredo popoldne je restavracijo pri Tomažu v Gabrijah obiskal nelavaden tat. Šlo je za 38-letnega državljanja Srbije kosovskega rodu, ki se je do gostilne pripeljal s taksijem, po kraji pa je ponovno stopil v vozilo in se odpeljal proti Gorici, kjer ga je arretiralo osebje goriške kvesture.

Dogodek se je zgodil v sredo okrog 15. ure. Pred restavracijo pri Tomažu je parkiral taxi, iz katerega je izstopil moški srednjih let. V lokalnu je bila v tistem trenutku le lastnica. Moški jo je vprašal, ali mu lahko pripravi nekaj sendvičev, ko se je le-ta mudila v kuhinji, pa je odprl blagajno in si v žep spravil vso gotovino. Nato je s pretvezlo izstopil iz restavracije, lastnica pa je posumila, da nekaj ni bilo v redu in je nemudoma zavrela številko goriške policije. Tat se je medtem že

spet usedel v taxi in se odpeljal proti Gorici. »Vstopil je v restavracijo, ko ni bilo v njej nobene druge stranke, in vprašal, ali mu lahko prinesem sendvič. Odšla sem v kuhinjo, da bi ga prinesla. Ko sem prinesla prvega, je naročil še en sendvič. Ko sem se vrnila k pultu, je znova naročil dva sendviča. Njegovo ravnjanje se mi je zdelo dokaj sumljivo,« je povedala lastnica restavracije pri Tomažu in dodala: »Nato mi je reklo, da bo poklical svojo ženo, ki je nanj čakala v avtu. Ko je izstopil, sem šla za njim. Preveriti sem želela, kdo ga v resnici čaka v avtomobilu. Ko sem videla, da se je usedel v taxi in se z njim odpeljal iz restavracije, lastnica pa je posumila, da nekaj ni bilo v redu in je nemudoma zavrela številko goriške policije. Tat se je medtem že

ta. Agenti so opazili avto v ulici Terza armata in med kontrolo kmalu ugotovili, da je bil S.R., 38-letni državljan Srbije kosovskega rodu, avtor krajev v Gabrijah. Policija je razčistila, da šofer ni poznal svojega potnika in ni vedel, kateri je njegov namev. V Gorico ga je pripeljal iz Tržiča, kjer S.R. stanuje. Pri restavraciji v Gabrijah je potnik vprašal šoferja, naj parkira, češ da ga pri Tomažu čaka znanec. Kmalu zatem je ponovno vstopil v avto in veleks taksistu, naj odpelje proti Gorici.

Policija je ugotovila, da ima S.R. za sabo že veliko kraj. Iz blagajne pri Tomažu je po podatkih goriške policije ukradel približno sto evrov. Po zaslišanju v uradu goriške kvesture so moški odpeljali v goriško kaznilico, kjer je na razpolago sodil sodni oblastem. (Ale)

GORICA - Pokrajinsko tajništvo SSk

Zavrnitev štirijezičnosti nov dokaz zaprtosti

Pokrajinski svet Stranke slovenske skupnosti izraža razočaranje nad odločitvijo goriškega občinskega sveta, da ne podpre rezolucije o štirijezičnem nazivu dežele Furlanije-Julijanske krajine. »Glede na rezolucijo za ohranitev štirijezičnega naziva FJK v italijanščini, slovenščini, furlanščini in nemščini v dejelnem statutu, pri kateri je bil prvi podpisnik občinske svetnik SSk Božidar Tabaj, menimo, da se je ob izidu glasovanja še enkrat pokazala zaprtost občinskega odbora in desničarske večine, ki ga podpira,« ugotavlja v tiskovnem sporoučilu pokrajinski svet Stranke slovenske skupnosti in nadaljuje: »Jasen dokaz temu je volinila izjava odbornika Guida Pettarina, ki je potrdil svojo furlansko identiteto, vendar je zavrnil rezolucijo, ker po njegovem mnenju ni ustavna. Pri tem je težko spregjeti dejstvo, da Furlan voli proti samemu sebi in proti svoji identiteti. Po drugi strani je izjava o neustavnosti

štirijezičnega naziva potrebnata dokazov, saj težko verjamemo, da bi deželni svet FJK in njegov predsednik Alessandro Tesini poslala v Rim tako pomemben dokument, v katerem bi bila huda pravna pomanjkljivost. Po tako togem in zastarelem stališču večine v goriškem občinskem svetu, ostaja razočaranje, da ni bilo mogoče niti opraviti primerne razprave, kot bi moralno biti to značilno za ustanove, v katerih je demokratična občutljivost osnova upravljanja skupnih dobrin. Žal je to še en primer, kjer je očividna zaprtost do dialoga in do sodelovanja z vrednotami, ki so temelj evropskega duha. Res škoda. Gorica je spet zamudila vlak, da bi naredila rešen korak naprej, pa čeprav le simboličen, pri sprejemajučem tistega, ki skuša s tabo deli teritorij in ima »pomanjkljivost«, da zna še en jezik. Posledice takega obnašanja padajo in bodo še padale na goriški teritorij in na ljudi, ki na njem prebivajo.«

PORDENON - Karabinjerji zasegli 1.200 gramov heroina

Prodaja droge ni uspela

Aretirana sta bila 37-letni Aleksander Podgornik iz Ljubljane in 27-letni Matej Skomina iz Šempetra

Prodati sta nameravala 1 kilogram in 200 gramov heroina, vendar se nista zavedala, da so bili njihovi kupci v resnici karabinjerji. Namesto s čedno vso to denarja sta se tako 37-letni Aleksander Podgornik iz Ljubljane in 27-letni Matej Skomina iz Šempetra znašla z lisicami na rokah. Do aretacije je prišlo v Pordenonu ob zaključku večtedenske preiskave, med katero so karabinjerji sledili vsakemu koraku dvojice. Med tem časom se je karabinjer pod lažno istovetnostjo postavil v stil z moškima in se z njima dogovoril za kupčijo, do katere naj bi prišlo v opuščeni tovarni. Pred dogovorjenim datumom so karabinjerji v tovarno namestili videokamere, s katerimi so zatem posneli prodajo mamil. Ko je bila kupčija sklenjena in sta se slovenska državljanica nameravala odpraviti proti domu, so ju karabinjerji aretirali zaradi mednarodne trgovine z opojnimi substancami. Preiskavo je javna tožilka Monica Carraturo, aretacijo pa je potrdil sodnik za predhodne obravnavne pri pordenonskem sodišču Alberto Rossi.

NOVA GORICA - Nesreča pri Vogrskem

Ukleščen v avtu

Poškodovanega moškega so iz razbitin vozila rešili gasilci

V sredo se je v popoldanskih urah na cesti med Ozeljanom in Vogrskim zgodila prometna nesreča tudi med Novo Gorico in predorom Panovcem. 35-letna voznica je vozila osebni avtomobil iz smeri Nove Gorice proti Rožni dolini. Ko je z vozilom pripeljala v bližino benzinskega servisa na Grčni, je dohitela kolono. Da bi se izognila trčenju, je z vozilom zapeljala desno izven vozilca, pri tem zaradi nepriemerne hitrosti trčila v drog javne razsvetljave ter ga poškodovala. Zoper voznico so novogoriški policisti na pristojno sodišče podali obdolžilni predlog. (km)



SOLKAN - V sredo zjutraj v bližini marketa

Našli truplo moškega, ob njem pa brizgalko

41-letni Giovanni Cascone je bil po rodu iz Neaplja, živel pa je v Tržiču

Mrtve moški, ki ga je mimoindči v jutranjih urah v sredo našel v Solkantu, je 41-letni Giovanni Cascone, po rodu iz Neaplja, sicer pa s stalnim bivališčem v Tržiču. To je mogoče sklepati po doslej zbranih podatkih, čeprav novogoriška policija o primernu ne daje podrobnejših informacij zaradi kriminalistične preiskave, ki je še v teku. Tudi na uradne odgovore o vzroku smrti bo še potrebno počakati, saj je dežurni preiskovalni sodnik v ta namen odredil sodno obdukcijo trupla. Na novogoriškem sodišču so sicer povedali, da sta bila v bližini trupla najdena tudi brizgalka in pribor za uživanje trde droge. To nekako potrjuje vesti, ki so včeraj zaočkovali iz Tržiča: smrti moškega naj bi botroval prevelik odmerek mamiла, po vsej verjetnosti heroina.

Novogoriški policisti so bili v sredo ob 7.40 obveščeni, da v bližini solkanskega marketa za stoječim panojem leži moško truplo. Našel ga je mimoindči. Kasneje so policisti ugotovili, da gre za 41-letnega italijanskega državljanja Giovannija Casconeja, ki je imel bivališče v Tržiču. Na kraj, kjer je bilo truplo najdeno, so prišli novogoriški reševalci, ki pa so lahko le potrdili smrt. O dogodku sta bila obveščena tudi novogoriški okrožni tožilec in dežurni preiskovalni sodnik. Slednji je ogled kraja dogodka prepustil novogoriškim kriminalistom, odredil pa je tudi sodno obdukcijo trupla, ki bo v prihodnjih dneh opravljena na inštitutu za sodno medicino v Ljubljani, da bi ugotovili dejanski vzrok smrti.

»V zvezi z dogodkom intenzivna kriminalistična preiskava še poteka,« so povedali novogoriški policisti, ki bodo s preiskavo bodo med drugim tudi skušali ugotoviti, kdo je prodal moškemu mamillo. Na novogoriškem sodišču so pojasnili, da je bil ob truplu najden pribor za vbrizgavanje trde droge; po njihovih besedah lahko po dosedanjih izkušnjah ob podobnih primerih sodeč analize, ki bi dokončno potrdile vzrok smrti, trajajo tudi mesec dni.

Giovanni Cascone je bil po rodu iz Neaplja, zaposlen pa je bil v podjetju, ki je svoje posle opravljalo v tržičkem pristanišču. Preiskavo v zvezi z njegovo smrtno vodi tudi tudi letiči oddelki goriške kvesture, ki bo o dogodku obvestil tudi javno tožilstvo. (km)

GORICA - Danes
Devetak
in Sirk skupaj
v klepetalnici

Danes ob 18. uri v KB Centru na Verdičevem korzu bosta v klepetalnici Goriškega loka o perspektivah turističnega razvoja od Krasa do Brd govorila gostinja Joško Sirk in Avguštin Devetak; večer bo povezaval Aleš Waltritsch. Tokrat bodo v ospredju turistični izvivi in razvojni potencial Brd in Krasa po nedavni odpravi mejnih pregrad. Pogovor bo tekel predvsem o starih in novih prijemih za uspešnost, ki si jih gosta zamislata. Perspektive turizma bodo obravnavane iz različnih vidikov, namen pa je predvsem izluščiti prednosti, ki jih padec meje in skupni prostor nudita pod pogojem povezovanja med podjetniki in drugimi akterji na čezmejnem teritoriju.

Današnji večer z naslovom Od Krasa do Brd: perspektive turističnega razvoja bo še posebej zanimiv zaradi specifike goriškega prostora kot področja kulturnih in turističnih zanimivosti, vezanih na prisotnost številnih kulturnih prireditev ter visokokvalitetne vinske proizvodnje in kulinaricne ponudbe. Pogovor bo usmerjen tudi v obravnavo priložnosti za mlajše generacije, ki bi rade razvijale turistično podobo Goriške.

TRŽIČ - Policisti prijavili mladeniča
Nezakonito vselitev
so jima preprečili

Stanovanjski blok podjetja ATER v ulici XXIV maggio

ALTRAN



Vstopiti sta nameravala v prazno stanovanje podjetja ATER, po vsej verjetnosti, da bi se vanj nezakonito vselila. Vrata sta skušala odpreti s silo, vendar je ropot, ki sta ga naredila, pričkal pozornost prebivalcev sosednjih stanovanj, ki so obvestili policijo. Kmalu tem so v stanovanjski hiši v ulici XXIV maggio v Tržiču (na posnetku Altran) posredovali policisti, ki so prijavili mladeniča zaradi povzročitve škode na vhodnih vratih stanovanja, v katerega sta hotela udreti. 19-letnega A.R. in 21-letnega I.P., oba po rodu iz Kampanije, so policisti zatoliti med nezakonitim dejaniem na pustni torek, podobnih primerov pa je bilo na Tržiču v zadnjih časih kar nekaj. Po besedah občinske od-

börnice za socialno Cristine Morsolin v Tržiču primanjkuje stanovanj, najemnine tistih, ki so prazna, pa so za mnoge previsoke. »Prizadavamo si, da bi Tržičanom dali na razpolago več stanovanj z nizkimi najemninami,« pravi Morsolinova in pojasnjuje, da so prejeli od državne vlade 1.400.000 evrov za gradnjo novih socialnih stanovanj.

Na pustni torek so karabinjerji prijavili tudi 30-letnega državljanja Bosne in Hercegovine, ki je vstopil na območje tržiške občine, čeprav mu odredba gorškega sodišča iz leta 2006 to prepoveduje. V pondeljek so karabinjerji iz Štancanca aretirali 65-letnega domačina, ki je kršil hišni pripor, zaradi tega pa je sodnik odredil njegovo aretacijo.

NOVA GORICA
Policija: »Ravnali smo v skladu s pristojnostmi«

»Policija je v vseh dosedanjih postopkih ravnala skladno s svojimi pristojnostmi in pooblastili oz. v primerih suma kršitev, ki niso v neposredni pristojnosti policije, obveščala pristojne organe,« so se na policijski upravi Nova Gorica včeraj odzvali na poziv novogoriške občine, naj policisti povedo, kako so ukrepali v sporu zaračunih hiš. Novogoriška občina in družba SGP Gorica se že dalj časa ne moreta dogovoriti o lastništvu garažnih hiš v ulici Gradnikove brigade, za katere obe strani trdita, da sta lastnika.

Policija sledi zadevi od vsega začetka. »Tako so policisti med izvajanjem nalog spremljali dogajanje tudi neposredno na kraju in ob krštvah 28. januarja tudi ustrezno ukrepali,« so včeraj povedali policisti. Prav tako je policija v skladu z zakonom izvajala nadzor nad zasebnimi varnostniki različnih varnostnih družb, ki varujejo garažni hiši. »Ugotovljene so bile dolocene kršitve neposredno na kraju, pri čemer so bile posameznikom za kršitev, ki so v neposredni pristojnosti policije, izrečene globe,« pravijo na policiji. O ostalih krštvah so obveščali pristojni inšpektorat za notranje zadeve, kamor so tudi podali predlog za uvedbo prekrškovnega postopka zoper odgovorno in pravno osebo varnostne družbe ter druge pristojne organe. Ti so na terenu opravili nadzor nad aktivnostmi zasebnih varnostnih služb in izvajajo nadaljnje postopke v skladu s svojimi pristojnostmi, so poudarili na novogoriški policiji. Policisti so o kazenski ovadbi zaradi suma storitve kaznivega dejanja samovoljnini, ki jo je zoper SGP Gorica vložilo podjetje Komunala, obvestili okrožno državno tožilstvo v Novi Gorici, a se pregona začne šele na zasebno tožbo in ne na predlog oškodovanca, so pojasnili. V zvezi z začasnimi odredbami sodišča so poudarili, da bi policisti lahko ukrepali le, če bi sodni izvršitelj zaprosil policijo za nudjenje pomoči v postopku sodne izvršbe. (sta)

GORICA - DS
Enotna kandidatura za tajniško mesto

Razne »duše« goriške Demokratske stranke so dosegle dogovor o enotni kandidaturi za mesto občinskega tajnika. Dogovorili so se, da je najboljši kandidat za tajniško mesto Giuseppe Cingolani, ki je na lanskih primarnih volitvah bil izvoljen v državno skupščino DS z Odprto listo. »Vse komponente DS so priznale potrebo po strniti vrst s skupno kandidaturo, ki bi dala novega elana novonastemu političnemu subjektu,« podutarjajo Bruno Crocetti, Nando De Sarno, Oliviero Furlan, Omar Greco in Giulio Moretti ter pozivajo občane, naj se v nedeljo, 10. februarja, udeležijo volitev občinskih vodstev DS in občinskih delegatov v pokrajinsko vodstvo.

Volivci se bodo na volišču, ki bo v Sodovnjah in Doberdobu urejeno v občinskih sejnih voranah, v Gorici pa v dvorani UGG, lahko odpravili med 9.30 in 20. uro. Za izvolitev vodstev občinskih krožkov bodo volivci prejeli roza volilnico, za izvolitev delegata v pokrajinsko vodstvo pa modro. Kandidiral bo



GIUSEPPE
CINGOLANI

BUMBACA

lahko vsakdo, ki namerava vstopiti v novo stranko kot njen ekfektivni član. Volitev se tako lahko udeležijo volivci, ki so se udeležili primarnih volitev 14. oktobra lani, obenem pa tudi tisti, ki se bodo vpisali v volilne sezname DS; to je mogoče storiti do 9. februarja v uradu UTAP (0481/531436 ali 328/2190433) ali osebno 10. februarja med 9.30 in 10. uro pri predsedniku volišča. Danes med 9.30 in 18. uro je mogoče se vpisati v sezname po elektronski pošti na naslovu utap.go@gmail.com. Vsakdo se lahko kandidira v kateremkoli krožku, ne glede na bivališče. Dovolj je, da odda svoj glas na istem volišču in da se ne udeleži volitev na ostalih voliščih. Na dan volitev se bodo morali volivci predstaviti na volišču z dokumentom in prispevkom 2 evrov. Da bi zagotovili zastopanstvo ob teh spolov, bodo volivci na modri in roza glasovnici lahko oddali dva glasova, enega za kandidata in enega za kandidatko. Do 24. februarja bodo vodstva posameznih občinskih krožkov DS imenovala v svoji sredi svojega prvega občinskega tajnika. V občini Števerjan, kjer ne bodo imeli svojega krožka, bodo volili vodstvo goriškega krožka in svojega delegata v pokrajinsko vodstvo.

SOVODNJE - Dan slovenske kulture v osnovni šoli Peter Butkovič Domen

Kulturni praznik z Olgico in Mavrico

Poetično zgodbo o iskanju sreče je otrokom podala nova članica igralskega jedra SSG Lara Komar



Sovodenjski učenci (levo) med predstavo Olgica in Mavrica

BUMBACA

Dan slovenske kulture so včeraj učenci osnovne šole Peter Butkovič Domen iz Sovodenj praznovali z ogledom otroške predstave Olgica in mavrica, ki jo je po beneški pravljici Mjute Povasnice režiral umetniški vodja Slovenskega stalnega gledališča Marko Sosič.

V tej sezoni je predstava doživel vrsto ponovitev, tako v slovenski kot v italijanski inačici. Med drugim so jo že uprizorili v Gorici in Romjanu, nova članica igralskega jedra SSG Lara Komar pa je včeraj s poetično zgodbo o iskanju sreče navdušila sovodenjske otroke.





ŠEMPETER - V hotelu Lipa odprli mednarodno razstavo

Čezmejni pogled Male galeriji Coronini

Razstavljen projekt, ki je posvečen 25. letnici tržaške revije Juliet art magazine



Drugi z desne Alessio Curto, namestnik direktorja revije Juliet art magazine

FOTO K.M.

Odprtje Male galerije Coronini v hotelu Lipa v Šempetru pri Gorici je Likovno društvo Šempeter-Vrtojba zabeležilo z mednarodno razstavo Projekt za Juliet. Gre za dogodek, ki je bil pripravljen ob 25. obletnici tržaške revije Juliet art magazine, na razstavi pa je moč videti različne dokumente kot so katalogi, pisma umetnikov, fotografije, majice in vabila, ki so jih uredništvo revije poslali uveljavljeni umetniki z vsega sveta in ki so ključno zaznamovali doslej 28. leto izhajanja revije. Kot je povedal Zvonko Šibav, predsednik omenjenega likovnega društva, ni naključje, da Malo galerijo Coronini odpirajo ravno z razstavo Projekt za Juliet. Z njo so namreč že na začetku želeli poudariti njen čezmejni naravo oziroma usmeritev.

V nekdanjih prostorih lokal s hitro prehrano je v sredo v sklopu hotela Lipa v središču Šempetra zaživelja Mala galerija Coronini, ki jo je uredilo Likovno društvo občine Šempeter-Vrtojba. Gre sicer za prehodno lokacijo, prava se nameče obeta znografija in dizajn. Kot je na odprtju galerije in razstave v sredo povedal Alessio Curto, namestnik direktorja revije Juliet art magazine, je nedavna uklanjanje nadzora na mejah prinesla veliko pozitivnega tudi za svet umetnosti: med drugim to, da je sedaj prenaranje umetniških del čez mejo veliko lažje. To pa omogoča boljše sodelovanje in izmenjavo med galerijami na obeh straneh meje.

»Priča bomo nadaljnji krepitvi centra moči«

Gregorčič: »Priča bomo nadaljnji krepitvi centra moči«

V stranki Zveza za Primorsko (ZZP) so prepričani, da je nesprejetje zakona o pokrajinah velika škoda za Slovenijo. »Priča bomo nadaljevanju centralizma in zaostajanju obroba Slovenije, ne le Primorske,« je povedal predsednik stranke Pavel Gregorčič, ki odgovornost za nesprejetje zakona v prvem parlamentarnem branju pripisuje opozicijskim strankam. »To je bilo pobalinsko in nedržavnotvorno dejanje,« so prepričani pri stranki ZZP. Glavni tajnik stranke Aleksander Lemut pa podarja, da je predvsem LDS že od leta 2000 zavajal javnost, češ da so naklonjeni decentralizaciji, doslej pa se je po njegovih besedah potrdilo ravno obratno.

»Priča bomo krepitvi centra moči, ki je lociran v centru države, v Ljubljani, s tem pa politične moći strank, ki so v vladu in ki se imajo za državotvorne parlamentarne stranke,« poudarja Gregorčič. Po njegovem mnenju bo to vodilo v zaostajanju podeželja, saj čedalje več slovenske lastnine, nepremičnin in s tem kulturne stavbne dediščine, prehaja v tuje roke Tržačanov, Italijanov, Angležev pa tudi premožnih ljudi s centra, ki želijo na podeželje. »Ti bodo v roku 10 let krojili odnos na podeželju. S tem gremo v smislu razvoja moči in obrame našega naroda navzdol. Mislim, da je velika škoda,« pravi predsednik stranke, ki je prepričan, da bi vse našteto lahko zaustavili z regionalizacijo, ki bi omogočala hitrejši razvoj. »Dosegli bi, da bi več mladih ostajalo doma. Po podatkih iz lanskoga novembra se iz Ajdovščine v Ljubljano dnevno vozi v službo 130, preko 400 pa iz Nove Gorice, da ne omenjam vseh študentov, ki obiskujejo študij v Ljubljani,« navaja Gregorčič in obzaljuje, da je proces regionalizma ustavljen, odgovornost za to vidi pri strankah opozicije, LDS, Zares in SD. Poskuse v zvezi s pozvedovalnim referendumom je označil za zavajanje javnosti oziroma prekrivanje

grafijo in dizajn. Kot je na odprtju galerije in razstave v sredo povedal Alessio Curto, namestnik direktorja revije Juliet art magazine, je nedavna uklanjanje nadzora na mejah prinesla veliko pozitivnega tudi za svet umetnosti:

ti: med drugim to, da je sedaj prenaranje umetniških del čez mejo veliko lažje. To pa omogoča boljše sodelovanje in izmenjavo med galerijami na obeh straneh meje.

Katja Munih

NOVA GORICA - ZZP o pokrajinah

Velika škoda

Gregorčič: »Priča bomo nadaljnji krepitvi centra moči«

dejanskih namenov: nepripravljenost teh strank za regionalizacijo Slovenije. »Manjše stranke in ljudje bomo svoje povedali. ZZS se zavzema za enoto Primorsko. Ta trenutek je zamujen, vendar sem prepričan, da bo tako ali drugače do regionalizacije vseeno prislo,« je še zaključil Gregorčič.

»Za regionalizacijo si prizadevamo že od ustanovitve naše stranke leta 1992. Na prvih volitvah nam ni uspel čez parlamentarni prag, zato smo iskali druge rešitve. Leta 2000 smo prodali svojo primorsko duš z zelo težkim srcem: z LDS smo podpisali sporazum in istega leta skupaj nastopili na parlamentarnih volitvah,« pa pojasnjuje pretekle dogodke glavni tajnik stranke, Aleksander Lemut. »V sporazumu smo jasno napisali, da bomo v primeru zmage skušali spremeniti ustavo in v nadaljevanju pripravili zakone o pokrajinah. Volitve so bile uspešne, LDS je zmagača in oblikovala vlado s 64 poslanci, saj jih je imela 34. Z največjo lahko bila leta 2001 ustava spremenjena, pokrajine oblikovane,« poudarja Lemut. Pokrajine bi po njegovih besedah prinesle enakomeren razvoj, zato ne bi bilo tako nesprejemljivih razlik, kot so se pojavile kasneje. »Izjemno smo razočarani. Večina sredstev ostaja še vedno na državnem nivoju: kar 87 odstotkov, za lokalno samoupravo pa le 13,« navaja Lemut, ki še poudarja, da se je LDS večkrat sklicevala na to, da bi do regionalizacije že prislo, če bi imeli večino v parlamentu. »Če ponavljajo laž, postane resnica. Zato jo mora nekdo zanikati, poudarja tajnik, ki še dodaja, da je bil sporazum z njihovo predvolilno koalicjsko partnerico mrtva črka na papirju. »LDS nikoli v bistvu niso bili za decentralizacijo in ustanovitev pokrajin. Prav zato, če pride do spremembe oblasti, kot jo nekateri napovedujejo na jesenskih volitvah, do pokrajin tudi v naslednjem mandatu ne bo prislo,« je prepričan Lemut. (km)

GORICA - Drevi koncert v gledališču Verdi

»La serena«

Nastopila bo najbolj priljubljena portugalska pevka Teresa Salgueiro



Jorge Varreco in Teresa Salguero

Gledališče Verdi v Gorici bo noči napolnil čaroben glas najbolj prijubljene portugalske pevke Terese Salgueiro. Svojo pevsko pot je začela že v otroških letih, utrdila pa s srečanjem kitarista Pedra Ayres Magalhãesa, s katerim je leta 1987 ustanovila skupino Madredeus. Z njimi je Terese posodobila najbolj popularno portugalsko glasbeno zvrst, fado, in ji dala mednarodno razsežnost. Velik doprinos je pri tem imel nemški režiser Wim Wenders, ki je leta 1994 vključil skupino Madredeus v film Zgodba iz Lizbone. Takrat je svet odkril kristalni glas Terese Salgueiro, in čeprav je skupina s časom pridobila novo urbano zvočnost, je njen glas za več kot desetletje ostal glavna značilnost ne samo zvočne podobe skupine, ampak tudi njene koncertne zvočnosti. Ta prav gotovo ponuja enega najlepših vizualnih užitkov, kjer barve poudarjajo valovito in nadvse melahnino glasbo.

Teresa Salgueiro je okvir skupine Madredeus postajal pretezen in pred

NOVA GORICA

Livarna zaprosila za okoljsko dovoljenje

Agencija Republike Slovenije za okolje in prostor je konec decembra izdala javno naznanko, v katerem obvešča javnost, da so lastniki tovarne Livarna iz Novo Gorice zaprosili za izdajo okoljevarstvenega dovoljenja za obratovanje naprave za taljenje in litje sive litine. V naznanku Agencija javnost obvešča še, da se bo v postopku izdalokoljevarstveno dovoljenje za obratovanje naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega ter da v postopku sodeluje tudi Italija, saj gre za napravo, ki bi lahko pomembno vplivala na okolje v tej državi članici Evropski unije. Mnjenja in pripombe sprejemajo na sedežu Agencije Republike Slovenije za okolje v Ljubljani, pa tudi na novogorški Upravni enoti na trgu Edvarda Kardelja 1 (v občinski stavbi), do 12. februarja. Do takrat je v prostorih Upravne enote na vpoplgljivo tudi dokumentacija za pridobitev okoljevarstvenega dovoljenja.

Zainteresirana javnost lahko mnenja in pripombe vpiše v knjigo pripomb, ki se nahaja ob omenjeni dokumentaciji ali pa jih v pisni obliki posredujejo na Agencijo Republike Slovenije za okolje, Vojkova 1b, 1102 Ljubljana. (km)

Srečanje o zdravstvu

Gorica v deželnem zdravstvu: problemi in perspektive je naslov posveta, ki bo potekal drevi z začetkom ob 18. uri v mali dvorani goriškega Kulturnega doma. Prireja ga Forum za Gorico, ki želi prispevati k javni razpravi o zdravstvu, saj deželna zagotovila niso razblinila vseh dvomov. Na pogovor so povabili deželnega svetnika SKP Pia De Angelisa, deželnega svetnika SIK Bruno Zorzini Spetič, deželnega svetnika stranke Zelenih Alessandra Metza, za področje zdravstva poverjeno sindikalisto CGIL Mafaldo Ferletti in Nicojo Fornasirja, vidnega člana goriškega odbora za zdravstvo. »Na dlanu je neuspeh deželnega zakona 13/95, ki je ohromil zdravstveni sistem, ker je ciljal na krčenje števila ležišč za bolnike. Očitno pa je tudi pomanjkanje dolgoročne vizije na področju zdravstva. Takšne politične izbirose, ki se sklicujejo na racionalizacijo, ne rešujejo finančnih temveč, temveč kršijo pravico občanov do zdravja,« menijo pri političnem gibanju Forum za Gorico in dodajajo: »Na potrebo po javnem srečanju je opozorilo tudi dogajanje zadnjih dni. Zato bodo predmet javnega srečanja reforma deželnega zdravstva, ki predvideva spojitev med goriškim in tržaškim zdravstvenim podjetjem, in posledice za ljudi.«

Potovanje v London

V dvorani knjižarne Libreria Editrice Goriziana v Gorici bo drevi ob 18. uri predstavitev knjige docenta Tržaške univerze Roberta Bertinettija z naslovom »Londra. Viaggio in una metropoli che non si ferma mai«. Srečanje bo vodil novinar Primorskega dnevnika Igor Devetak, ki bo z avtorjem spregovoril o življenu v mladem, kreativnem in multietničnem velemestru.

Grimaldi v Kinemaxu

Režiser Antonello Grimaldi bo južni obiskal goriški Kinemax, kjer bo ob 20. uri predstavljal publiki svoj najnovješji film »Caos calmo« z Nannijem Morettijem in Isabellou Ferrari.

Novato v Števerjanu

SKPD F. B. Sedej in založba E. Anthony prirejata drevi ob 20.30 v dvorani Sedejevega doma v Števerjanu Prešernovo proslavo, ob priložnosti katere bodo predstavili knjigo Denisa Novata. Z nasmehom po notah srca, ki jo je uredila Loreda-na Gec.

Dan kulture v Brdih

Slovenski kulturni praznik bodo danes ob 19. uri v Hiši kulture v Šmartnem v Goriških Brdih obeležili z odprtjem fotografske razstave Hanna Hardta. Spremljevalni program bo izvedel Aleksander Sluga - violončelo. Za pokušino vrhunskih vin bosta poskrbela kozanska vinarja Borut Reja in Oton Reya. Hanno Hardt je profesor na oddelku za medijske in komunikacijske študije Fakultete za družbenne vede pri Univerzi v Ljubljani, predava pa tudi na postdiplomske programi Univerze v Novi Gorici. S fotografijo se je pričel učvarjati v ZDA, kjer je na University of Iowa poučeval na oddelku za novinarstvo. Večino njegovega fotografskega dela predstavljajo dokumentarni črno-beli zapisi o Iowi, Irski, Nemčiji, Istri in Sloveniji. Razstavljal je v Iovi, v Ljubljani in Novem mestu, objavil pa tudi nekaj fotoesejev v knjižni obliki. Živi v vasi Kozana v Goriških Brdih in se trenutno ukvarja z barvno fotografijo, v žarišču katere so Brda. (km)

Poklon Chagalu

Niz gledaliških predstav za otroke Zimski popoldnevi v priredbi centra CTA se bo nadaljeval jutri ob 16.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici, kjer bo skupina Tam Teatromusica iz Padove uprizorila igro posvečeno Marcu Chagallu z naslovom »Anima blu«.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
BALDINI, korzo Verdi 57, tel. 0481-531879.

DEŽURNA LEKARNA V LOČNIKU
MADONNA DI MONTESANTO, ul. Udine 2, tel. 0481-390170.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
CENTRALE, trg Republike 16, tel. 0481-410341.

DEŽURNA LEKARNA V KRAJU
SAN PIER D'ISONZO
VISINTIN, ul. Matteotti 31, tel. 0481-70135.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

Gledališče

GLEDALIŠČE VERDI V GORICI sezona 2007-08: danes, 8. februarja, ob 20.45 glasbena predstava »La serena - La sirena«, nastopa Teresa Salgueiro; informacije pri blagajni gledališča, ul. Garibaldi 2/a v Gorici, tel. 0481-33090.

OBČINSKO GLEDALIŠČE V KRMINU: »SiparioProsa«: 11. februarja ob 21. uri »La rigenerazione« (Italo Svevo); »SiparioRagazzi« 17. februarja ob 16. uri »Lo scarabeo d'oro«; informacije v vpisovanju v Občinskem gledališču (ul. N. Sauro 17 v Krminu, tel. 0481-630057).

OBČINSKO GLEDALIŠČE V TRŽIČU Proza: 9. in 10. februarja »Processo a Dio« (Ottavia Piccolo); informacije v blagajni Občinskega gledališča v Tržiču (korzo del Popolo 20, tel. 0481-790470), v turistični agenciji Appiani v Gorici, v Ticketpointu v Trstu in v ERT-u v Vidmu.

SLOVENSKO NARODNO GLEDALIŠČE NOVA GORICA obvešča, da so za predstavi Duohtar pod mus, ki bosta v SNG Nova Gorica v sredo, 13. februarja, in v četrtek, 14. februarja, vsa mesta razprodana.

SLOVENSKO NARODNO GLEDALIŠČE NOVA GORICA Sezona 2007-08: 6. marca 2008 Stekli psi (Quentin Tarantino); 27. marca 2008 Skrivni strahovi na javnih krajinah (Alan Ayckbourn); 17. aprila Vlogi žrtve (Brata Presnjakov); 19. junija 2008 Nadkomedia o večnem paru: ljubezni in denarju (Marin Držić, Dundudo Maroje); informacije in prodaja vstopnic na tel. 003865-3352247.

V DVORANI BERGAMAS V GRADIČU bo še danes, 8. februarja, (med 18.30 in 19.30) prodaja abonmajev za gledališko sezono 2008; informacije na tel. 0481-92683. Na programu: 9. februarja ob 21. uri Ennio Marchetto »A qualcuno piace carta«; 29. februarja ob 21. uri Donati & Olesen »Per colpa di Bacco... da ubriacarsi di risate«; 14. marca ob 21. uri Ivan Segreto »Ampia«; 10. aprila ob 21. uri Andrea Brambilla (Zuzzurro) »Tutti i santi giorni«; 29. aprila ob 21. uri Tullio Solenghi »L'ultima radio«; 9. maja ob 21. uri David Riondino »Fermata provvisoria«; 16. maja ob 21. uri (izven abonmaja) Lucio Belviso »Pianofortissimo«.

Kino

GORICA

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.15 »Caos calmo«.

Dvorana 2: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Sogni e delitti«.

Dvorana 3: 17.45 »Scusa ma ti chiamo amore«; 20.10 - 22.10 »Cloverfield«.

CORSO Rdeča dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Asterix alle Olimpiadi«.

Modra dvorana: 17.50 - 20.00 - 22.15 »La guerra di Charlie Wilson«.

Rumena dvorana: 17.50 - 21.30 »Into the Wild«.

TRŽIČ

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Asterix alle Olimpiadi«.

Dvorana 2: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Caos calmo«.

Dvorana 3: 17.40 - 20.10 - 22.15 »Sogni e delitti«.

Dvorana 4: 17.45 - 20.00 - 22.15 »30 giorni di buio«.

Dvorana 5: 17.30 »Scusa ma ti chiamo amore«; 20.15 - 22.15 »Cloverfield«.

NOVA GORICA: 19.00 »Predzakonske zdrahe«; 21.00 »Oni«.

Razstave

DRUŠTVO SLOVENSKEH UPOKOJENCEV za Goriško vabi v sredo, 13. februarja, člane in prijatelje na ogled mednarodne razstave o dedičini sv. Cirila in Metoda na goriškem gradu. Zbrali se bodo pred glavnim vhodom v grad ob 15. uri; vstopnina 1 evro na osebo.

Koncerti

V CENTRU MOSTOVNA V SOLKANU bo danes, 8. februarja, ob 21. uri petkov DJ-večer z DJ-jem Regresso; v soboto, 9. februarja, ob 21. uri koncert v organizaciji Goriške dijaške sekcijs KGS skupine Zablujena generacija; za pred in pokoncertno vzdušje bo poskrbel goriški DJ Riki.

V DRŽAVNI KNJIŽNICI v ul. Mameli v Gorici bo v petek, 15. februarja, ob 18. uri v organizaciji združenja Panta rhei klavirski koncert Carla Tommasija z naslovom »Segreti e simpatie: la musica dei quattro elementi«.

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v četrtek, 14. februarja, ob 20.30 koncert danske skupine Rikke Lundorff; informacije v Kulturnem domu (tel. 0481-33288, »info@kulturnidom.it«).

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v sredo, 20. februarja, ob 20.30 koncert Zorana Predina & Gypsy Swing Band; informacije v Kulturnem domu (tel. 0481-33288, »info@kulturnidom.it«).

VEČERNI KONCERTI KULTURNEGA ZDRUŽENJA LIPIZER: v petek, 15. februarja, ob 20.45 v deželnem auditoriju v Gorici klavirski recital Simoneja Pedronija; informacije v turistični agenciji IOT, ul. Oberdan 16 v Gorici (tel. 0481-533838), v Ticketpointu v Trstu (tel. 040-3498276) in v uradu ACUS v Vidmu (tel. 0432-201419).

ZDRUŽENJE MUSICA APERTA iz Gorice prireja koncerne v sklopu niza »Gorizia classica«: v soboto, 16. februarja, ob 17. uri v palači Attems-Petzenstein v Gorici bodo nastopili flavist Giorgio Samar, klavčembalist Fabio Cadetto in violončelist Andrea Musto.

ZSKD IN JSKD vabita na 14. Revijo kraških pihalnih godb v soboto, 16. februarja, ob 20. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah: nastopajo godbeno društvo Prosek, pihalni orkester Ilirska Bistrica, godbeno društvo Viktor Parma Trebeče; v nedeljo, 24. februarja, ob 17. uri v gledališču Verdi v Miljah: nastopajo pihalni orkester Ricmanje, pihalni orkester Divača, godbeno društvo Nabrežina.

Šolske vesti

RAVNATELJICA IN PROFESORJI ZA VODOV CANKAR-VEGA-ZOIS iz Gorice vabijo starše dijakov treh šol na roditeljski sestanek danes, 8. februarja, v šolskih prostorih v ul. Puccini v Gorici od 17. do 19. ure.

Izleti

DRUŽABNI AVTOBUSNI IZLET NA BIZELJSKO - Srečanje deklet iz Soške doline s slovenskimi fanti iz Italije bo v soboto, 16. februarja; informacije na tel. 328-7599640 (Paolo).

KRVODAJALCI IZ DOBERDOBA organizirajo v nedeljo, 17. februarja, celodnevni avtobusni izlet v Kranjsko goro; informacije in vpisovanje v trgovini jestvin Lavrenčič (pri Žurinkah) v Doberdobu do 11. februarja.

KRVODAJALCI IZ SOVODENJ organizirajo od 1. do 4. maja izlet v Marke (Ancona, Macerata, Recanati, Loretto, Ascoli Piceno, Offida in Urbino); vpisovanje do konca februarja ob sredah od 16.30 do 17.30 v Gabrijah na sedežu društva; informacije na tel. 0481-882071 ali 329-4006925.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO sporoča, da se bodo tečaji alpskega smučanja nadaljevali v nedeljo, 10. februarja, na Žlebeh. Avtobus bo odpeljal točno ob 7. uri s parkirišča pri Espomegu. Zbirališče na Žlebeh (Nevejsko sedlo) ob 9.30.

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA organizirajo enodnevni avtobusni izlet v soboto, 8. marca, na dan žena v Abano in okolico; informacije in vpiso-



Od Krasa do Brd: Perspektive turističnega razvoja

Joško Sirk in Avguštin Devetak

moderator Aleš Waltritsch

KBcenter čitalnica Knjižnice D. Feigel

Danes, 8.2.2008, ob 18. uri

vanje pri Mili (tel. 0481-78398), v gostilni pri Ivici (tel. 0481-78000) in pri Milošu (tel. 380-4203829).

Obvestila

DRUŠTVO TRŽIČ razpisuje likovni in literarni natečaj na temo Moj Kras, namenjenega otrokom osnovnih šol s Tržiškega in Krasa. Posamezniki ali skupine se lahko udeležijo natečaja z risbami ali spisi na temo Krasa. Najboljši izdelki bodo nagrajeni in izdani v knjigi. Dela je treba oddati na šolah do 31. marca.

KRMINSKA VINOTEKA bo do 19. februarja zaprta zaradi dopusta. Ponovno bo bodo odprli 20. februarja ob 11. uri.

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bo v sredo, 13. februarja, knjižnica zaprta.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVODENJAH bo zaprta v petek, 9. februarja, in v ponedeljek, 11. februarja.

PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA vabi v ponedeljek, 11. februarja, ob 19. uri v dvorano nove telovadnice v Novi Gorici na alpinistično predavanje Mihe Hvaliča na temo Leto klasičnega alpinizma, opis popotovanja čez 82 evropskih štitritisočakov v 102 dneh. V predavanju bodo vključene tudi odprave v Himalajo, Kavkaz in Kangbačen; vstopnina za člane je 3 evre, za nečlane pa 5 evrov; informacije na www.planinsko-društvo-ng.si.

POKRAJINSKA SEKCIJA ONAV (Vseslovenska organizacija pokuševalcev vin) iz Gorice prireja tečaj za pokuševalce vin, ki bo v osemnajstih lekcijah potekal na sedežu Videmske univerze v ul. San Giovanni 79 v Krminu; informacije na sedežu Pro Loco v Krminu (ul. Matteotti 3, tel. 0481-639334, 0481-631666), v baru »Ai giardini« v Gorici (ul. Petrarca 1, tel. 0481-533446), pri tajnici Claudio Cullet (tel. 338



RUSIJA - Do podobnega zapleta je prišlo ob decembrskih parlamentarnih volitvah

Ovse ne bo opazoval predsedniških volitev

Moskva naj bi postavila nesprejemljive omejitve za njegove opazovalce

DUNAJ - Urad Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi za demokratične ustanove in človekove pravice (ODIHR) je včeraj sporočil, da ne bo opazoval ruskih predsedniških volitev, ki bodo 2. marca, poroča ameriška tiskovna agencija AP. Kot razlog za takšno odločitev je ODIHR navedel omejitve, ki jih je postavila Moskva za njegove opazovalce.

"Imamo dolžnosti do vseh 56 sodelujočih držav, Ruska federacija pa je uvedla omejitve, ki niso v skladu načeli za opazovanje volitev," je sporočil ODIHR. Rusija je namreč sporočila, da bo dovolila opazovanje volitev, vendar je določila omejitve glede časovnega trajanja misije in števila opazovalcev. "Volitev so več kot to, kar se dogaja na dan volitev," je opozoril direktor ODIHR Christian Strohal.

Rusija je v odzivu odločitev ODIHR označila za "nesprejemljivo". "Menimo, da so dejana ODIHR nesprejemljiva," je v sporočilu za javnost navedel tiskovni predstavnik ruskega zunanjega ministrstva Mihail Kamjinin. "To odločitev lahko le globoko obžalujemo," je dodal po poročanju francoske tiskovne agencije AFP. Kamjinin je obenem ODIHR obtožil "absolutizma" in "nespoštovanja temeljnih pravil etike". Menil je tu-

di, da je urad od vsega začetka nameraval bojkotirati volitve.

Slovensko predsedstvo EU je medtem današnjo odločitevjo ODIHR obžalovalo. Kot so nedvili v sporočilu za javnost, predsedstvo obžaluje, "da zaradi omejitev, navedenih v vabilu ruskih oblasti na predsedniške volitve v Rusiji, ter neuspešnih pogovorov med ODIHR in ruskimi oblastmi, ODIHR ne bo mogel opraviti svoje naloge in je zato odpovedal misijo opazovanja volitev." Predsedstvo EU je sicer še navedlo, da polnoma podpira dejavnost ODIHR, povezane z opazovanjem volitev.

Ruska volilna komisija je sprva napovedala, da bo 70 opazovalcem ODIHR dovolila vstop v Rusijo 28. februarja, tri dni pred volitvami 2. marca, nato pa kot kompromis predstavila predlog, da naj bi opazovalci ODIHR v Rusiji začeli delo 20. februarja namesto 28. Pripravljena je bila tudi sprejeti povečanje števila opazovalcev s 70 na 75.

Zaradi omejitev, ki jih je uvedla Moskva, je ODIHR že bojkotiral ruske parlamentarne volitve decembra lani. Moskva je takrat število opazovalcev urada omejila na 70, medtem ko jih je ruske parlamentarne volitve leta 2003 spremjal 400. (STA)



Favorit na volitvah Dmitri Medvedev

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

Ključna obrestna mera nespremenjena

FRANKFURT - Svet Evropske centralne banke (ECB) na včerajnjem zasedanju po pričakovanih ni zvišal ključne obrestne mere za območje evra, ki že od junija vztraja pri 4 odstotkih. Medtem pa je britanska centralna banka včeraj znižala svojo ključno obrestno mero s 5,5 na 5,25 odstotka. ECB se je za ohranitev obrestne mere na dosedanjih ravni odločila kljub visoki inflaciji v območju evra, britanska centralna banka pa se je z znižanjem obrestne mere odločila podpreti omahujčoči rast v Veliki Britaniji.

Ekonomi so obe potezi pričakovali. V zvezi z ECB so namreč dvomili, da bi sledila ameriški centralni banki Federal Reserve, ki je januarja v roku osmih dni v strahu pred grozčo recesijo ključno obrestno mero znižala s 4,25 na tri odstotke. Kot je predsednik ECB Jean-Claude Trichet povedal na novinarski konferenci po objavi odločitev glede obrestne mере, je bila ta sprejeta soglasno. Dodal je, da ni bilo govora niti o znižanju niti o zvišanju obrestnih mer. "Vendar pa to ne pomeni, da nismo zelo temeljito razpravljali o vseh dejavnikih, ki tvorijo trenutni položaj."

Svet banke bo po njegovih besedah zelo pozorno nadziral razmere v območju evra. Hkrati je dejal, da ni razloga, da bi banka začela presenečati trge, ter da bo banka "predvidljiva" tudi v prihodnje. To je bilo po poročanju ameriške tiskovne agencije AP mogoče razumeti kot prikivanje naraščajočemu prepričanju analitikov, da bo banka morda moralna znižati obrestne mere v letosnjem letu kljub naraščajoči inflaciji v državah v območju evra. Vendar pa je Trichet mnenja, da je "najvino" trdit, da vnaprej veš, kaj bo naredila ECB.

Letna stopnja inflacije v območju evra je po prvi oceni evropskega statističnega urada januarja znašala 3,2 odstotka in s tem krepko presegla cilj ECB, ki je postavljen pri manj kot dveh odstotkih. Poleg tega pa mora biti banka, tako ekonomska stroka, pozorna tudi na upadanje prodaje na drobno in zaupanja potrošnikov, pa tudi na občutjen padec v ključnem, storitvenem sektorju, ki je potrdil strah, da območje evra ne bo imuno na - kot je videti - resen gospodarski padec v ZDA.

Na upočasnjevanje gospodarske rasti vplivajo tudi manjše kreditiranje, ki ga je povzročila kriza na ameriškem trgu hipotekarnih kreditov, visoke cene energije in krepitev evra, kar negativno vpliva na izvozne rezultate. Trichet se sicer zaveda, da je negotovost glede prihodnje gospodarske rasti po pretresih na svetovnih finančnih trgih "nenavadno visoka". Ob tem je opozoril, da bo inflacija v območju evra verjetno ostala občutno nad dvema odstotkoma v prihodnjih mesecih in se bo nato tekom letosnjega leta le postopno umirila. (STA)



Jean-Claude Trichet

FRANCIJA - Odločilen korak v parlamentu

Spodnji dom sprejel Lizbonsko pogodbo

PARIZ - Francija bo Lizbonsko pogodbo verjetno ratificirala kot prva velika članica EU. Spodnji dom francoskega parlamenta, narodna skupščina, je namreč včeraj že ratificiral novo, reformno pogodbo, takoj nato pa naj bi to storil še zgornji dom parlamenta, senat. Pogodbo bo moral nato le še uradno ratificirati francoski predsednik Nicolas Sarkozy.

Narodna skupščina je Lizbonsko pogodbo ratificirala s 336 glasovi proti 52. Proti pogodbi so glasovali komunisti in skrajna levica, saj bo ta po njihovem mnenju ogrozila francosko velikodušno socialno politiko. Nekateri nasprotniki pogodbе se tudi bojijo, da Francija z njim na EU prenaša preveč suverenosti.

Francija bo tako pogodbo po vsej verjetnosti ratificirala kot peta članica unije, za Madžarsko, Slovenijo, Malto in Romunijo. Proces ratifikacije pa verjetno ne bo potekal tako gladko v nekaterih od preostalih 22 članicah

EU. Med drugim se s težavami trenutno sooča Slovaška, medtem ko bo moralna Irska v skladu s svojo zakonodajo o tem razpisati referendum.

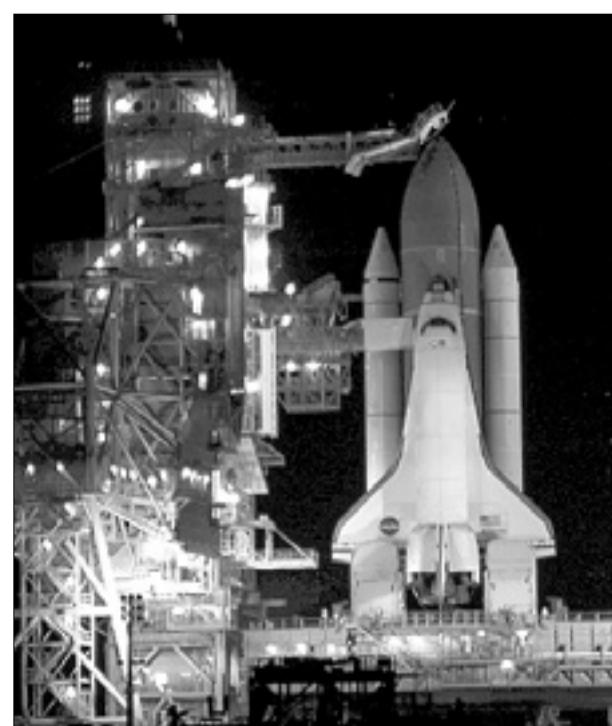
Vseh 27 članic naj bi sicer Lizbonsko pogodbo ratificiralo še letos, tako da bi lahko stopila v veljavo že s 1. januarjem 2009. Uradni blagoslov Francije kot ene večjih članic povezave bo verjetno pospešil proces ratifikacije v nekaterih drugih državah.

Prav francoski volivci, za njimi pa še nizozemski, so sicer na referendumu leta 2005 kljub pozivom svojih političnih voditeljev zavrnili ratifikacijo evropske ustavne pogodbe in s tem EU za več let pahnili v institucionalni zastoj. Nova, Lizbonska pogodba je nekakšna omiljena različica propadle ustavne pogodbe.

Francoski predsednik Sarkozy si je prizadeval za ratifikacijo nove pogodbe v parlamentu, saj se je Francija tako izognila ponovnemu referendumu, ki ga je zahtevala leva opozicija. (STA)

VESOLJE - Včeraj vzletel po dvomesečni preložitvi

Raketoplan Atlantis končno na poti proti ISS



CAPE CANAVERAL - Z ameriškega vesoljskega izstrelilišča Cape Canaveral so včeraj po dvomesečni preložitvi izstrelili raketoplan Atlantis, ki je proti Mednarodni vesoljski postaji (ISS) ponesel evropski laboratorij Columbus. Vesoljsko plovilo, na krovu katerega je sedem astronavtov, se je že utirilo v orbito.

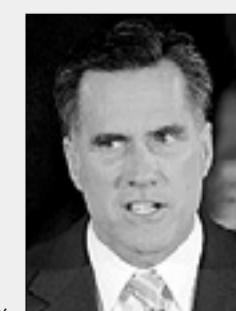
Izstrelitev Atlantisa je bila sprva predvidena za 6. december lani, a so jo zaradi okvare senzorjev na rezervoarju za gorivo večkrat preložili. Včeraj pa je vzletel ob 20.45 po našem času, kljub sorazmerno nenaklonjenim vremenskim razmeram.

Glavna naloga Atlantisove enajstdnevne misije je priključiti 1,37 milijarde evrov vreden v 13 ton težak laboratorij na ISS. Astronavti imajo za to naložo predvidene tri izhode v vesolje. V laboratoriju naj bi več kot deset let preučevali obnašanje različnih snovi, enoceličarjev in nevretenčarjev v breztehnostnem prostoru.

ZDA - Predsedniške volitve

Romney zapusti volilno tekmo

NEW YORK - Nekdanji guverner Massachusetts Mitt Romney se je odločil prekiniti svojo kampanjo za osvojitev republikanske predsedniške nominacije. V govoru Konzervativni konferenci za politično akcijo v Washingtonu je dejal, da odstopa zaradi stranke in države. Povedal je, da će bi se boril še naprej vse do konvencije, potem bi zavlekel začetek republikanske nacionalne kampanje in povečal možnosti za končno zmago demokratov. Republikansko predsedniško nominacijo pa sedaj zanesljivo osvojil senator iz Arizone John McCain, ki je doslej zbral največ delegatov za konvencijo. Romney je priznal, da se z McCainom ne strinja v številnih vprašanjih, vendar pa se strinja z njim, da je potrebno storiti vse za uspeh v Iraku, pri iskanju in usmrtnosti Osame bin Ladna ter uničiti Al Kaido in terorizem. S temi besedami je Romney nakazal, kako bo potekala republikanska predsedniška kampanja proti demokratu Obamai ali Clintonovi.



Gazprom grozi s prekinivijo dobave plina Ukrajini

BRUSELJ - Ruski energetski velikan Gazprom je včeraj napovedal, da utegne s ponedeljkom zaradi neplačanih dolgov ustaviti dobavo plina Ukrajini, ki je pomembna transita država za oskrbo s plinom v EU. Gazprom je zagotovil, da oskrba s plinom v EU ne bo prekinjena, je ob tem zatrdiri evropski komisar za energetiko Andris Piebalgs.

Če Ukrajina do ponedeljka ne poravna 1,5 milijarde dolarjev dolga, bo Gazprom prekinil dobavo plina državi, saj sporočili iz podjetja le nekaj dni pred obiskom ukrajinskega predsednika Viktorja Juščenka. Ta naj bi v Moskvo prišel v torek. "Gazprom je Evropsko komisijo včeraj obvestil o gospodarskem problemu z Ukrajino, ki lahko poveže do prekinitve dobave ruskega plina Ukrajini," je napoved podrl komisar Piebalgs. Komisar je zatrdiri, da po Gazpromovih zagotovilih oskrba s plinom v EU ne bo prekinjena. "Komisija pričakuje, da ne glede na razvoj tega gospodarskega spora oskrba s plinom v EU ne bo motena," je poudaril.

Đukanović kmalu spet črnogorski premier

Podgorica - Glavni odbor črnogorske vladajoče Demokratske stranke socialistov (DPS) je v sredo zvečer sprejel odločitev, da bo mandatar za sestavo nove vlade predsednik stranke Milo Đukanović, je poročila črnogorska tiskovna agencija Mina. Đukanović bo tako že petič pristal na čelu črnogorske vlade. Položaj bo zasedel, potem ko je do sedanji premier Željko Sturanović pred dnevi iz zdravstvenih razlogov odstopil. Parlament naj bi o novi vladni odločil še ta mesec, kar pa je zaradi koalicije pod vodstvom DPS, ki ima v skupščini večino, zgodil formalnost.

Đukanović je po odločitvi stranke poudaril, da bo vrnitev na premierski položaj posvetil izboljševanju kakovosti življenja vseh državljanov in nadaljevanje procesa evroatlantskih integracij Črne gore.

Povedal je tudi, da so javnosti poznavani njegovi pretekli razlogi za odhod z državni položajev, da pa se zaveda politične odgovornosti, ki jo nosi kot vodja najmočnejše stranke v Črni gori. Povedal je še, da o se stavi prihodnje vlade še ni razmisljal, za zdaj pa je jasno, da ni nakanjen njeni širivti.

Đukanović je po letu 1991 kot noben drugi politik določal politiko Črne gore. Le nekaj dni pred 4. rojstnem dnem pa bo že petič prevzel položaj predsednika vlade, ki ga je nazadnje zasedal do konca leta 2006. (STA)

TRST - Slovensko stalno gledališče

SNG Nova Gorica v komediji Bolha v ušesu

Tridnevno gostovanje v tržaškem Kulturnem domu



V petek, 8. ob 20.30 (red A in F, z italijanskimi nadnapisi), v soboto, 9. ob 20.30 (red B) in v nedeljo, 10. februarja 2008 ob 16. uri (redi C, K in T, z italijanskimi nadnapisi) bo Slovensko narodno gledališče Nova Gorica gostovalo v Trstu z burlesko znamenitega francoskega pisca bulvark Georges Feydeauja »Bolha v ušesu« ali »Kaplja čez rob« v režiji Janusza Kice.

Sto let po nastanku ostaja Bolha v ušesu ena redkih iger iz obsežne vodilске produkcije s konca 19. in začetka 20. stoletja, ki se vedno znova vrača na gledališke odre. Georges Feydeau je zavladal na pariški sceni s poetiko, ki je postala sinonim za žanr. Vzpostavitev tendence po nenaporni, neproblematični, razvedrilni umet-

nosti je povezana z uveljavljanjem meščanske ideologije, saj temelji na tihem sporazumu med izvajalcem in potravniki, na navnini pripravljenosti občinstva, da se predra igri in se pusti presenečati. Feydeau in drugi pisci, ki so že zelo ustrezli zabave željni buržoaziji, so se v svojih igrah ukvarjali z zakonskimi peripetijami, nezvestobo, prevarami in lažmi, nikoli pa niso dovolili, da bi zapleti vodili v usodne spremembe, ampak so - tik preden bi dramsko dejanje lahko zdrsnilo v katastrofo - vse srečno razpletli in uredili.

V Bolhi v ušesu sta osrednji figuri zakonca Chandebise, ki se trudita, da bi izgledala kot idealen par. Predogoda komedije se začne, ko Raymond je ugotovil, da jo »večna ljubezen«

dolgočasi in si ne samo zaželi, ampak tudi že izbere ljubimca - Tournela, moževaga najboljšega prijatelja. In to je samo začetek dolge vrste komičnih zapletov in nesporazumov v najbolj pristrenem bulvarskem slogu.

V uprizoritvi so poleg prevajalca Aleša Bergerja sodelovali: režiser Janusz Kica, dramaturginja Martina Mrhar, lektor Štefko Fišer, scenografka Slavka Radović, kostumografa Leo Kulaš in Svetlana Visintin, skladatelj Stanko Juzbašić, oblikovalec lutči Samo Oblokar ter igralci Radoš Bolčina, Blaž Valič, Vojko Belšak, Primož Pirnat, Brane Šturbaj k.g., Ivo Barišič, Miha Nemeč, Gorazd Jakomini, Milan Vodopivec, Helena Peršuh, Lara Jankovič, Ana Facchini, Maja Poljanec in Marjuta Slamič.

cardi. Jutri, 9. in v nedeljo, 10. februarja, ob 20.45.

SLOVENIJA

KOMEN

Kulturni dom

Jutri, 9. februarja 2008 ob 19.30 premiera / Gledališka skupina KD Brce / Marco Tassara: »Amour, amore, liebe... na trnek se lovijo ribe«. Režija: Sergej Verč. Ponovitev v nedeljo, 10. februarja ob 17.00

KOPER

Gledališče Koper

Jutri, 9. februarja ob 11.00 / predstava za otroke / »Trije prašičji prašički« V sredo, 13. februarja ob 17.30 in ob 20.00 / »5moških.com«.

NOVA GORICA

SNG Nova Gorica

V nedeljo, 10. februarja, ob 17.00 / Branislav Nušić: »Vse za oblast« - gostovanje KUD Oder treh herojev Pirnicie.

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Jutri, 9. februarja, ob 20.00 / Eugene Labiche, Botho Strauss: »Šparovček«. V ponedeljek, 11. februarja, ob 11.00 in ob 19.30 / Eugene Labiche, Botho Strauss: »Šparovček«.

V torek, 12. februarja, ob 19.30 / Dáne Zajc: »Jagababa«.

Mala drama

Yukio Mishima: »Markiza de Sade« / Jutri, 9. v ponedeljek, 11. in v torek, 12. februarja, ob 20.00.

Mestno gledališče Ljubljansko

Veliki oder

Jutri, 9. februarja, ob 19.30 / Peter Nicholls: »En dan v smrti Jožce Rožce«.

V ponedeljek, 11. februarja, ob 19.30 / Peter Nicholls: »En dan v smrti Jožce Rožce«.

Mala scena

Šentjakobsko gledališče

Jutri, 9. februarja, ob 17.00 / H. C. Andersen: »Grdi raček«.

V. B. Tartuffe: »Kralj na fiziki« / od ponedeljka, 11., do torka, 19. februarja, ob 17.00.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

GORICA

Kulturni dom

V četrtek, 14. februarja ob 20.30 / koncert v sklopu Across the border / »Rikke Lundorff«.

V petek, 15. februarja ob 18.00 / Mala Prešernova proslava / »Sinfonični orkester iz Novega Mesta«.

V sredo, 20. februarja ob 20.30 / koncert v sklopu Across the border / »Zoran Predin & Gypsy Swing Band«.

V soboto, 23. februarja ob 20.30 / koncert v sklopu Across the border / »Koncert albanske glasbe«.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni Da Udine

Danes, 8. februarja, ob 20.45 / »1778: Mozart v Parizju« - iga Simponični orkester Furlanijsko-Julijanske Krajine pod vodstvom Damiana Ioria, solisti: Grazia Raimondi (violina), Roberto Fabbricini (flavta), Maria Gamboz (harfa).

SLOVENIJA

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 8. februarja, ob 20.15 / v Lihartovi dvorani v sklopu Festivala Egipt v Ljubljani nastopa skupina Mahmoud Fadl Cairosonic (Egipt).

V ponedeljek, 11. februarja, ob 19.30 / v Gallusovi dvorani koncert Gunnarja Idenstama (orgle).

V torek, 12. februarja, ob 19.30 / v Galusovi dvorani bo tradicionalni koncert za zaljubljene: Goran Predin in Gypsy Swing Band.

SNG Opera in balet Ljubljana

Gerge Bizet: »Carmen« / danes, 8. in jutri, 9. februarja, ob 19.00.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Bivša ribarnica: Ettore Sottsass: »Vrei sapere perchè«. Na ogled do 2. marca od 10.00 do 19.00, zaprto ob torkih.

Občinski pomorski muzej: do 2. marca 2008 je na ogled razstava »Drče in ladje delnice v sedmem in osmem stoletju«. Možnost ogleda od torka do nedelje od 8.30 do 13.30, zaprto ob ponedeljkih in praznikih.

V Narodni in študijski knjižnici je odprta razstava Tadeje Drusovich.

V Palači Gopcevich bo do 2. marca na ogled razstava »Strehler privato - carattere affetti passioni«. Urnik: od 9. do 19. ure.

V Palači Gopcevich bo do 15. marca na ogled razstava »Da Vienna all'Europa, Arthur Schnitzler e il suo tempo«. Urnik: od 9. do 19. ure.

V Državnih knjižnicih bo do 29. februarja na ogled razstava »Da Vienna all'Europa, Arthur Schnitzler e il suo tempo«.

V Državnih knjižnicih bo do 11. aprila na ogled razstava Adalberta Stifterja z naslovom »Stifter x 3«. Urnik: od ponedeljka do petka od 9.00 do 18.30, ob sobotah od 9.00 do 13.00.

V galeriji Knulp bo na ogled do 12. februarja fotografksa razstava »Mu-stangs«.

Muzej židovske skupnosti / do 31. marca bo na ogled razstava del Annamarie Ducaton Wolinsli z naslovom: »La Porta dell'Anima - Omaggio ad Anna Frank«. Urnik: ob nedeljah, ponedeljkih, sredah, četrtekih in petkih od 10. do 13. ure, ob torkih od 16. do 19. ure.

Razstavni prostor Sanmichele 11: do 14. marca bo na ogled razstava »a+u« Dimitrija Waltritscha. Urnik: od ponedeljka do petka od 10.00 do 13.00 in od 16.00 do 19.00.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

OPČINE

Razstavna dvorana Zadružne kraške banke / na ogled sta numizmatična razstava ob 100-letnici banke in razstava razglednic vasi tržaškega okoliša z začetka 20. stoletja. Še danes, 8. februarja ob urniku delovanja banke.

REPEN

Muzej Kraška hiša je odprt v zimski sezoni samo po dogovoru z upravitelji. Informacije na tel. št. 040-327240 ali po elektronski pošti na naslovu: info@kra-sahisa.com.

GORICA

V Galeriji Kulturnega doma bo do 10. februarja na ogled samostojna razstava grškega slikarja Andreasa Karaghorgisa z naslovom »Poklon mojem otoku: Santorini«; urnik od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro in med 16. in 18. uro ter večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

V Kulturnem centru Ložeta Bratuža je na ogled mednarodna razstava v sodelovanju z Galerijo Rika Debenjaka iz Kanala ob Soči »Vojna in mir - Spomini in spomeniki«. Razstava bo na ogled do 2. marca ob prireditvah in po dogovoru.

V Državnih knjižnicih v Ul. Mameli bo do 23. februarja na ogled razstava z naslovom »L'eredità di Cirillo e Metodio attraverso testi e manoscritti« od ponedeljka do petka med 10.00 in 18.30, ob sobotah med 10.00 in 13.30, za vodene obiske je razstava na ogled tudi ob nedeljah med 16. in 19. uro; informacije na tel. 0481-580210.

Na goriškem gradu bo do 21. februarja 2008 na ogled razstava z naslovom »Dedičina Cirila in Metoda. Projekt za Evropo«.

V palači Attems - Petzenstein razstava »Abitare il Settecento«; na ogled bo do 24. februarja od torka do nedelje med 9. in 19. uro.

TRŽIČ

Občinska galerija sodobne umetnosti: do 17. februarja bo na ogled razstava

»IM02 – L'immagine sottile«, odprta od torka do petka med 16. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. uro in 16. in 19. uro. Informacije na tel. 0481-494369.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni može, zemljiški gospodje, premožni lastniki« od ponedeljka do petka med 11. in 13. uro, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16. in 18. uro, ob sobotah med 16. in 19. uro, ob nedeljah med 10.30 in 13. uro.

CODOPIO

V Vilni Manin bo do 25. marca na ogled razstava sodobnega avstrijskega kiparstva »Hard Rock Walzer«. Urnik: od torka do nedelje od 9. do 18. ure.

SLOVENIJA

KOPER

Sedež Banke Koper: do konca februarja bo razstavljal slike pod naslovom »Sončna pesem« Mira Ličen Krmpotic.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Puder), 0038665-6725028.

LOKEV

Vojščki muzej Tabor: orožje in oprema, stalna razstava.

VIPAVA

Vojščnična Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA



PEKING 2008 - Šest mesecev do začetka olimpijskih iger

Objekti že stojijo, onesnaženost problem

Kitajska pod udarom kritike tudi zaradi človekovih pravic



Olimpijska dvorana za gimnastiko, rokomet in košarko je skupaj s kockastim bazenom, vodnim parkom za veslanje in še nedokončanim »ptičjim gnezdom« to je olimpijskim stadionom za atletiko, ena od čudes pekinških iger

ANSA

»AZZURRI« V PEKINGU Projekcije kažejo, da bi Italija lahko osvojila 42 medalj

RIM - Projekcije, pripravljene na osnovi zadnjih svetovnih prvenstev, že imajo. Iz sledki so nadvse pozitivni. Če držijo tudi v praksi, naj bi se Italiji obetale v Pekingu izjemno uspešne igre z 42 osvojenimi medaljami, od teh 10 zlatih, 13 srebrnih in 19 bronastih. Takšen izkupiček bi bil boljši od atenskega pred štirimi leti in po skupnem številu kolajn celo boljši od Sydneja 2000, ko pa se je italijanska odprava vrnila v domovino z rekordnimi 13 zlatimi medaljami. Italija naj bi v Pekingu obdržala 8. mesto med svetovnimi športnimi velesilami, na vrhu pa naj bi še naprej kraljevale Združene države Amerike s 100. športniki na zmagovalnem odru. In to klub napovedim o kitajski prevladi, ki pa naj ne bi bila tako izrazita kot so napovedovali še pred nekaj leti.

Kakorkoli že, italijanska odprava šteje že zdaj 168 športnikov in športnic. Kar pa bode v oči je skoraj popolna odsotnost ekip. Zaenkrat so si vozovnico za Peking prislužile le odbojkarice, ritmične gimnastičarke in Casiraghijevi nogometarji. Prav presenetljivo je, da na igrah tokrat ne bo košarkarjev, ki so v Atenah osvojili srebrno medaljo, usoda odbojkarjev, ki so pred štirimi leti prav tako prišli do kolajne, pa visi na nitki, kot tudi usoda obeh vaterpolskih reprezentanc in hokejske.

Rekordno udeležbo bo na Kitajskem beležila gimnastika. Nositca bosta Igor Cassina in Vanessa Ferrari. Še vedno bo na igrah nastopila tudi veteranka med kaučuškami Josefa Idem, 38 let pa ima deskarica Alessandra Sensini. Sploh naj bi Italija največ zadoščenj imela od žensk, saj so kandidatke za medaljo zdaj tudi odbojkarice in plavalki Federica Pellegrini in Alessia Filippi.

Zastavonoše CONI še ni izbral. Pred štirimi leti je bil to gimnastičar Jury Chechi, ki je ob vrhnitvi v arenou končal kariero z bronastim odličjem. Zdaj naj bi trobojnico vihtel temnopoliti skakalec v daljino Andrew Howe, ki v Pekingu odkrito napoveduje zmago s skokom čez 9 metrov!

PEKING - Do začetka olimpijskih iger, prvih na Kitajskem, manjka natančno še šest mesecev. Za Peking 2008 se je vzvratno štetje že zdavnaj začelo, vendar nad igrami, ki naj bi bile tudi prikaz nezadržne gospodarske rasti države, lebdijo tudi črni oblaiki. Če je Kitajska na področju športnih infrastruktur z odliko izpolnila vse gradbene roke in bo očarala svet z arhitektonsko državno, tehnološko inovativnimi in dovršenimi tekmovališči, pa je na muhi opazovalcev zaradi onesnaženosti pekinškega podnebja in človekovih pravic.

Težek udarec kitajskim ambicijam po popolnosti iger je zadal etijski tekač Haile Gebrselassie, dvakratni dobitnik zlate medalje na razdalji 10 tisoč metrov in imetnik neuradnega svetovnega rekorda v maratonu. »Seveda si želim nastopiti v maratonu, a bo vse odvisno od vremenskih napovedi in od stopnje onesnaženosti zraka. Maraton traja več kot dve uri. Drugim športnikom sicer ne odsvetujem nastopa, sam pa si že ustvarjam svojo sliko o nastopu in res bom moral dobro premisliti,« je sedmi sili v ponedeljek povedal 34-letni Etiopijec.

Da je onesnaženost ozračja največji problem iger je priznal tudi predsednik Mednarodnega olimpijskega odbora Jacques Rogge. Strokovnjaki pravijo, da je onesnaženost v prvi vrsti posledica uporabe premoga v energetiki, nato stalnega naraščanja števila avtomobilov (tisoč na dan), na tretjem mestu pa postavljanje industrijske objekte, ki jih je na 16.000 kvadratnih kilometrov površine kitajske prestolnice še vedno preveč. Kitajske oblasti se sicer s takšnimi ugotovitvami ne strinjajo, češ da je bilo v letu 2007 246 dni z nizko stopnjo onesnaženosti, hkrati pa trdijo, da so pripravljeni v času iger popolnoma blokirati mestni promet. Kakorkoli že, mnoge države so že napovedale, da se bodo zadnje dni na igre pripravljale raje na Japonskem!

Kar se tiče človekovih pravic je Kitajska skušala v zadnjih časih dati o sebi bolj sprejemljivo predstavo. V tej luči so 5. februarja izpustili iz pripora novinarja iz Hong Konga Ching Cheonga, ki so ga obtožili vohunstva, ker je skušal priti do kopije zadnjih zapisov Zhao Ziyanga, reformističnega veljaka, ki je leta 1989 padel v nemilost kitajske partije. Toda zaradi aretacije demokratičnega aktivista Hu Jiaya so Kitajsko v tujini obtožili, da jih pomenujo le preteza za nadaljnje zatiranje drugače mislečih, New York Times pa je prejšnji torek objavil uvodnik, v katerem je zapisano, da so se kitajske oblasti izneverile obljubam, ki so jih izrekle v času kandidature za igre. Tako so na primer celo zamolčali, da je med gradnjo športnih objektov umrlo šest delavcev, skupno pa so za izgradnjo 12 novih tekmovališč izselili poldrugi milijon ljudi. Težva eima Kitajska tudi zaradi obtožbe, da v Sudanu podpira etnično čiščenje v Darfurju, doma pa da zatira tibetanske budiste in predstavnike drugih manjšin. Uporniki napovedujejo protestne akcije tudi med samimi igrami.

POLOVIČARSTVO Malo čips, malo šport

DIMITRIJ KRIŽMAN

»Ja Kranjc, ne moreš avte prodajat in hokej šiplat«, tak komentar sem slišal pred kratkim na hokejski tekmi Jesenic, ki so zadnje čase v globoki krizi. V kriznih trenutkih pa seveda prodrejo na dan taka in drugačna zakulisja, kateri igralec se ukvarja še z drugim, kateri rad ponosijo in tako naprej.

Zatruditvo pa se skriva še ena rešnica slovenskega športa. Kar veliko je namreč športnikov, ki so sicer profesionalci s svojo bolj ali manj visoko plačo, zraven pa se ubadajo še z drugimi posli. Malo zato, da zaokrožijo prihodek, ki ga proizvedejo s športnim udejstvovanjem, malo tudi zato, da si zagotovijo delo potem, ko obesijo športno opremo na klin. Jasno, malokdo v Sloveniji v 15 letih poklicne športne kariere zaslubi toliko, da bi potem živel od tega. Sponzorim se celo primera, ko je odlični hokejist Andrej Brodnik odpovedal nastop na svetovnem prvenstvu, ker je, tako je prikral pisala Mladina, v času prvenstva raje »po Ljubljani prodajal čips«, to se pravi, da je bil v prostem času trgovski potnik multinacionalke, ki proizvaja krompirček v šestesteh vrečkah. Za reprezentanco ni bil vsakič pripravljen igrati niti Kranjc, ki mu je bilo morda v tistih par tednih bolj donosno prodajati avtomobile. Sicer ne popolnoma enakih, ampak podobnih primerov je še in še, zelo priljubljeno je tudi odprtje bolj ali manj

velikega lokala. Pizzerija Gregorino: nogometar Gregor Židan; restavracija Flamingo: košarkar Saša Dončič. Svoje lokale, katerih imena mi sedaj ne pridejo na misel, imajo še smučarka Alenka Dovžan na Jesenicah, rokometniški Uroš Šerbec v Celju itd.

Kaj je narobe v tem? Iz čisto poslovnega in eksistencialnega vidika seveda prav nič. Nekateri so svojo aktivnost začeli šele po koncu karriere, spet drugi se z njo (kot je ugotovil jeseniški navijač v primeru Kranjca) ubadajo že v zgodnjih letih poklicne športne poti. V tem grmu pa tiči zajec. Tole športniki ravno pravilno v določenem smislu, vprašljiva pa postane njihova motivacija za čim boljše športne dosežke. Da se vrneš k primeru, ki je sprožil moje razmišljanje. Aleš Kranjc je najboljši slovenski branilec, ima odličen strelič, verjetno bi se z malo več zagnanosti in malo manj obstranskimi dejavnostmi prebil v lige, ki nekaj štejejo v svetovnem merilu. Ne bi bil prvi Slovenc, ki bi mu to uspelo, v hokeju ali drugih panogah. Ampak ne, s polovičarskim pristopom si ta vrata zapira. Tako polovičarsko razmišljanje je v Sloveniji pri športnikih precej razširjeno, imam pa vtič, da je ta sorazmerno odličen zaslužek »malo s športom, malo z lokalom« večkrat razlog za to, da športnik ne dosegne vsega tistega, kar bi lahko. (dimkrizman@yahoo.it)

BOLOGNA - Scavolini iz Pesara (Myers 17 točk) je že v četrtnemu zaključnega osmeročoba za košarkarski državni pokal nepričakovano izločil super favorita Sieno s 78:77. Igralec Siene McIntyre je v zadnji sekundi zadel trojko za podaljšek, počasni posnetki pa so pokazali, da je met veljal le dve točki. Ostal izid: Lotomatica Rim - La Fortezza Bologna n.p.

CAPELLO - Nastop Capellove Anglie na prijateljski tekmi proti Švicariji, zmagli navkljub, ni navdušila angleške strokovne javnosti. »Don Fabiu« očitajo preveč defenzivno igro, priznajo pa, da je imela doslej premalo časa, da bi vnesel bistvene spremembe. Capello je uspehov željne Angleže pred tekmo opozoril na podatek, da v premier league igra le 30% Angležev.

AFRIŠKI POKAL - Polfinalni izid: Gana - Kamerun 1:0.

VALENTINO ROSSI - Motociklistični junak naj bi se 12. februarja pobotal z davkarjo z izpaličilo globice v višini 20 milijonov evrov. Obtožen je bil utaje 112 milijonov.

NBA - Boštjan Nachbar je za New Jersey Nets odigral 26 minut ter zbral 13 točk, štiri skoke dve podaji in ukradeno žogo, a so Mrežice kljub temu izgubile (84:100) na gostovanju pri Orlando Magic. Atlanta - Los Angeles 98:95 (Saša Vujačić je v dressu Jezerščkov v 21 minutah zbral deset točk, podajo in ukradel dve žogi).

VITEZOVA O SEBI PO TV - Tekma ženske odbojkarske A1-lige med Busto Arsiziom in Sassuolom bo že danes, predvajali pa jo bodo tudi po satelitski TV Sky Extra, s pričetkom ob 21. uri. Že ob 20.45 pa bo Sky objavil tudi intervju z našo Sandro Vitez, o njem pa zaseben življenvi.

ODBOJKA - Sinočna izida moške A1-lige: Roma Volley - Montichiari; Itas Trento - Perugia.



NOGOMET - Svet sprememb na klopi kriške Vesne

Trentin »zdržal« v Križu samo teden dni

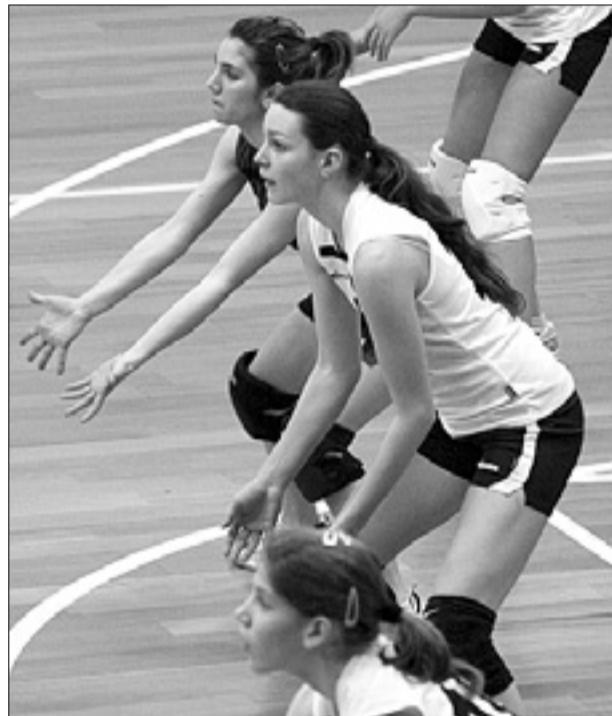
Nepreklicno odstopil v sredo, ekipo vodi pomočnik Marco Della Zotta

Letošnja sezona v elitni ligi se je za nogometne Vesne rodila pod res nesrečno zvezdo, nadaljevanje pa je že slabše. Novi trener Armando Trentin, ki je v začetku prejšnjega teda zamenjal Ruggiera Caloja, je po samih petih treningih in ponesrečenem nedeljskem nastopu v Azzanu Decimu sporočil klubu, da se nepreklicno umika. Trentin je s svojo odločitvijo pred treningom v sredo seznanil tudi igralce, treninga pa ni vodil. Odborniki Vesne so Trentinov odstop sprejeli, za novega trenerja pa že včeraj imenovali dosedanjega trenerjevega pomočnika Marcu Della Zotta. Slednji, star je šele 31 let, je bil še lani član Vesninega moštva (na igrišču je stopil 17-krat), vendar razpolaga s trenersko licenco. Pri Vesni so povedali, da ne gre za začasno, temveč dokončno odločitev. Ukrepati je bilo treba takoj, saj ekipi, ki je na začetku sezone napovedovala boj najmanj za 2. mesto, zdaj teče voda v grlu in je vpletena v boj za obstanek, čeprav prevladuje splošno mnenje, da razpolaga kriško društvo z dobrim igralskim kadrom.

Trentinov odstop v Vesninem taboru niso hoteli kaj prida komentirati. »Z odstopom nas je seznanil včeraj (v sredo op.ur.). Dejal je, da je nepreklicen, poglobljen pogovor z njim pa bomo opravili v prihodnjih dneh,« je bil redkobesen športni vodja Pavel Vidoni.

ODBOJKA - Under 16 ženske na Goriškem

Govolley Kinemax iztrgal točko vodilnemu



Odbojkarice Govolley se za zdaj uspešno potegujejo za uvrstitev v play-off za naslov goriškega prvaka

BUMBACA

Govolley Kinemax - Millennium Lunicino 2:3 (15-25, 25-19, 25-27, 25-23, 13-15)

GOVOLLEY KINEMAX: Peterjan, G. in M. Zavadlav, Černic, Antonič, Valentinsig, Bressan, Turus (L.), Giuntoli. TRENER: Rajko Peterjan

Naraščajnicam Govolleya ni uspel podvig, da bi premagale vodilni Millenium, ki združuje v svojih vrstah bolje mlade obojkarice od Gorice do Farre. Glede na razplet srečanja je bila zmaga tudi v njihovem dometu, če bi ne občasno zagrešile nekaj naivnih napak, ki so potem odločale o končnem zmagovalcu.

Varovanke trenerja Petljana so bile boljše tako v napadu kot v bloku in kljub napakam bile vse do konca srečanja enakovredne bolj izkušenim in dinamičnim gostjam, ki so uveljavile predvsem svojo boljšo igro v obrambi.

Delni izidi v posameznih nizih zgovorno kažejo na izenačenost srečanja. Tudi zadnji skrajšani niz se je zaključil na razliko, četudi so gostreje že vodile 14:8.

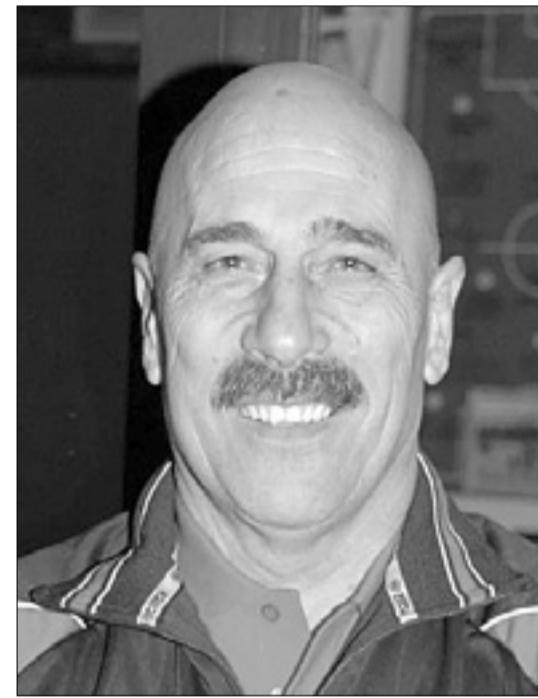
Po prikazani igri lahko obe ekipe povsem upravičeno ciljajo na odigranje podaljšane končnice prvenstva, ki bo odločala o pokrajinskem naslovu. (J.P.)

V ozadju nenadne trenerjeve odločitve naj bi vsekakor bil komentar, ki se je v prejšnjih dneh pojavil na specializirani spletni strani calciofg.it. Avtor v ironični rubriki s pomenljivim naslovom »Voči da bar« zafrikljivo opisuje Trentinov začetni nastop v Križu, iz česar naj bi Trentin sklepal, da so kritike na njegov račun prišle iz klubskih vrst. Čeprav je uredništvo spletne strani naknadno sporočilo, da je šlo za nesporazum, za prosto govorjenje, ki ne temelji na virih iz Križa, je Trentin ostal pri svoji odločitvi.

Resnici na ljubo se zdi, da moža, ki je lani pred izpadom rešil Juventino, v Križu ne bodo preveč pogrešali in mogoče je to konec concev razumel tudi sam Trentin, čigar odstop, trdijo v Vesninem taboru, ni bil ne izsiljen ne favoriziran. (ak)

DISCIPLINSKI UKREPI - Disciplinska komisija deželne nogometne zveze je s prepovedjo igranja za dva kroga kaznovana nogometna Juventine Danieleja Degrassi in Emauleja Terpina, ki sta bila v nedeljo izključena. Za en krog so bili diskvalificirani Peter Emili (Primorec), Matteo Pacor (Sovodnje), Igor Ghezzo (Zarja Gaja).

SPORED - Tekma elitne lige med Juventino in Fincantierjem ter derbi 1. amaterske lige med Sovodnjami in Primorcem bosta že jutri. Obe tekmi se bosta pričeli ob 15. uri.



Armando Trentin je Vesno vodil le na eni tekmi

NAMIZNI TENIS - A2-liga

Pomembno gostovanje za Kras

Molfetta je močan nasprotnik, ki pa se ga da premagati

Ta konec tedna se bodo Krasava dekleta, ki nastopajo v A2 ligi, odpravila na tekmo v Apulijo. Tekma je bila sprva predvidena 12. januarja. Ker pa se je istočasno odvijal open turnir v Velenju, kjer je z italijansko člansko reprezentanco nastopila tudi Scardigno, to je igralka številka dva iz Molfette, je bila naposled premeščena.

Poleg že omenjene Scardigno nastopata za ekipo TT Respa Molfetta še Kitajka Wu Yan in Sicilianka Irrera. Vse tri so dobre igralke. Scardigno in Irrera imata za seboj več izkušenj na mednarodni mladinski ravni. Kitajka letos prvič nastopa v Italiji, a jo lahko, glede na do sedanje rezultate, ocenimo kot eno izmed najboljših tujk A2 lige.

»Obedve Italijanki sta solidni igralki z dobrim občutkom na žogici. Scardigno je trenutno v zelo dobri formi, tako da je presenetila z marsikatero zmago. Irrera pa zna bi-



EVA CARLI

KROMA

ti zelo borbeno in nevšečna. Kljub temu pa sem prepričana, da je zmaga dosegljiva, tudi glede na to, da se v zadnjem mesecu, tako Mateja in Eva, kot tudi jaz, dobro pripravljamo na vsako tekmo.«, je povedala Martina Milič.

Molfetta v ligi ne more napredovati, ker ima že ekipo v A1-ligi, vseeno pa je tekma pomembna za Kras, saj je tega nasprotnika v prejšnjem krogu s 4:2 odpravilo Krasov direktnejši tekme v boju za vrh Asole. (M.E.)

ODBOJKA - Sklep deželnega odbora

Manj izpadov v deželnih moških ligah, napredovanje več v D-ligi

Spremenjen pravilnik velja že za letošnjo sezono!

Deželni odbor obojkarske zveze FIPAV je na predlog predsednikov štirih pokrajinskih odborov spremenil pravilnik deželnih moških prvenstev C in D-lige. V bistvu je povečal število napredovanj v D-ligi in zmanjšal število izpadov v obeh ligah, s čimer ni nobeno društvo oškodovano.

Kaj predvidevajo spremembe? V

moški C-ligi bo ob koncu sezone izpadla ena sama ekipa, namesto dveh.

Trenutno zaseda zadnje mesto Vivil, ta

sklep pa še kako pride prav štandrezkemu Valu in tržaškemu CUS, ki sta

bila najbolj na prepihu. Kar se tiče play-offa, ni sprememb.

Za edino napredovanje se bodo borile štiri najboljše ekipe po rednem delu. Kaj pa D-liga? Po novem bodo v C-ligo napredovale tri ekipe in ne le dve. Zmagovalec rednega dela bo, kot je bilo predvideno že v razpisu, direktno napredoval v višjo ligo, ekipe, ki se bodo po rednem delu uvrstile na mesta od 2. do 5., pa bodo nastopile v polfinalu play-offa (druga proti peti, tretja proti četrtri), medtem ko

finala ne bo, kajti v C-ligo bosta napredovala oba finalista. Sklep FIPAV ustrezata tako Olympii kot Slogi. Kar pa se tiče izpadov, bo v 1. divizijo ob koncu rednega dela izpadla ena sama ekipa, iz 1. divizij pa bodo napredovale štiri ekipe.

Rezultat teh sprememb je, da bo bosta v sezoni 2008/2009 obe ligi spet štejli 14 ekip.

Obvestila

OOZUS obvešča, da bo sredi februarja v Forni di Sopra licenčni seminar za učitelje smučanja 1 in 2. Prijava zbirja urad ZSSDI v Trstu do torka, 12. t.m.

SMUČARSKI KLUB BRDNE obvešča, da bo jutri, 9. februarja, smučarska tekma za podjetja - osmi pokal Zadružne kraške banke. Tekma bo v Forni di Sopra s pričetkom ob 9.30. Zainteresirana podjetja se lahko vpisajo na tekmo še danes na št. 347-5292058. Člani smučarskega kluba Brdina pa se na tekmo prijavijo Valentini na št. 340-1653533.

KOŠARKA - Državno prvenstvo U19

Jadran ZKB v Romansu zlahka

Vsi igralci so se vpisali med strelce - U15: Bor ZKB proti Perteolam brez moči

Romans - Jadran ZKB 80:63 (15:22, 32:45, 45:64)

JADRAN: Zaccaria 4 (2:2, 1:6, 0:2), Starc 1 (1:2, 0:3, -), Ukmar 6 (-, 0:2, 2:5), Ferfoglia 16 (4:5, 6:12, 1:3), Lisjak 8 (1:3, 2:2, 1:1), Vitez 19 (4:5, 6:7, 1:6), Malalan 10 (2:4, 4:8, 0:1), Genardo 2 (-, 1:4, 0:1), Ban 4 (-, 2:4, 0:2), Zaccaria 9 (3:6, 3:5, -). TRENER: Popovič. PON: Ferfoglia v 36. min.

Jadranovci so proti skromnemu nasprotniku prevladali brez težav, čeprav trener Popovič ni bil zadovoljen s predstavo svojih varovancev. Že v prvi četrtni so Ferfoglia in soigralci povedli in visoko prednost (tudi plus 25) upravljali vse do konca. Trener Popovič je lahko preizkusil vse igralce, ki so se tudi vpisali med strelce. S 26 točkami so jadranovci sedaj na drugem mestu v skupni razvrstitvi.

Enako število točk ima tudi ekipa iz Pordenone in tržaški Falconstar, ki bo odigral tekmo 19. kroga proti Acegasu Asp Še 22. 2. Prvi je Snaidero z 28 točkami, ki bo naslednji teden prost. Ostali izidi 19. kroga: CBU - Fa-

KOŠARKA - D-liga

Dobrodošle in nujne zmage...

V četrtem krogu deželne D-lige bosta obe slovenski ekipy igrali na domačih tleh proti "drugovrščenemu" nasprotniku. V resnici bi drugo mesto pripadalo le Gasthausu, ki ima isto število zmag a tekmo manj od ostalih treh ekip, med katerimi je tudi San Vito. V športnem centru Ervatti bodo Tržičani igrali ob 20. uri proti združeni D-ligaški vrsti Kontovela in Sokola. Pravico bosta delila Videmčana Sabbadini in Pais. Obe ekipi sta v zadnjem tednu bolj malo oz. slabo trenirali - dejansko bosta do sobote trenerja opravila le en resen trening v popolni postavi. V zameno pa bosta imela na razpolago vse igralce, ki so s "počitkom" sanirali razne manjše poškodbe. Gostje so seveda favoriti za zmago, trener Lussin pa je podčrtal dejstvo, da njegovi varovanci ne smejo podcenjevati nasprotnikov.

Za združeno ekipo bi bila zmaga vsekakor dobrodošla, za Brežane pa je tokrat pravi imperativ, saj morajo svojim navijačem nujno dokazati, da se še naprej lahko borijo za nastopanje v končnici prvenstva. V Dolini bodo jutri ob 20.30 odigrali komaj drugo domačo tekmo v novem sončnem letu. Prvo so namreč izgubili proti Pereteolam, za tem pa trikrat zaporedoma igrali v gosteh in za pust počivali. Sodila jo bosta Tržačana Gellicrisio in Giust. San Vito je po nepričakovani zmagi z Goriziano doživel dve zaporedne poraze s Pereteolami in Tržičem, tako gotovo trenutno niso v najboljši formi. Še vedno pa imajo zelo solidno in uigrano petterko, v kateri izstopajo visoki Ferluga, playmakerja Ponga in Pratico ter bek Semenic. Z Brežani so igralci San Vita odigrali veliko prijateljskih tekem, tako da se ekipi dobro poznata. Tako dobro pa ne poznajo centra Maura Lorenzija, ki bi lahko prevesil jeziček na tehtnici v korist Brega. Pomembni pa bo tudi doprinos zunanjih igralcev, predvsem tistih, ki so na derbiju nekoliko zatajili. Trener Pregarč bo lahko tokrat računal na vse igralce z izjemo Cerneta.

V zaostali tekmi tretjega kroga je Dinamo nepričakovano premagal Poggi z 68:62. V Dolini bodo te novice veseli, saj ima Poggi tako še vedno isto število točk kot Breg, manj pa na Krasu, saj je (tudi) ta goriška petterka med neposrednimi nasprotniki Šušteršičevih varovancev v boju za obstanek. (Mitja Oblak)

gagna 80:61, NPG - Sanidero 49:78, Cormons - Pordenone 83:84, Cordovado prost.

Vrstni red: Sanidero 28, Falconstar**, Jadran ZKB* in Pordenone* 26, CBU 22, Cormons 20, Acegas Asp 16, Fagagna* 14, Romans* 6, Cordovado 4, NPG 0 (** dve tekmi manj, * s tekmo manj).

DEŽELNO PRVENSTVO U15
Perteole - Bor ZKB 118:20 (39:0, 73:6, 90:15)

BOR: De Luisa 2, Mahorčić 2, Merku 3, Labiani 2, Kukić 5, Tanasićević 6, Jerman. TRENER: Jakomin.

Okrnjeni borovci so bili proti fizično močnejšemu in višjemu nasprotniku brez moči. Domači igralci so vse skozi agresivno branili po celem igrišču, kar je v prvem polčasu onemogočalo Jakominovim varovancem, da so prišli do koša. V tretji in četrti četrtini so gostitelji zaigrali bolj prepričljivo. Kljub visokemu zaostanku se niso predali: v napadu so bili dinamični, dobro so vrteli žogu in se odkrivali.



ALTERNATIVNA PREŠERNOVA PROSLAVA

Andrej Carli feat Lego Psyco Project

*Umetnost je
preprosto
izražanje
najglobjih
misli.*

A. Einstein

Morda je kdo od vas pričakoval, da bo današnja stran namenjena pustu, da bo Klop poročal o norostih in zabavah, ki ste jim bili nedvomno priča v preteklih dneh. Pust je mimo, to pa ne pomeni, da je praznikov konec. Naključje je, da je letos slovenski kulturni praznik prav na dan, ko izide naša stran, nesramno pa bi bilo, da bi Klop kar tako spregledal za nas Slovence takoj pomembeni dogodek. Za tiste, ki misljijo, da je Klop malo mar za pustno dogajanje in pozornost raje posveča drugemu, pa naj povemo, da je Klop letos kar intenzivno puštoval, in da so pogovori, ki jih boste brali, nastali prav ob spremljavi bučne glasbe in v dneh, ko se je zdelo, da ni časa za nič drugega kot za norčije in razposajeno veseljačenje.

Pravzaprav se je letos Klop odločil, da bo poročal o malo manj tradicionalni Prešernovi proslavi, o taki, ki se ne zreducira na golo branje Pesnikovih poezij. O proslavi, ki je vabljava predvsem za mlade. Danes zvečer bo v Ljudskem domu v Podlonjerji zanimiv večer, ki ga prireja krožek Zvezda, glavni organizator večera pa je Walter Bullo. Z njim smo se pogovorili in izvedeli marsikaj o celotnem delovanju Ljudskega doma...

Ljudski dom v Podlonjerju;
kdo, kaj, kako?

Torej, dom upravljata dva krožka; krožek Zvezda, ki obstaja že od konca devetnajstega stoletja, prireja v glavnem dobrodelne večere, se ukvarja s posvojitvijo na daljavo, sodeluje z organizacijami, kot so Emergency, Zdravniški brez meja ... in krožek Charlie Chaplin, ki je nastal pred do-

brimi štirimi leti. Gre za kinematografski krožek, ki se ukvarja predvsem s predvajanjem »drugačnih«, manj poznanih filmov. Pobude, ki jih ta krožek prireja dvakrat letno, ob dnevu spomina in ob dnevu osvoboditve, pa ne potekajo samo v Ljudskem domu, temveč tudi v multikulturnem centru v Ulici Valdirivo.

Kako si prišel v stik s temo dveh krožkoma?

Oba krožka sta včlanjena v ARCI. ARCI je predstavljala prvotno alternativo služenju vojaškega roka, danes pa se ukvarja izključno s prostovoljnem delom. Mladi pod 25.-26. letom starosti, ki jih ARCI sprejme kot svoje prostovoljce, dobivajo mesečno približno 400 evrov plače. Ko priredi krožek, ki je član te organizacije, katerokoli pobudo, lahko prosi, da mu pri ARCI prisrbijo prostovoljce za pomoč pri delu. Jaz sem se na ARCI obrnil potem, ko mi je predsednica krožka Zvezda, ki sem jo že prej pozval, povedala, da rabijo pri krožku prostovoljce. Hitro sem bil za to, da jih priskočim na pomoč in sem zato vložil prošnjo na ARCI. Vsi prostovoljci, ki smo del te organizacije, delujemo v sklopu enega in istega projekta »Conoscerci ed informarci 2«, katerega cilj je spodbuditi sodelovanje med krožki. Gre pa le za enega od tolikih projektov, ki potekajo v sklopu te organizacije.

ARCI, kaj je to?

Gre za organizacijo, ki združuje veliko število krožkov v celotni Italiji. Krožki, ki so včlanjeni v ARCI, imajo pravico do določenih olajšav. V Trstu se je gibanje še začelo razvijati (trenutno je v Trstu včlanjenih v ARCI kakih deset krožkov), drugje po Italiji pa je stvar veliko bolj razširjena. Vsakdo, ki se hoče udeležiti pobude, ki jo organizira krožek, ki je včlanjen v ARCI, mora biti tudi sam član te organizacije.

V tem mesecu so v Ljudskem domu na sporedu kar štiri glasbeni večeri, ki jih sam organiziraš. Komu so namenjeni? Kdo so skupine, ki nastopajo?

Glasbeni večeri so za razliko od filmskih večerov, ki se jih udeležujejo ljubitelji filmov vseh starosti, namenjeni mladim. Danes je na vrsti branje poezij Andreja Carlija z improvizirano glasbeno spremljavo skupine LEGO PSYCO PROJECT. Gre za alternativno tradicionalni Prešernovi proslavi.

V petek, 15. februarja, nastopa skupina zelo mladih fantov THE BETOLERS, ki igrajo prirejene tržaške pesmi ob spremljavi violine, električne kitare. Vse skupaj je zelo podobno ciklanski glasbi. 22. bo večer z DJ-em COCODUB-om, ki vrti pesmi s prvimi balkanske glasbe. 29. se ciklus glasbenih večerov zaključi s skupino DEADHAND, ki je v Trstu kar precej poznana.

Kakšen odziv imajo glasbeni večeri?

Januarja, ko sem organiziral nekaj glasbenih večerov, je bil odziv zelo dober. Na začetku so seveda prihajali v glavnem tisti, ki sem jih sam obvestil, potem pa se je glas razširil.

V katerem jeziku pa potekajo v glavnem kulturne pobude v Ljudskem domu?

Filmi, ki jih predvaja krožek Charlie Chaplin, so v italijanščini. Drugače pa je krožek mešan, sestavlja ga tako Italijani kot Slovenci, tako da je tudi z jezikovnega vidika celotno delovanje pravzaprav dvojezično.

Odkd pa ideja za današnjo alternativno Prešernovo proslavo?

Andrej se je pred časom preselil na Kontovel. Včasih se srečava, dal mi je prebrati nekaj svojih poezij. Neključje je, da je letos dan slovenske kulture ravno na petek. Pomislil sem, da bi bilo prav, da na nek način to obeležimo. Želel sem si česa drugačnega od običajnih proslav in tako je nastala ideja za današnji večer.

Andrej Carli se je rodil leta 1977 v Trstu. Po zaključenem šolanju na trgovskem zavodu je nadaljeval študij na fakulteti za humanistične vede na tržaški univerzi, kjer je diplomiral iz modernih jezikov. Že vrsto let se ukvarja bodisi s poezijo kot tudi z glasbo: je ustanovni član skupine Charge, za katero

svojo kitaro in kaj uglašbim. Na Škotskem pa je bilo drugače. Tam ni bilo tistih, s katerimi navadno pišem glasbo, ni bilo moje skupine, tako da sem svoj navdih »izrabil« drugače.

Pravzaprav se je stvar začela že leto prej, ko sem bil oporečnik pri ZSKD-ju. Takrat je gospod Furlan, založnik pri ZTT-ju, slučajno našel v računalniku nekaj mojih poezij. Dal jih je prebrati Acetu Mermolji. Poezije so se jima zdele v redu in sta mi rekla, naj kar nadaljujem s pisanjem. Takrat sem imel več časa in sem zato nekaj več pisal, pravi navdih pa sem dobil potem na Škotskem. Poezije, ki so tako nastale, sem izročil Mermolji, skupaj sva jih prediskutirala, nekaj nasvetov mi je dal tudi Košuta. Skratka, bil je trenutek, ko sem dobil feed back, pravo motivacijo. Sedaj manj pišem in več igram. To pa ne pomeni, da sem poezijo zanemaril. 20. februarja se bom v Gradcu udeležil srečanja nemških, italijanskih in slovenskih pesnikov, kjer bom prebral nekaj svojih poezij. Sledilo bi podobno srečanje v Mariboru, kasneje pa morda tudi v Trstu. V Gradec ne odhajam sam. Z mano pri-

zacija pripovednemu delu. S tematskega vidika pa so argumenti običajni: ljubezen, potovanja ...

Kdaj navadno pišeš? Obstaja trenutek, ko je potreba po pisanku močnejša?

Pišem, ko mi pride na misel kakšna slika ali ideja.

Ukvarjaš se s poezijo in glasbo. Kakšen je tvoj odnos do teh dveh zvrst umetnosti?

Pisanja poezij sem se lotil v trenutku, ko mi je bila poezija lažje sredstvo za izražanje svoje notranjosti. Za svojo zbirko sem privedel tudi glasbo. Na tak način sem dobil optimalni način izražanja. Nekatere poezije, ki so na papirju mogoče slabše, lahko postanejo na glasbeni podlagi celo boljše od drugih. Skratka, glasba lahko, če je primerna, ovrednoti tekst, lahko pa ga tudi poslabša. Tekst pa daje po drugi strani vsebino glasbi. Poezija pove, glasba pa ustvari ambient.

Zaključil si trgovski zavod. »Trgovec«, ki se odloči za študij humanističnih ved in postane pesnik. Ali ni to skoraj protislovje?

Po mojem mnenju nobena šola sama pa sebi ne uči kreativnosti. Čisto mogoče je, da se na nekreativni način uči literaturo, po drugi strani pa kreativno usvajaš osnove ekonomije.

Zakaj sem se odločil za študij modernih jezikov? Ker so me predmeti, kot sta slovenščina in angleščina, bolj navduševali, pri teh predmetih sem imel tudi višje ocene. Poleg tega pa nudi študij jezikov kar nekaj možnosti za nadaljnjo zaposlitev. Jaz sem se odločil za poučevanje, prav lahko pa bi se posvetil prevajanju.

O tebi pišejo, da si »mnogovrstni avtor«, da »se ukvarjaš z vsemi zvrstmi umetnosti«. Poezija, glasba ... in kaj še?

S figurativno umetnostjo se malo ukvarjam. Ko sem postal član KONS-a sem se preizkusil tudi v tej zvrsti in v obdobju kakih dveh let je nastala serija slik. S svojimi platimi sem se predstavil že na dveh razstavah KONS-a. To je tako kot z zbirko. Nekaj sem ustvaril, sedaj pa mirujem.

Kako to misliš?

S tem gre tako, da se potem mora enkrat sredi noči zgodi, da dobiš pravi navdih, novi impot. In tako nastane poskus, s katerim sprva nisi zadovoljen. In od tistega trenutka moraš naprej, vztrajaš, poskušaš, dokler ne dobiš končno tistega, kar si iskal. Gre za neki proces, ciklus, ki ima svoj začetek in svoj konec. Ko se tak ciklus konča, sledi navadno pavza. Kot pri slikarjih. Slike, ki jih ti ustvarijo v dolčenem obdobju, ki odgovarja enemu od tolikih ciklusov, so največkrat ena drugi podobne. Slikar preko takih poskusov išče pravilno rešitev, in ko jo najde, je ciklusa konec. Jaz za razliko od slikarjev »skácam« z ene zvrsti na drugo.

Kaj pomeni po tvojem - »biti pesnik«?

Danes je poet že tisti, ki drugače misli, ki naredi nekaj svojega, ki ni suženj nekih vzorcev, ki jih sporočajo televizija, internet ... Vzorci pogojujejo besedišče in misli. Pesnik je, kdor alternativno, nepogojeno razmišlja.



komponira glasbo in piše tekste, aktivno sodeluje pri društvu KONS, kjer se ukvarja z vsemi zvrstmi umetnosti. Marca 2006 je izdal pesniško zbirko »Srčni napadi v rušenih globinah«, za katero je prebral tudi glasbo: je ustanovni član skupine Charge, za katero

haja tudi italijanski pesnik Matteo Danieli. Ko smo že pri tem, naj še povem, da sem nekaj svojih poezij prebral tudi na slovenski ambasadi v Londonu v sklopu večera posvečenega Balkanu.

Kako bi opredelil svojo poezijo?

Poezije, ki jih pišem, so delno pripovedne, delno pa ne, delno podajo dogodek, delno pa so impresija, vizija. Tako kot je lahko slika figurativna oziroma nefigurativna, tako je tudi moja poezija spojitev teh dveh elementov. Impresija, ki zapušča v bralcu neki čuden občutek, je kontrapo-

FEBRUAR 08
Ljudski dom Podlonjer

Petak, 8. 2. 2008, ob 20 ur
DAN SLOVENSKE KULTURE
reading poezij mladega
tržaškega pesnika
Andreja Carlija

Petak, 15. 2. 2008, ob 21. uri
THE BETOLERS
tržaške pesmi

Petak, 22. 2. 2008, ob 21. uri
DJ COCODUB
balkan sound

Petak, 29. 2. 2008, ob 21 uri
DEADHAND
dj set electroclash
and tech house

V katerem jeziku pa potekajo v glavnem kulturne pobude v Ljudskem domu?

Rai Tre**SLOVENSKI PROGRAM**

- Za Trst:** na kanalu 40 (Ferligi) in 64 (Milej)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)
Teletekst: str. 316 - 342 - 343
18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 7. video natečaj 2007 - Bruno Amelio - Labod
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Lynx: dokumentarec »Rex« (pon.)
23.00 Čezmejna TV - Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

- 6.10** Nan.: Baldini e Simoni
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina (vodita E. Daniele in L. Giurato)
10.40 Aktualno: Dieci minuti di...programmi dell'accesso
11.00 Aktualno: Occhio alla spesa
11.25 Vremenska napoved in dnevnik
12.00 Variete: La prova del cuoco (vodi A. Clerici)
13.30 Dnevnik
14.00 Dnevnik - Gospodarstvo
14.10 Variete: Festa italiana Storie
14.45 Nad.: Incantesimo
15.50 Variete: Festa italiana
16.15 Aktualno: La vita in diretta (vodi M. Cucuzza)
16.50 Parlament - Dnevnik - vremenska napoved
18.50 Kviz: L'eredità (vodi P. Conti)
20.00 Dnevnik
20.30 Kviz: Soliti ignoti
21.15 Variete: Uomo e gentiluomo (vodi Milly Carlucci)
23.40 Dnevnik
23.45 Aktualno: Tv 7
0.45 Aktualno: Appuntamento

Rai Due

- 7.00** Variete: Random
9.15 Aktualno: TGR: Montagne
9.45 Aktualno: Un mondo a colori - Magazine
10.00 Dnevnik - Punto.it
11.00 Variete: Piazza grande
13.00 Dnevnik; običaji in družba; potovanja
14.00 Variete: L'Italia sul 2
15.50 Aktualno: Ricomincio da qui (vodi A. D'Eusano)
17.20 Nan.: Streghe
18.05 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
19.00 Nan: Squadra speciale Cobra 11
19.50 Risanke
20.30 Dnevnik
21.05 Nan.: E.R. - Medici in prima linea
22.40 Nan.: Medical Investigation
23.25 Dnevnik
23.35 Aktualno: Punto di vista
23.40 Nan.: Crime Stories
0.25 Aktualno: Parlament

Rai Tre

- 6.00** Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo; Italia, istruzioni per l'uso
8.05 Aktualno: La storia siamo noi
9.05 Aktualno: Verba volant
9.15 Aktualno: Cominciamo bene
12.00 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
12.25 Aktualno: Dnevnik - Cifre in chiaro
12.45 Aktualno: Le storie - Diario italiano
13.10 Dok.: Timbuctu - Ippopotami, cocodrilli del Nilo
13.45 Aktualno: Messaggi autogestiti
14.00 Deželne vesti in vremenska napoved
14.50 Aktualno: Dnevnik - Leonardo - Neapolis - Flash L.I.S. -
15.15 Variete: Trebisonda
16.15 Dnevnik - GT Ragazzi
16.35 Melevisone
17.00 Aktualno: Cose dell'altro Geo
17.50 Dok.: Geo & Geo
19.00 Deželne vesti, vremenska napoved in športne vesti
20.00 Športne vesti
20.10 Variete: Blob
20.30 Nad.: Un posto al sole
21.05 Aktualno: Mi manda Raitre
23.10 Dnevnik - deželne vesti
23.25 Aktualno: Primo piano
23.45 Variete: Tintoria Show

Rete 4

- 6.25** Nan.: Ellery Queen
7.00 Tv prodaja: Mediashopping
7.30 Nan.: Magnum P.I.
8.30 Nan.: Nash Bridges
9.30 Nad.: Hunter
10.30 Nad.: Saint Tropez
11.30 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nad.: Febbre d'amore
12.00 Nad.: Vivere
12.30 Nan.: Un detective in corsia
13.30 Dnevnik in vremenska napoved
14.00 Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum
15.00 Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino
16.00 Nad.: Senteiri
16.20 Film: Adorable infedele (biogr., ZDA, '59, i. G. Peck)
17.50 Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije
18.50 Nad.: Tempesta d'amore
20.20 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Nan.: Tempesta d'amore
22.40 Dnevnik in vremenska napoved
23.25 Film: Carne tremula (dram., Šp./Fr., '97, r. P. Almodovar, i. F. Neri)

Canale 5

- 7.55** Promet, vremenska napoved, borza in denar
8.00 Jutranji dnevnik, Insieme
8.50 Variete: Striscia la notizia - La voce della persistenza (pon.)
9.25 Aktualno: Mattino cinque (vodita Barbara d'Urso in Claudio Brachino)
11.00 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: CentoVetrine
14.45 Aktualno: Uomini e donne (vodi Maria De Filippi)
16.15 Resničnostni šov: Amici
16.55 Dnevnik in vremenska napoved
17.05 Nan.: Settimo cielo
18.05 Resničnostni šov: Grande Fratello
18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (vodi Gerri Scotti)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia - La voce della persistenza
21.10 Nan.: Cesaroni (2. del)
23.30 Aktualno: Matrix (vodi Enrico Mentana)

Italia 1

- 6.20** Nan.: Otto sotto un tetto
6.40 Risanke
9.05 Nan.: Happy Days
10.00 Nan.: Dharma & Greg
10.30 Nan.: Hope & Faith
11.00 Nan.: Prima o poi divorzio!
11.25 Nan.: Still standing
12.15 Aktualno: Secondo voi
12.25 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.40 Risanke
15.00 Nan.: The O.C.
15.55 Nan.: Malcolm
16.50 Nan.: Ned - Scuola di sopravvivenza
17.15 Risanke
18.30 Dnevnik in vremenska napoved
19.10 Nan.: The War at Home
19.40 Risanke
20.30 Kviz: La ruota della fortuna (vodi Enrico Papi)
21.10 Variete: Le Iene show
23.45 Nan.: I Soprano

Tele 4

- 7.00** (8.35, 13.10, 16.40, 19.30, 20.30, 23.02, 1.32) Dnevnik
8.00 (8.30, 10.30) Aktualno: Buongiorno con Telegiattro 2008 - Svetnik dneva, horoskop, pregovor
8.10 Dnevnik - pregled tiska
8.50 A tu per tu: Lettere a Don Mazzi
9.00 Dokumentarec o naravi
9.30 Debatna odd.: Formato famiglia
10.35 Nad.: The flying doctors
11.05 Klasična glasba 2008
12.10 Aktualno: Obiettivo lavoro
12.30 Inform. oddaja: La Provincia ti informa
12.50 Gledališče: Il Rossetti
13.35 Inform. oddaja: Pari opportunità in Provincia
14.00 Okrogla miza: La tv delle libertà
15.30 Dokumentarec o naravi
16.00 Nan.: Zanna Bianca
17.00 Risanke

- 18.45** Aktualno: Speciali - Fondazione Crup per il territorio
19.55 Športna oddaja
20.05 Šport: Košarka - Snaidero passione basket
21.00 Glasbena odd.: Musica, che passione!
21.15 Film: Morte al traguardo (dram., '87, i. Ed Asner, R. Sarge, J. Wilder)
22.45 Inf. odd.: Cortina approfondimento
23.55 Nan.: Garibaldi, eroe dei due mondi

La 7

- 7.00** Aktualno: Omnibus
9.15 Aktualno - Due minuti un libro
9.30 Nan.: In tribunale con Lynn
10.30 Nan.: Il tocco di un angelo - Vengeance is Mine
11.30 Nan.: Cuore e batticuore - Sposa per forza
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Il commissario Scali
14.00 Film: Il re delle isole (pust., ZDA, '70, r. T. Gries, i. C. Heston, G. Chaplin)
16.55 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
18.00 Nan.: Star Trek Enterprise
19.00 Nan.: Jag - Avvocati in divisa
20.00 Dnevnik
20.30 Aktualno: Otto e mezzo
21.30 Aktualno: Le invasioni barbariche
0.05 Nan.: Law & Order - I due volti della giustizia

Slovenija 1

- 6.10** Kultura / Odmevi
7.00 15.40 Risana nanizanka
7.25 Lutkovna nanizanka
7.40 7.45, 16.00, 18.40, 18.45 Risanka
7.55 Kratki film: Filiz leti (pon.)
8.10 Enajsta šola
8.40 Gled. risanka
9.15 Mladinski film: Temna stran lune
10.00 Štafeta mladosti (pon.)
10.40 Osmi dan (p.)
11.15 Duhovni utrip (p.)
11.30 Nad.: Doktor Martin
12.20 Slovenci v Italiji
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.10 Film: Franci Slak - Pesnik portret z dvojnikom
15.05 Mostovi - Hidak
15.45 Ris. nanizanka: Simon v deželi risb s kredo
16.05 Iz popotne torbe
16.25 Nan.: V dotiku z vodo
17.00 Novice, slovenska kronika, vremenska napoved in športne vesti
17.25 Vse o vesolju
17.35 23.55 Dok. portret
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.55 Nan.: Začnimo znova
20.30 Na zdravje!
22.00 Odmevi, kultura, vremenska napoved in športne vesti
22.35 Polnočni klub

Slovenija 2

- 8.00** Tedenski izbor: Glasnik
8.50 Skozi čas
9.00 Podelitev Prešernovih nagrad in nagrad Prešernovega sklada (pon.)
10.20 Portreti Prešernovih nagrajencev
10.50 Glasnik
11.15 Umetnost igre (pon.)
11.45 Evropski magazin (pon.)
12.15 Črno beli časi (pon.)
12.30 Diagonale (pon.)
13.10 Harmonije Evrope: Posnetek koncerta Andreje Zupančič iz Kanjarjevega doma
14.25 Film: Tatica in general (pon.)
15.55 Magazin v alpskem smučanju
16.25 Liberec: SP v smučarskih skokih
18.15 Primorski mozaik
18.45 Študentska
19.05 Velika imena malega ekранa: Aleksander Skale (pon.)
20.00 Dok. oddaja
21.00 Nan.: Statisti
21.30 Film: Ljubljana je ljubljena
23.15 Film: Tošl

Koper

- 14.00** Čezmejna TV - TG R FJK - Deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 Vesolje je...
15.00 Četrtnova športna oddaja
15.30 Film: Dogodivščine in Parizu (ZDA, '79, i. D. Ginger, J. Rochenfort)
16.00 Nan.: Zanna Bianca
17.00 Risanke

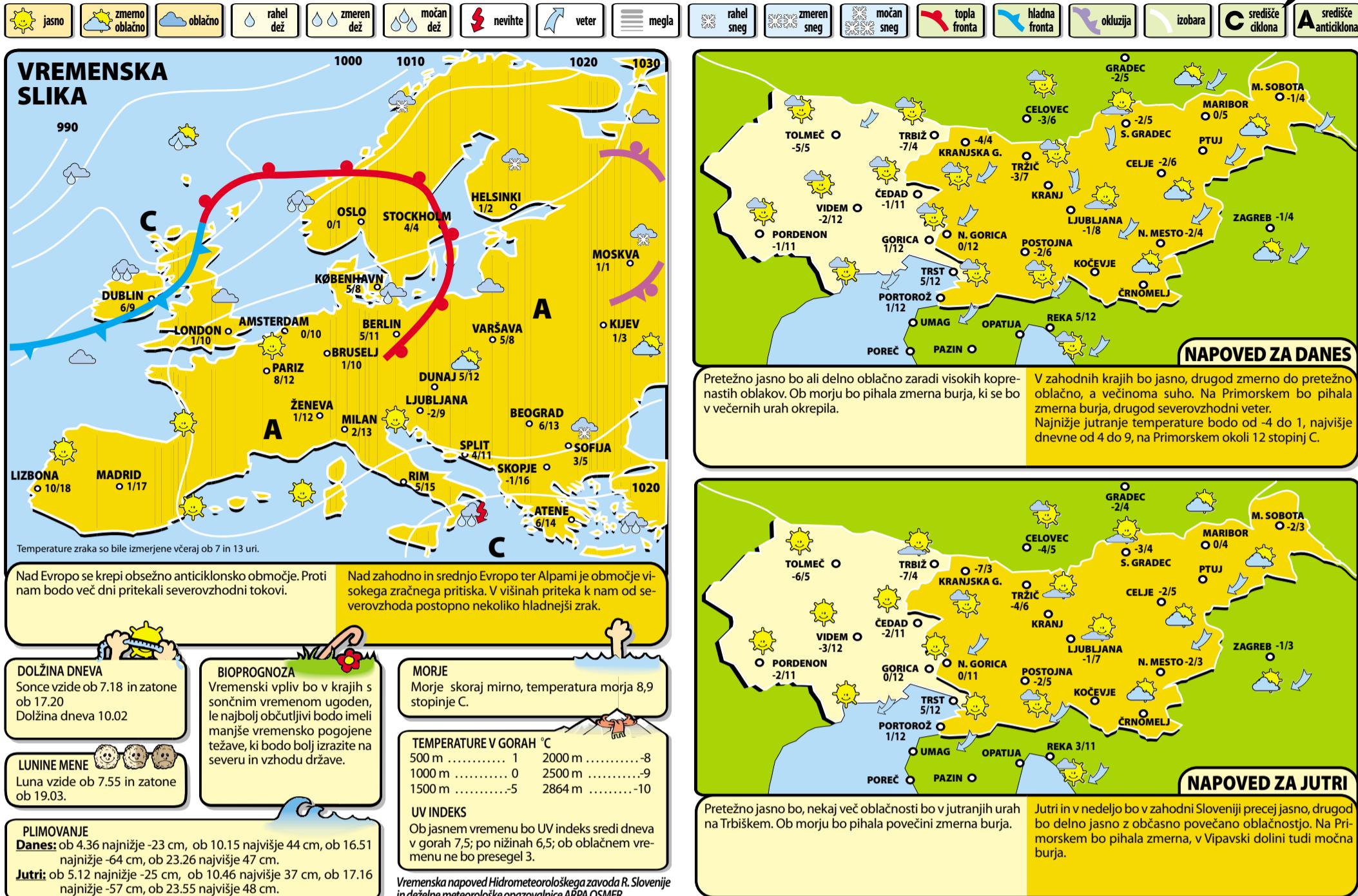
- 18.00** Študentska (program v slovenskem jeziku)
18.20 Pravljice Mike Make
18.35 Vremenska napoved/Primorska kronika
19.00 Vsedanes - TV dnevnik, vremenska napoved, športne vesti
19.30 Vsedanes aktualnost
20.00 Mladinska odd.: Ciak Junior
20.30 Potopisi
21.00 Dok. odd.: Mednarodna obzora
22.00 Vsedanes - TV dnevnik
22.15 Globus
22.45 Arhivski posnetki
23.30 Košarka NLB Magazin
23.50 Vsedanes - TV dnevnik
0.05 Čezmejna TV - TV dnevnik v slovenskem jeziku

Tv Primorka

- 17.00** Spomini borcev (pon.)
17.55 Epp
18.00 Miš Maš
18.40 Video spot meseca (pon.)
18.45 Kultura: Podelitev priznanj JSKD za leto 2007 (pon.)
19.15 Rally magazin
19.45 Kulturni utrnek
20.00 Kultura v letu 2007
20.30 Zdravnik svetuje
21.00 Razgledovanja
21.30 Jesen življenja
22.05 Vedeževanje
23.05 Kultura v letu 2007 (pon.)

RADIO

- RADIO TRST A**
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro, vmes koledar in napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Kulturne diagonale: Film, Camera, Ekran; 9.00 Radioaktivni val z Borisom Devetakom in Markom Sancinom; 10.00 Poročila; 10.10 3x3 je deset; 10.20 Odperta knjiga: Drago Jančar: Severni sij (33. nad.); 10.40 World glasba; 11.00 Studio D; Napovednik; 12.30 Zborovski utrip; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček: Kaj neki j tam, kjer se pride drugam; 14.40 Jezikovne reže; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Jazz odtenki; 18.00 Kulturni dogodki; 18.45 Postni govor; 19.20 Napovednik, sledi Večerni list; 19.35 Zaključek oddaj.
- RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)**
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK; 7.00 Jutranjek; 8.00 Noč in dan - OKC obveščajo; 9.30 Praznični program: ob 11.00 obletnici rojstva enega največjih slovenskih umetnikov 20. st. Avgusta Černigoja; 11.15 Pogovor z Ljudmilo Zimicem, dobitniko srebrne plakete JSKD 2007; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Primorski dnevnik in osmrtnice; 13.30 Miljenko Licul, Prešernov nagrjenec za ustvarjalnost in oblikovanje; 14.30 Janez Gradišnik, Prešernov nagrjenec za književnost; 17.30 Prenova gledališča Koper; 19.30 Rončel na obali; 21.00 Zvok in čas; 0.00 Nočni pr.
- RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)**
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; vremenska napoved in prometne vesti; 8.00-10.30 Dnevnik jutra; 8.05 Horoskop; 8.33 Nogometna kabala; 8.45 Govorimo o...; 9.00 Posebnosti o ekonomiji; 9.33 Pregled dogodkov; 10.00 Predstavitev dnevnika; 10.10 Vremenska napoved, radijski seznam oddaj; 1



KITAJSKA - Novoletno slavje je za Kitajce najpomembnejši praznik

Začelo se je leto podgane



PEKING - Kitajci so včeraj vstopili v novo leto, ki je letos po tradicionalnem kitajskem horoskopu v znamenju podgane. Novoletno slavje je za Kitajce najpomembnejši praznik in ga slavijo ob prvi novi luni po 21. januarju. Zadnji dan starega leta se tradicionalno ob skupnem obedu zbere vsa družina. Ob 23. uri na zadnji dan starega leta Kitajci v svojem domu odprejo vsa vrata in okna, da bi lahko sreča neovirano vstopila v njihov dom. Prijed novega leta proslavijo z ognjem ter sprevidi z zmaji in ostalimi živalskimi podobami. Novoletno

slavje se konča 15. dan prvega meseca novega leta s praznikom luči.

Ogromno število potujočih po vsej državi v novoletnem času vsako leto povzroča številne težave in zastoje, letos pa so zaradi izjemno obilnega sneženja v 17 provincah Kitajci naleteli na dodatne zaplete, tako da se je na stotisoč ljudi moralno celo odpovedati tradicionalnemu družinskemu srečanju.

Kitajski vedeževalci napovedujejo, da bo letošnje podganje leto v znamenju mednarodnih napetosti, naravnih in letalskih nesreč ter pretresov na borzh.

Ob tem opozarjajo, da kitajski koledar sledi 60-letnemu ciklusu, tako da bi lahko bilo letošnje leto podobno zgodovinskemu letu 1948, ko je npr. nastala država Izrael in se je začela blokada Berlina.

Podgana je prvi od 12 živalskih znakov kitajskega horoskopa, zato predstavlja nov začetek, kar bi se lahko po napovedih kitajskih vedeževalcev odražalo v zamenjavah v vodstvu v ZDA, Rusiji in na Tajvanu. Podgana tudi simbolizira "razcvet romantike", kar pomeni, da bo leto vzpodbijalo romantiko, pa tudi spolni škandali. Vzpodbuja tudi spopad med

dvema elementoma, vodo in ognjem, kar bi lahko pomenilo, da bo leto prineslo poplave ali cunamije. Leta 1996, v prejnjem letu podgane, so našeli več kot 20 letalskih nesreč, vključno z eksplozijo boeinga nad Atlantskim oceanom, v kateri je umrlo 230 ljudi.

A Kitajci tudi verjamejo, da biti rojen v letu podgane ni nesrečno. Prav nasprotno. Kitajci za letošnje leto pričakujejo "baby boom", saj verjamejo, da bodo otroci, ki se rodijo v letu podgane, izjemno bistri in bodo znali doseči bogastvo. (STA)

ITU - Letos Polovica človeštva z mobilniki

ŠEŠEVA - Število uporabnikov mobilnih telefonov bo letos prvič preseglo število tistih, ki mobilnika ne uporabljajo, ugotavljajo v Mednarodni zvezi za telekomunikacije (ITU), ki ima sedež v Šenevi in sodi pod okrilje ZN.

Število uporabnikov najhitreje narašča v državah v razvoju, pri čemer v ITU izpostavljajo, da so lani samo Brazilija, Rusija, Indija in Kitajska skupaj imele milijardo uporabnikov mobilnih telefonov.

Omenjeni mejnik, po katerem bo mobilnik imelo že 3,3 milijarde ljudi, naj bi dosegli v prvi polovici letošnjega leta. Še v letu 2000 je mobilni telefon imelo le 12 odstotkov svetovnega prebivalstva, poroča ameriška tiskovna agencija AP.

V muzeju voščenih lutk tudi Angela Merkel

LONDON - S svojo podobo v slavnem britanskem muzeju Madame Tussauds v Londonu se poslej lahko pohvali tudi nemška kanclerka Angela Merkel. 53-letna kanclerka je postala prva političarka po desetih letih, ki je našla mesto v slavnem muzeju, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

Merklova je peta političarka z voščeno lutko, potem ko je leta 1975 ta čast doletela nekdanjo britansko premierko Margaret Thatcher.

"Voščena" kanclerka ima sicer med politiki še družbo ameriškega predsednika Georgea Busha in "železne lady" Thatcherjeve ter nekdanje indijske premierke in umorjene vodje pakistanske opozicije Benazir Buto. (STA)